

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 254342, ITALIA con prefazione e consegna decentrata postale: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 100.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
INSEZIONI: Società Pubblicità Editoriale, telefoni 65066/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi postiz. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

SI INIZIA IL DIBATTITO POLITICO IN PARLAMENTO SULL'ATTENTATO AL NAPOLI-MILANO

Craxi al Senato: su questa strage non verrà posto segreto di sorta

Opposizione preconcepita

Craxi ce l'ha messa tutta per spiegare al Senato, in base ad una circostanziata analisi dei fatti, che non si possono rivolgere in una sola direzione né le indagini né le valutazioni politiche sulla strage dell'antivigilia di Natale. Ce l'ha messa tutta per chiedere alle forze politiche di ogni colore e tendenza, di maggioranza e di opposizione, una convinta mobilitazione per salvare la democrazia «viva e funzionante» ancora minacciata dalla violenza.

Ce l'ha messa tutta per garantire la disponibilità degli uffici governativi, compresi i servizi, a collaborare con gli inquirenti. Egli ha assicurato sin d'ora che non sarà opposto «segreto di sorta», di Stato o di altro, per fare luce sulla strage del 23 dicembre. Ce l'ha messa tutta per documentare la vigilanza esercitata dal suo governo in una materia così drammatica e difficile: una vigilanza sino a qualche giorno fa densa dalle opposizioni di sinistra, arrivate ad accusare il presidente del Consiglio di inventare minacce e pericoli o di drammatizzare segnali modesti o contraddittori.

Di più Craxi non poteva fare o dire. Ma non è riuscito a convincere i comunisti, i quali hanno duramente criticato con un discorso del senatore Ugo Pecchioli, che qualcuno ha definito «definitivo all'ingrosso» il ministro ombra dell'Interno.

«Speravamo — ha detto l'opponente comunista — che le parole del presidente del Consiglio avrebbero saputo in qualche modo raccogliere il bisogno di verità, di chiarezza, di determinazione che si leva dalla coscienza ferita del paese. Devo dire che così non è stato. Le vaghe assicurazioni e i reticenti impegni che abbiamo ascoltato ci lasciano del tutto insoddisfatti. Anzi, per non pochi aspetti ci allarmano».

È un giudizio di condanna senza appello. Ma non è vero che per farsi una opinione così drastica il senatore del Pci abbia aspettato di sentire le parole di Craxi. Il discorso di Pecchioli era stato infatti distribuito ai giornalisti prima ancora che fosse stata aperta la seduta del Senato, prima ancora che il presidente del Consiglio avesse raggiunto l'aula parlamentare; prima ancora che l'intervento del capo del governo fosse stato reso noto. Ne siamo stati testimoni. Né ci risulta che Craxi avesse preventivamente mandato alle Botteghe Oscure il testo del suo intervento.

Sarà dunque una dimostrazione così evidente e clamorosa di opposizione preconcepita ogni commento potrebbe diventare superfluo. Ci limitiamo solo ad osservare che questo modo di fare politica aggrava, per usare le parole dello stesso Pecchioli, la ferita inferta alla coscienza del paese dalla strage del 23 dicembre. È un metodo che offende la democrazia, che non rispetta la fine, volenti o nolenti, per incoraggiare i «culori della destabilizzazione», che sono spesso purtroppo anche i «culori della distruzione».

Francesco Damato

«Le indagini non vanno impostate a senso unico» - Accento sulle trame internazionali Duro il giudizio del Pci sull'esposizione

ROMA — «Dobbiamo evitare di ripetere gli errori. E il primo di tali errori è di aderire all'una o all'altra delle tesi possibili non per convinzione, ma per superficialità e fretta, o per vera o presunta convenienza politica». Il presidente del Consiglio, Bettino Craxi, al Senato risponde alle interrogazioni e interpellanze sulla strage dell'antivigilia di Natale sul treno Napoli-Milano.

Riferendosi al «passato», Craxi — oltre alle «oggettive difficoltà delle inchieste» — ha evocato «indagini impostate a senso unico». Per stroncare ogni polemica con l'opposizione Craxi ha annunciato che su questo evento «non sarà posto nessun segreto di sorta».

I segnali di intenti eversivi raccolti nella settimana trascorsa — ha ricordato Craxi — provenivano da diverse posizioni, tutte attentamente seguite e vagliate dai nostri servizi. Ma il presidente del Consiglio ha sottolineato, in particolare, quelle del terrorismo internazionale, che negli ultimi mesi ha agito anche in Italia con particolare violenza. Basti ricordare le vendette che hanno provocato morti e feriti stranieri in territorio italiano, e le recenti minacce rivolte al nostro Paese da movimenti del mondo islamico dopo i recenti arresti di libanesi che si preparavano a colpire l'ambasciata americana a Roma.

Tanti segnali che fanno capire che le piste da considerare per arrivare alla verità sulla strage del treno «904», secondo Craxi, sono molteplici. Certo le impressionanti analogie con la strage dell'Italicus non possono non far pensare all'eversione di destra. Ma per Craxi similitudini, analogie, coincidenze, sono troppe.

Altre analogie, del resto, portano a considerare attentati come quello di Marsiglia e alla stazione di Marsiglia, che il giorno di San Silvestro causarono cinque morti e decine di feriti l'anno scorso in Francia, e in quel caso fu individuata una chiara matrice internazionale. Né può essere esclusa, secondo Craxi, la possibilità di confluenza di più estremismi, talvolta anche di segno opposto. Oppure quella, già avanzata, di un interesse della criminalità organizzata a ridurre la pressione nei propri confronti e a screditare le istituzioni e il governo proprio nel momento in cui mafiosi camorristi e «indraghella» trovano costrette nell'angolo grazie all'unità di intenti delle forze politiche e sociali.

Particolarmente duro il giudizio comunista sull'esposizione dei fatti di Craxi. Secondo il senatore Pecchioli, Craxi ha eluso di ricordare che il terrorismo delle stragi fino a oggi non è stato sconfitto perché ha potuto avvalersi di coperture, di protezioni, di omertà e di inganni dei pubblici poteri. Il governo — ha detto l'esponente comunista — ha il dovere di compiere veri e propri atti di rottura rispetto al passato, e di operare con la determinazione necessaria per schiacciare la testa del serpente.

Mentre gli altri oratori della maggioranza stigmatizzava-

no la posizione comunista «a senso unico», nel senso che tende a dar credito alla sola ipotesi dell'eversione neofascista, e a quella di Dp, che ha parlato di «strage di Stato», la polemica è passata anche sulle colonne dell'«Unità», dove il comunista Macaluso ha criticato Craxi per non essersi recato ai funerali di Bologna e per avere affermato a Napoli che il governo stesso chiede giustizia. «Chi deve rendere giustizia?», ironizza Macaluso.

Sulla falsariga del dibattito al Senato, quello alla Camera, dove ha esposto i fatti il ministro degli Interni Oscar Luigi Scalfaro. Dopo aver ricordato i dettagli tecnici, lo stato delle indagini, la valanga di rivendicazioni (una è arrivata anche alla centrale operativa dei carabinieri di Udine), Scalfaro ha fatto le stesse ipotesi di Craxi per quel che riguarda i possibili autori della strage. Ha aggiunto che si indaga in tutte le direzioni, e che questa volta lo Stato è totalmente schierato per la ricerca della verità. Ha aggiunto di aver dato disposizioni perché vengano riesaminati i fascicoli relativi alle stragi rimaste nel mistero.



Bologna — Il Presidente Pertini e le massime autorità dello Stato (riconescibili Nilde Iotti, Vincenzo Scotti e il vicepresidente del Consiglio Forlani) in San Petronio al rito funebre per le vittime dell'attentato al treno Napoli-Milano (Telefoto Ap)

CINQUANTAMILA PERSONE IN PIAZZA (E STRISCIONI POLEMICI)

Pertini alla cerimonia bolognese «L'angoscia degli italiani è mia»

BOLOGNA — Mentre l'Italia «ufficiale» piangeva le 15 vittime della strage dell'antivigilia, in un rito senza bare nella chiesa di San Petronio e poi nella «comunità» di piazza Maggiore, i carri funebri con le salme partivano verso i paesi d'origine, in gran parte verso il Sud, dove per espressa volontà dei familiari nei prossimi giorni si svolgeranno funerali privati.

Ieri si sono già svolti quello di Luisa Matarazzo, nella cattedrale di San Pietro a Bologna; a Parma quello dei fidanzati Pier Francesco Leoni e Susanna Cavalli, 23 e 22 anni, che si erano recati a Roma per esaudire un voto; a Somma Vesuviana (Napoli), la folla si è riunita dietro a quattro bare, quelle della famiglia De Simone.

Un gesto di protesta? «No, non è stata una protesta — afferma Paolo Cavalli, un cugino di Pier Francesco Leoni — noi alla cerimonia ufficiale ci siamo andati. Ma che significato avrebbe avuto portare le bare in quella chiesa piena di autorità, piena di pubblicità? Non sopportiamo l'idea di essere accalcati tra migliaia di persone che sfruttano il tuo dolore. Il dolore è una cosa intima, e va rispettata».

In San Petronio, in prima fila il Presidente Pertini con il vicepresidente del Consiglio Forlani. Il presidente della Camera Nilde Iotti, i ministri dell'Interno Scalfaro e dei Trasporti Signorile, il segretario del Pci Natta, il presidente della Dc Piccoli, il sindaco di

Bologna Imbeni e molti altri. Il presidente del Consiglio Craxi all'ultimo momento ha preferito presenziare alla sala cerimoniale ufficiale di Napoli, una città particolarmente colpita dalla strage.

In silenzio, composte nel loro segno, le autorità hanno ascoltato l'omelia del cardinale Biffi, arcivescovo di Bologna: «La nostra città è stanca di vedere associato il suo nome, la sua tradizione di correttezza, di civiltà, a tali atrocità e chiede a gran voce che gli assassini siano finalmente identificati e posti in

condizione di non colpire più».

In piazza Maggiore, subito dopo, c'erano oltre 50 mila persone a testimoniare una richiesta di giustizia, espressa a gran voce anche al passaggio di Pertini. Il Presidente, accompagnato dal sindaco Imbeni era giunto nella piazza poco dopo le 10, accolto da un lungo applauso e da ripetuti «Sandro, Sandro» e «giustizia».

Molti gli striscioni, anche polemici: «I morti dell'Italicus, di Bologna, di Monaco e del 23 dicembre vogliono la giustizia e l'impunità. Dal 1969 a oggi

ci sono state 140 vittime, ma nessun colpevole». La folla applaude. «Chi ha messo le bombe a Bologna, a Milano e a Brescia — aggiunge Imbeni — non è stato fermato in tempo anche perché ha goduto di connivenze, complicità e protezioni all'interno di apparati dello Stato».

Poi una serie di richieste: che il Consiglio superiore della magistratura nomini il nuovo procuratore della Repubblica per la città delle tre stragi; che si promuova un reale coordinamento nazionale tra tutti i magistrati impegnati contro il terrorismo; che il Senato approvi al più presto la proposta di legge per l'abolizione del segreto di Stato sui delitti di strage, sottoscritta da oltre 100 mila cittadini.

Bologna e l'Italia — conclude Imbeni — chiedono giustizia, e si tratta di un grido di protesta e di lotta, non di un lamento. Non vogliamo che dopo questa strage si ripeta il copione delle altre volte, al termine del quale non c'è verità, né giustizia». La folla applaude: Pertini, commosso, lo abbraccia.

In prefettura il Capo dello Stato scambia due parole con i giornalisti: «Non ho da dirvi che la mia angoscia, l'angoscia del popolo italiano è la mia». Pertini non vuole commentare l'assenza di Craxi a Bologna. Ricorda le sofferenze di Napoli, ripromettendosi di recarsi in un prossimo futuro, annuncia di aver modificato il messaggio di Capodanno.

La terza riguarda una donna pendolare che lavora a Prato e che avrebbe visto, su un treno di quella linea, scritte inneggianti alla mistica fascista e una in particolare diceva: «Paghierete tutto, Natale di sangue». La quarta è quella di un altro testimone

DAL NOSTRO INVIATO

TORUN — Neticiana ieri mattina a Torun. Una neve fine e sottile si posava sui colbacchi e sulle spalle dei poliziotti che presidiavano gli accessi della via Piekary. Il numero 51 corrispondente al Palazzo di Giustizia, dove ieri si è aperto un processo che non ha precedenti nell'Est europeo.

Per la prima volta sono comparsi in veste di imputati e in un pubblico dibattimento quattro ufficiali della polizia segreta. Sono un capitano, Grzegorz Piotrowski, 33 anni, i suoi due collaboratori, i tenenti Leszek Pekala e Waldemar Chmielewski, di 32 e 29 anni, accusati dell'assassinio di padre Jerzy Popieluszko. Tutti e tre sono rei confessi: hanno ammesso, in istruttoria, di aver rapito, sequestrato, gettato ancora vivo, mani e piedi legati, nella Vistola il giovane sacerdote considerato il più irriducibile difensore di Solidarnosc.

Il quarto imputato è il colonnello Adam Pietruszka, 46 anni. È il vice capo del compartimento Culto e questioni di fede dei servizi segreti. Piotrowski l'accusa: è lui — ha ripetuto ieri al presidente della Corte, il giudice Artur Kijawa — colui che ci ha ordinato di rapire il prete. Volevamo solo rapirlo — ha

poi aggiunto — non ucciderlo. Anche il colonnello si è fatto sentire. Ha definito false le accuse del suo subalterno. «Non c'entro nulla con questa faccenda, non sono io l'ispiratore».

La contrapposizione ha costituito il momento centrale dell'udienza d'apertura. Il più drammatico anche, perché ha messo a confronto, alla presenza dei giornalisti occidentali, saliti sin quasi per lo storico avvenimento, gli esecutori materiali del crimine con uno dei presunti ispiratori. Il colonnello che nega, ammesso che la sua colpevolezza venga provata, avrebbe funzionato da cinghia di trasmissione di ordini venuti da ancora più in alto.

Era un personaggio di un certo peso. Ieri si è saputo dei suoi frequenti contatti con l'episcopato polacco. Nel luglio dell'anno scorso ispezionò in elicottero il vescovo Dombrowski, vice del primate di Cracovia, i luoghi dove avrebbe sostato il Papa nella sua visita pastorale.

Sempre con Dombrowski negoziò a lungo la liberazione dei prigionieri politici. Insomma, se anche il colonnello Pietruszka si pentisse e parlasse, verrebbe fuori cose molto interessanti. Forse i nomi dei mandanti.

È improbabile che ciò

avvenga. Il generale Jaruzelski, che stupisce l'occidente e ancora più Mosca per l'incredibile pretesa di un processo pubblico alla polizia segreta, non può consentirsi di risaltare tanto in alto. Può purgare e ripulire i servizi segreti dagli elementi che gli sono ostili, che combattono da posizioni ortodosse la sua linea del dialogo con la Chiesa cattolica. Lo sta già facendo. Il capo dei servizi segreti, un uomo del Kgb sovietico, si dice, il generale Milewski, 56 anni, sarebbe praticamente congelato.

Di più non è ragionevole aspettarsi. Dei regimi comunisti è dunque anche della Polonia, nonostante le sue diversità, la polizia segreta costituisce la struttura portante. Senza di essa il «nemico di classe», cioè l'opposizione a qualsiasi livello, minerebbe alla base il socialismo.

Non è dunque consigliabile compromettere il funzionamento. Né opportuno, quando si hanno addosso gli occhi allarmati del grande fratello d'Oriente. Per Mosca il processo di Torun è già allarmante abbastanza. I moniti indiretti non sono mancati alla vigilia di questo rivoluzionario, anzi contro-rivoluzionario, avvenimento.

Un segno che Jaruzelski intende procedere sino a un certo punto e non oltre, è dato dalla scelta del presidente della Corte, considerato molto vicino al governo. Indica la stretta di freni procedurali, in apertura di udienza. Alla curia arcivescovile di Varsavia è stata negata la costituzione di una corte civile. Negata, anzi ritirata dopo la concessione, l'autorizzazione a entrare in aula a un giornalista di «Tygodnik Powszechny», il settimanale di Cracovia fondato da papa Wojtyla. Ammesse le televisioni straniere. Hanno potuto girare per tre minuti.

L'imputazione comprende anche un tentato omicidio. L'autista di Popieluszko, Waldemar Chrostowski, riuscì a gettarsi dall'auto in corsa e a sfuggire alla morte. Il contrattacco causò alla pubblicità che per i non titolari di licenza di guida non erano ammessi alla guida di un'auto.

Intanto, secondo autorevoli indiscrezioni raccolte dal «Los Angeles Times», la vicenda dell'uccisione del cappellano di Solidarnosc potrebbe portare nei prossimi giorni alle dimissioni di un alto esponente del regime comunista polacco.

Il dirigente dimissionario sarebbe il generale Miroslaw Milewski, 56 anni, uno dei 15 componenti del Politburo del partito comunista polacco, l'organismo politico che di fatto regge le sorti del paese.

Milewski, che tra il 1980 e l'81, negli anni caldi cioè della protesta popolare polacca, fu ministro degli interni, non è tuttavia sinora stato ufficialmente accusato di complicità nel caso Popieluszko. Secondo alcune voci, che circolano in questi giorni all'interno della gerarchia del partito, esisterebbe infatti al momento un «buco» nelle prove circostanziate che dovrebbero collegare Milewski con gli ufficiali dei servizi segreti coinvolti nell'assassinio.

I sospetti intorno al nome di Milewski si erano diffusi immediatamente dopo il rapimento del sacerdote. Cesare De Carlo

NELLE PAGINE INTERNE

Canone Rai: si paga di meno in gennaio

Mentre la Rai invita a rinnovare subito l'abbonamento, c'è un buon motivo per aspettare fino a gennaio quando, per effetto della riduzione dell'aliquota Iva prevista nel decreto Visentini, per il canone si potranno risparmiare fino a 4.600 lire.

Intanto è sorto un contenzioso tra proprietari e inquilini a proposito dello scatto dell'equo canone.

A pagina 2

Accertamenti fiscali Nessuna proroga

Non ci sarà nessuna proroga rispetto al termine del 31 dicembre per gli uffici delle imposte dirette che devono compiere gli accertamenti sulle denunce dei redditi degli anni '76, '77 e '78.

Lo ha dichiarato il ministro delle Finanze Visentini rispondendo indirettamente alle istanze dei dalcari che avevano chiesto appunto una proroga motivandola con la necessità di impedire una massiccia evasione fiscale.

A pagina 2

L'AGENTE SUICIDA ALL'INDOMANI DELLA STRAGE

Un vero soldato di pace

«Questa è una società maledetta», ha scritto nel suo messaggio d'addio l'ispettore della polizia ferroviaria che si è tolto la vita all'indomani della strage di Natale. Ma per questa società, per lo Stato del quale egli si sentiva servitore nel senso più alto e nobilitante della parola, egli ha fatto tutto il suo dovere, sino al sacrificio di sé stesso.

Sarebbe mancata di rispetto alla sua memoria voler fare un simbolo di questo giovane — aveva solo 29 anni — che, per essere stato «umano, troppo umano», non ha retto al dolore e all'orrore suscitati in lui dalla disumanità del terrorismo.

Asteniamoci, per carità, dal filosofeggiare intorno a un gesto disperato e dall'attribuirgli una valenza emblematica. Sarebbe come «strumentalizzare» quest'altra vittima del massacro che merita, anzi reclama, soltanto pietà e gratitudine.

Pietà, perché il compito che egli si è assunto d'inoltrarsi nella galleria della morte per prestare aiuto ai superstiti si è rivelato superiore alle sue forze. Quel buio, quel fumo, quel sangue, quelle grida, quelle membra sparse (ancora l'altro giorno è stata rinvenuta una testa che non si è saputo a chi appartenesse) hanno imprigionato il soccorritore in un incubo infernale, facendolo ammalare d'un male incurabile: l'avversione — come egli stesso ha scritto — «per questo mondo assurdo».

Pietà, dunque, quella pietà senza fine che dobbiamo a chi «vita rifiuta» per averne conosciuto gli aspetti più atroci, ma anzitutto riconoscenza, perché Filippo Alderighino, questo il nome, da non dimenticare, del sacrificio — un autentico soldato del tempo di pace che, sconvolto dall'olocausto dei propri simili, ha fatto olocausto di sé stesso.

Lino Carpinieri

sul posto, come altre volte, in altre missioni di soccorso aveva fatto, consapevole di esporre le proprie capacità di sopportazione, una prova spaventosa, ma risoluto ad affrontarla, come un martire cristiano.

Medici e psicologi meglio di noi profani sapranno valutare lo stato d'animo del suicida e le ragioni che hanno determinato il suo gesto, ma volerlo a tutti i costi analizzare e interpretare, per ricavarne eleganti «comunicazioni» da congresso scientifico sarebbe — come ha giustamente osservato il prof. Cesare Muscati — ingeneroso: «Non ci sono giustificazioni per una ricerca sterile e fine a sé stessa».

Inciamoschi, perciò, senza indagare e soprattutto, senza speculare, di fronte a un autentico soldato del tempo di pace che, sconvolto dall'olocausto dei propri simili, ha fatto olocausto di sé stesso.

LE INDAGINI SULLA STRAGE AVVOLTE NEL MASSIMO RISERBO

Indicazioni «utili» da due testi

BOLOGNA — Sono per il momento due le persone che hanno risposto all'appello fatto il giorno di Santo Stefano dalla procura della Repubblica di Bologna affinché i cittadini collaborino alle indagini sulla strage del 23 settembre. Lo ha detto il magistrato che coordina il lavoro degli inquirenti. Claudio Nunziata si è limitato ad aggiungere che i due testimoni hanno fornito «indicazioni importanti al fine della valutazione dei fatti».

Il magistrato, in una breve conversazione con i giornalisti nell'anticamera della procura, ha insistito su quanto aveva già dichiarato il giorno precedente: «Da molti commenti si ha l'impressione di una assenza di intervento da parte della magistratura nei confronti del terrorismo nero. È assolutamente falso: a testimoniare il grande lavoro svolto dai giudici su questo delicato versante ci sono decine di persone condannate, altre

imputate e soprattutto altre ancora latitanti».

Claudio Nunziata passa le giornate chiuse nella sua stanza a esaminare i documenti, a parlare con i colleghi e i poliziotti che lo aiutano nell'inchiesta. Non è andato nemmeno ai funerali e non ha voluto nemmeno ieri fare il punto delle indagini. «Un magistrato che ha in mano un'inchiesta del genere non ha di conseguenza nemmeno il tempo per leggere tutte le carte che dovrebbe. Figuriamoci se ho il tempo per calcolare e pensare a ciò che potrei dire o non dire a voi giornalisti. Ecco perché vi chiedo di lasciarci in pace, ancora una volta».

L'ufficio della procura bolognese lavora in un clima di grande collaborazione con i colleghi di Firenze. «Abbiamo discusso a lungo con Vigna e siamo d'accordo: nessun problema a ridefinire la questione in qualsiasi momento. Non penso proprio che ci saranno

conflitti di competenza».

Fin qui le informazioni ufficiali. Le indiscrezioni di una certa importanza sono diverse testimonianze di un ferroviere, forse un controllore, che facendo su e giù per i vagoni del rapido Napoli-Milano avrebbe visto un «involucro» collocato su di uno degli strapuntini del corridoio.

La seconda riferisce di una persona presentata spontaneamente negli uffici della Digos bolognese per dire di aver sentito alla stazione di Firenze una donna fare una telefonata di questo tenore: «Tutto a posto. Il pacco è partito».

La terza riguarda una donna pendolare che lavora a Prato e che avrebbe visto, su un treno di quella linea, scritte inneggianti alla mistica fascista e una in particolare diceva: «Paghierete tutto, Natale di sangue». La quarta è quella di un altro testimone

che ha visto il comportamento «anomalo» di una persona seduta in corridoio nonostante i posti liberi.

Intanto sta per approdare in un'aula di giustizia un processo di una certa importanza e che riguarda indirettamente l'eccidio alla stazione di Bologna del 2 agosto del 1980. Ieri mattina, infatti, il p.m. Libero Mancuso ha annunciato che nei prossimi giorni rinvierà a giudizio per direttissima il generale Pietro Musumeci e il colonnello Giuseppe Belmonte, accusati di aver depistato le indagini sulla strage della stazione.

Il reato contestato ai due alti ufficiali è quello di «calunnia plurigravata» nei confronti di una quindicina di persone, le quali, in una nota informativa stilata da Musumeci, venivano indicate come mandanti ed esecutori della strage. Uno stratagemma per indurre gli inquirenti a sbagliare pista.

DALL'INTERNO

Mario Capanna e i «roditori della Repubblica»

L'articolo di fondo di Francesco Damato, relativo all'eccidio sul treno Napoli-Milano, comparso sulla Nazione del giorno di Natale è per metà dedicato ad attaccare con veemenza il mio partito per aver affermato che la strage è di stato.

15 anni fa, quando, all'indomani dell'eccidio di Piazza Fontana, esprimemmo lo stesso giudizio e quando, 4 anni fa all'indomani della strage alla stazione di Bologna lo riconfermammo, ci piovvero addosso le stesse critiche di oggi. Il lasso di tempo che è passato e i fatti accaduti consentono ora di vedere dove sta il torto e dove sta la ragione.

E vero o no che da parte delle autorità di governo è stato apposto il segreto di stato su aspetti decisivi relativi alla strage di Piazza Fontana contribuendo così attivamente ad occultare le precise responsabilità avute dagli apparati dello stato?

E vero o no che il generale Musumeci, ex capo del Sismi è stato recentemente ammanettato per aver deviato le indagini in relazione alla strage di Bologna? E per conto di chi agiva costui? L'elenco potrebbe continuare, ma è sufficiente a dimostrare una verità di fondo: la politica delle stragi fasciste, che da 15 anni insanguinano l'Italia, ha una matrice di stato.

Solo questo spiega perché i responsabili degli eccidi di Piazza Fontana, di Piazza della Loggia, dell'Italicus, della stazione di Bologna non hanno ancora né un nome né un volto ed è presumibile che la stessa cosa accadrà per gli assassini del treno Napoli-Milano.

Lo stato, questo stato, questo sistema politico corrotto, dove i piduisti sono rimasti ai loro posti, dove ministri inaffondabili possono permettersi impunemente di minacciare giudici coraggiosi, non possono acconsentire che la verità venga a galla, non si lasciano processare perché l'esito sarebbe la condanna di se stessi.

Quando noi di Dp affermiamo che la strage è di stato, diciamo in modo aperto che milioni di cittadini pensano. Dire questo significa «confondere vittime e aguzzini»? Via. Significa in realtà costruire quegli sbarramenti fatti di coscienze democratiche e di mobilitazione dei cittadini, che sono essenziali per contrastare il passo a quell'esercito di roditori della repubblica e delle istituzioni che da tempo si sono messi a corrodere. Si tratta della lotta più umida e coerente contro l'estremismo senile di quelle forze assassine che vanamente tentano di piegare il grande movimento progressista del nostro popolo.

Dopo ogni strage andiamo tutti in piazza, dove le bandiere si mischiano, comprese quelle di quei partiti che hanno apposto il segreto di stato sulle stragi ed hanno portato l'Italia verso i quattro milioni di disoccupati. Tutti uniti contro nessuno perché nessuno ha le responsabilità politiche di quanto accade.

E esattamente così che non si viene mai a capo di nulla. Dp si è presa la responsabilità di affermare queste verità elementari. Quando le affermiamo accade addirittura che i nostri militanti vengono aggrediti, come è successo a Bologna il 24-12 dagli iscritti al Pci che non tolleravano i nostri fischi all'espone Dc che parlava dal palco. E ora di smetterla con le ipocrisie complotti.

Al Presidente del Consiglio, così prodigo di decreti, chiediamo di emanare un decreto legge per togliere immediatamente il segreto di stato sulle stragi fasciste. Se davvero si vuole venire a capo dell'ingrigo assassino che insanguina il paese la possibilità esiste.

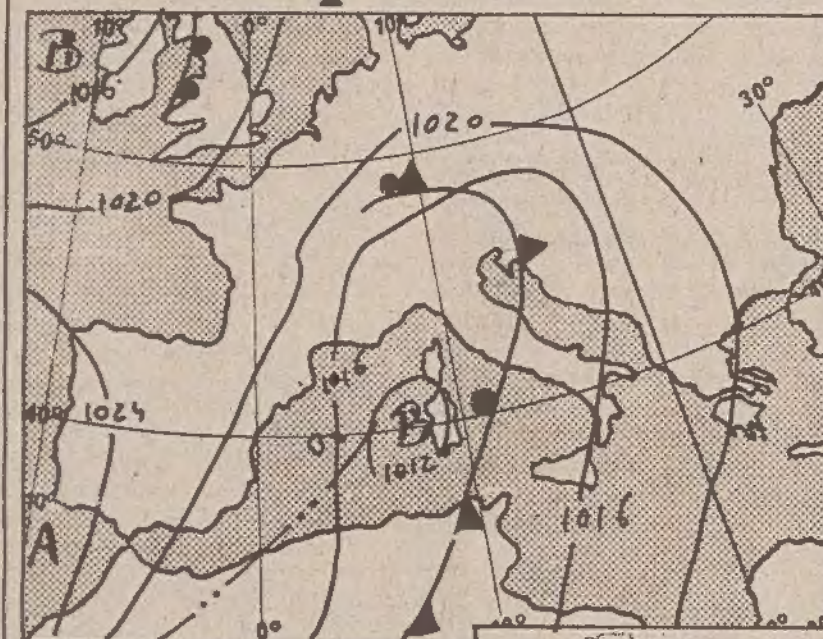
Mario Capanna
Segretario di Dp

Le domande con le quali Mario Capanna ritiene di poter sostenere la sua tesi sulla «strage di Stato» che sarebbe stata compiuta il 23 dicembre e di poter smentire le nostre critiche ai suoi voli di fantasia hanno un grosso torto: danno per chiuse e risolte in una certa direzione indagini e procedimenti giudiziari ancora in corso. Noi preferiamo attendere l'esito, anche per evitare di incorrere nell'«infoturno» di quanti si mobilitano contro il «golpe Borghese» smentito dopo quattordici anni dalla magistratura con una sentenza d'appello.

Ma scendiamo pure sul terreno limaccioso del segretario di «Democrazia proletaria». Ammettiamo pure che il generale dei servizi segreti Musumeci sia colpevole di avere deviato le indagini sulla strage del 1980 nella stazione di Bologna. Tutti sanno che la magistratura ha potuto pro-

IL PICCOLO
fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN
Direttore responsabile
Organizzazione Tipografica Editoriale S.p.A.
Via S. Pellico, 8 - Trieste
«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.G. - Federazione Italiana Editori Giornali
CERTIFICATO N. 726 DEL 6.12.1984

Il tempo che farà



Situazione: la perturbazione che sta interessando l'Italia si sposta lentamente verso Levante seguita da aria fredda e instabile. Tempo previsto: al Nord annuvolamenti e fenomeni residui con tendenza a ulteriore miglioramento. Sulle regioni centro-meridionali molto nuvoloso o coperto con precipitazioni anche temporalesche più frequenti al Sud e tendenza a variabilità sul medio versante tirreno. Nevicate sui rilievi anche a quote basse; gelate al Nord durante la notte. Temperatura: in lieve diminuzione.

Venti: al Nord, al centro e sulla Sardegna moderati settentrionali; sulle altre regioni moderate meridionali; locali rinforzi saranno possibili ovunque.

Mari: da mossi a molto mossi i bacini nordoccidentali; generalmente mossi gli altri mari. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 4, Bolzano -3, Verona -1, Venezia -4,3, Milano 0,1, Torino -1,1, Cuneo -4, Genova 2,5, Bologna -3,0, Firenze -5,4, Pisa -2,7, Ancona -2,8, Perugia -1,4, Pescara -2,9, L'Aquila -9,0, Roma Urbe 3,8, Roma Fiumicino 2,9, Campobasso -1,5, Bari 3,12, Napoli -1,10, Potenza -4,3, S. M. di Leuca 5,11, E. Calabria 7,11, Messina 8,13, Palermo 8,13, Catania 5,16, Alghero 5,10, Cagliari 3,8.

TEMPO NEL MONDO

(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)
Amsterdam m. 0,4, Atene n. 7,5, Beirut n. 17,18, Belgrado s. -5,2, Berlino neve -4,1, Bruxelles s. 0,4, Buenos Aires s. 17,24, Il Cairo s. 9,20, Chicago n. -3,1, Copenaghen n. 0,1, Dublino n. -2,7, Francoforte p. 1,3, Ginevra n. -4,2, Helsinki n. -6,4, Hong Kong n. 12,15, Lima s. 17,83, Lisbona s. 9,14, Londra n. 2,7, Los Angeles s. 8,12, Madrid s. -1,8, Montreal n. -22,19, Mosca s. -11,15, New York n. -3,6, Parigi n. 2,8, Pechino -11,2, San Francisco s. -1,1, San Paolo n. 20,26, Stoccolma -4,2, Sydney s. 18,22, Tokio n. -1,8, Vienna neve -2,1, Varsavia n. -8,6.

Più italiani in un anno ma si va verso la crescita

«zero»

ROMA — E' cresciuto il numero degli italiani: 158 mila persone in più in un anno (giugno '83-giugno '84), cioè l'equivalente di una città come Prato o Salerno. Secondo gli ultimi dati Istat, il trend di aumento ha fatto però registrare un consistente rallentamento nel 1984, in linea con la tendenza già verificatasi negli ultimi anni.

Nel periodo gennaio-giugno la popolazione è infatti cresciuta di circa 54.000 unità (+0,09%) passando da 56 milioni e 929 mila a 56 milioni e 983 mila, mentre negli stessi mesi dello scorso anno era cresciuta di circa 83.000 unità (+0,14%) passando da 56 milioni 742 mila a 56 milioni 825 mila.

In prospettiva, dunque, nei prossimi anni la popolazione italiana nel suo complesso è destinata a toccare la crescita zero, come in altri paesi.

DUBBIE INTERPRETAZIONI DELLA LEGGE

Blocco dell'equo canone Proprietari e inquilini danno versioni diverse

ROMA — La fine dell'anno ha portato un nuovo elemento di polemica tra inquilini e proprietari di case, il motivo del contenzioso è l'interpretazione della legge che nel luglio scorso stabilì il blocco degli aumenti annuali dell'equo canone «relativamente al 1984».

Basandosi su questa formulazione della legge, la Confedilizia e le associazioni dei piccoli proprietari sostengono che con la fine dell'anno scade il termine relativo al blocco delle indicizzazioni del canone e che quindi dal primo gennaio prossimo scatta l'aumento per il periodo relativo al giugno 1983-luglio 1984.

L'Associazione piccoli proprietari, in una nota agli associati, sostiene che l'aggiornamento deve essere corrisposto nella misura di un aumento pari all'8,65 per cento del canone relativo al giugno '83 e che tale aumento porta a un incremento del 11,15 per cento del canone.

Per gli usi diversi — rileva l'associazione — ai sensi del decreto legge 795 (approvato dal governo il 27 novembre scorso), i contratti stipulati anteriormente al 31.12.1984 consentono ai proprietari di poter chiedere l'aumento del 25 per cento sull'ultimo canone percepito.

L'interpretazione della legge che stabilì il blocco degli aumenti viene invece contestata dall'associazione degli inquilini. «L'interpretazione che le associazioni dei proprietari danno della legge — sostengono gli inquilini — non è corretta e noi la contestiamo decisamente. Effettivamente

DOMENICO LO FARO RAGGIUNTO IN CARCERE DA UN MANDATO

Rapinatore da quattro soldi l'indiziato del delitto Fava

Il giornalista catanese avrebbe pagato il suo impegno contro la mafia

CATANIA — Domenico Lo Faro, 24 anni, era fino a ieri un rapinatore di serie C: da ieri un mandato di cattura del giudice istruttore Sebastiano Cacciatore lo indica, invece, come un killer della mafia. Un killer spietato che tra l'altro il 5 gennaio scorso avrebbe ucciso il giornalista e scrittore catanese Giuseppe Fava.

Lo Faro è in carcere a Catania dal 13 maggio: fu arrestato con un complice dopo che insieme avevano rapinato da un bottegaio 30 mila lire minacciandolo con una pistola giocattolo.

Nel dare notizia del provvedimento contro Lo Faro il giudice Cacciatore ha liquidato come «inventate e false» le indiscrezioni circolate mercoledi che attribuivano la responsabilità del delitto a Maurizio Faro, altro pregiudicato catanese arrestato su ordine di cattura dalla procura

di Torino durante il blitz dell'11 dicembre scorso.

Il dottor Cacciatore ha aggiunto soltanto che: nei prossimi giorni verrà reso noto tutto quello che è stato acquisito nel corso dell'indagine Fava e oggi può ritenersi ragionevolmente chiusa.

Non è stata, invece, confermata l'indiscrezione secondo la quale sarebbe stata anche recuperata una pistola 7,65 con silenziatore, ritenuta l'arma del delitto ed affidata, di conseguenza al perito palistino.

Chi diede l'ordine di uccidere il giornalista? Dal momento che si tratta di un delitto di mafia appare scontato che l'ordine scese dall'alto. Da una delle tante centrali, cioè, del potere mafioso che individuava in Fava una voce ostinata a parlare contro corrente — nel denunciare la presenza della mafia nella sua città,

mentre tante altre voci, in coro, tentavano di negare questo pericolo, preferendo addebitare tutto quanto avveniva nella piana dell'Etna a una generica «malavita organizzata».

Fava, dunque, avrebbe pagato con la vita il suo impegno civile, il suo generoso tentativo di aprire bene gli occhi a Catania un anno prima dell'arresto di tre magistrati, di un ufficiale dei carabinieri, di una intera generazione criminale che aveva adottato tecniche, obiettivi, in una parola la stessa «cultura» della mafia palermitana.

L'ordine fu impartito da Palermo o da Catania? Anche su questo punto il magistrato avrebbe già le idee chiare ma preferisce, al momento, non fare anticipazioni.

Il dottor Cacciatore, secondo indiscrezioni, sarebbe

giunto alle conclusioni che gli hanno consentito di spiccare il mandato di cattura non soltanto sulla scorta delle confessioni di alcuni «pentiti», interrogati alla vigilia di Natale nelle carceri di Torino, ma anche e soprattutto confrontando elementi emersi nel corso delle ultime quattro settimane di indagini con il contenuto di alcuni articoli scritti da Fava negli ultimi tempi della sua attività.

Se le indagini sul delitto Fava sembrano dunque avviate a definitiva conclusione lo stesso non si può dire per quelle relative all'omicidio di altri due giornalisti siciliani: Mauro De Mauro dell'«Ora» e Mario Francesco del Giornale di Sicilia. Anche loro furono certamente uccisi dalla mafia, ma questi due delitti sono rimasti, nonostante la valanga di racconti e confessioni dei pentiti, impenetrabili misteri.



PER LA RIDUZIONE DELL'ALIQUOTA IVA

Abbonamento alla Rai Risparmierà qualcosa chi pagherà a gennaio

ROMA — Chi rinnova l'abbonamento alle televisioni o all'autoradio dal primo gennaio prossimo anziché negli ultimi giorni del 1984 potrà risparmiare fino a 4.600 lire: con il nuovo anno scatterà infatti la riduzione dell'aliquota Iva (dal 18 al 2 per cento) per le diffusioni radiofoniche previste dal decreto-legge Ventisette.

Negli uffici postali sono già stati affissi i cartelli che comunicano i nuovi importi da pagare.

Eccoli. Canone tv colore 78.910 (vecchio); 98.000 (fino al 31/12); 93.325 (dal 1/1/85). Tv bianco-nero: 46.680 (vecchio);

68.000 (fino al 31/12); 64.675 (dal 1/1/85).

Autoradio (fino a 26 cavalli fiscali): 10.095 (vecchio); 12.000 (fino al 31/12); 11.415 (dal 1/1/85). Cosa succederà a coloro che hanno già pagato il rinnovo degli abbonamenti alla televisione e all'autoradio? Per risolvere questo problema e chiedere che costoro possano defalcare i maggiori importi versati in occasione dei rinnovi relativi al 1985, l'Unione nazionale consumatori e l'Assoutenti hanno inviato telegrammi al presidente della Rai Zavoli e al ministro delle Finanze Ventisette.

Le due organizzazioni chiedono infatti che Ventisette emani un decreto ministeriale per autorizzare coloro che hanno già rinnovato gli abbonamenti alla Rai e all'autoradio a dedurre le somme pagate in più per l'Iva con il successivo rinnovo.

Unione consumatori e Assoutenti chiedono invece alla Rai di precisare, nei comunicati televisivi con i quali viene sollecitato il rinnovo dell'abbonamento, che dal primo gennaio si potranno risparmiare 4.675 lire per il televisore a colori e 3.325 lire per quello in bianco e nero.

«La troppa solerzia nell'adempiere ai propri doveri è più spesso fonte di pentimenti materiali che di soddisfazioni morali per i cittadini e contribuisce, conclude l'Unione consumatori ricordando che, anche in questo caso, c'è il rischio che «chi ha dato e chi ha avuto ha avuto».

VISENTINI CONTRASTA LA RICHIESTA DEI SINDACATI

No alla proroga dei termini per gli accertamenti fiscali

ROMA — Il ministro delle finanze Visentini è contrario a prorogare i termini di decadenza per l'accertamento delle imposte dirette e dell'Iva per gli anni 76, 77 e 78, termini fissati al 31 dicembre prossimo.

Come è noto, il disegno di legge che proroga la scadenza alla fine dell'88 è rimasto fermo alla commissione finanze e tesoro della Camera, dopo aver ricevuto l'approvazione al Senato.

Visentini si è detto contrario alla proroga perché questa scelta «è stata fatta in conformità alla indicazione espressa dalle diverse parti politiche,

sia della maggioranza che dell'opposizione, nella commissione finanze e tesoro della Camera dei deputati».

In una nota del ministero infatti si fa osservare che «come vanno evitate concessioni di proroghe e di dilazioni per i termini entro i quali i contribuenti devono adempiere ai loro obblighi fiscali, parimenti, per la tutela del diritto, vanno rispettati i termini di decadenza e di prescrizione che la legge pone agli uffici. Gli accertamenti in scadenza, sotto-

linea tra l'altro la nota riguarda «anni che sono anteriori al condono tributario del 1983».

La posizione del ministero, però, sembra entrare decisamente in rotta di collisione con quella auspicata dai sindacati del settore.

Dopo il Salvi, che ha proclamato due giorni di sciopero per ottenere la proroga, anche la Uil statali, d'intesa con il coordinamento Uil finanziari ha infatti deciso lo stato di agitazione delle astensioni interne, e ha chiesto l'emanazione di un decreto legge che proroghi i termini in questione ed eviti alla collettività una perdita di centinaia e centinaia di miliardi».

In caso negativo — si legge in una nota — d'intesa con le altre organizzazioni sindacali, «verranno promosse adeguate azioni di lotta dei lavoratori finanziari per denunciare le gravi conseguenze che deriverebbero dalla mancata applicazione del provvedimento».

La «prenotazione» che scade il 25 gennaio è solo il primo atto necessario per frequentare una classe per il prossimo anno. E' infatti necessario presentare la domanda definitiva il cui termine scade il 7 luglio.

MESSAGGIO DI FINE ANNO

Augurio di Spadolini per le Forze armate

ROMA — Il ministro della difesa Spadolini, per le festività di fine anno, ha inviato al personale militare e civile un messaggio augurale nel quale, dopo aver ricordato quanto fatto dai soldati impegnati a mantenere la pace in Libano, dai marinai, per bonificare dalle mine il Mar Rosso, dagli avieri con le continue missioni di soccorso delle popolazioni colpite da calamità tra cui, ultima in ordine di tempo, le genti etiopiche, ha detto che «queste imprese hanno inequivocabilmente dimostrato che l'Italia assolve pienamente ai compiti di progresso e di pace da cui nessuna riforma della violenza terroristica potrà distoglierla».

Il ministro ha poi affermato che molti nodi «incidono, anche in non piccola parte, sull'efficienza morale delle forze armate». Spadolini si riferiva agli oneri e alle limitazioni che la soggazione a uno speciale stato giuridico e a norme penali e disciplinari particolarmente severe e permanenti di disponibilità al servizio; la mobilità della sede di lavoro; la selettività nella progressione di carriera, il difficile inserimento nel mondo militare dei giovani di leva.

Il ministro della difesa ha poi sottolineato che «se questi oneri sono di per sé insuperabili, perché derivanti dall'attività della condizione militare, è tuttavia indispensabile ridurre o compensare con opportuni provvedimenti il disagio che ne deriva».

Un altro aspetto ha sottolineato Spadolini: l'inserimento della componente civile dell'amministrazione alle tematiche della difesa «apporto indispensabile — ha detto — che contribuisce alla migliore efficienza dell'istituzione».

Il ministro Spadolini ha concluso affermando che è sua ferma determinazione del ministero della difesa e dell'intero governo di portare a soluzione i non pochi problemi sul tappeto per migliorare la condizione militare, dal riordinamento delle carriere e del trattamento economico agli alloggi per il personale e alla riforma del servizio di leva e volontariato: iniziative tutte per le quali non sarà trascurata alcuna azione utile al loro compimento nei tempi brevi, così come sarà dato impulso a ogni altra intrapresa atta a conseguire maggiore efficienza alle forze armate.

neato Spadolini: l'inserimento della componente civile dell'amministrazione alle tematiche della difesa «apporto indispensabile — ha detto — che contribuisce alla migliore efficienza dell'istituzione».

Il ministro Spadolini ha concluso affermando che è sua ferma determinazione del ministero della difesa e dell'intero governo di portare a soluzione i non pochi problemi sul tappeto per migliorare la condizione militare, dal riordinamento delle carriere e del trattamento economico agli alloggi per il personale e alla riforma del servizio di leva e volontariato: iniziative tutte per le quali non sarà trascurata alcuna azione utile al loro compimento nei tempi brevi, così come sarà dato impulso a ogni altra intrapresa atta a conseguire maggiore efficienza alle forze armate.

Forza europea antiterrorismo auspicata da Selva (Dc)

ROMA — Una forza europea di intervento antiterrorismo è stata proposta dal deputato europeo on. Gustavo Selva (Dc). Selva ha rivolto un'interrogazione urgente al Consiglio dei ministri della Cee sostenendo che il terrorismo dinamitato ha fatto sentire la sua sinistra voce nell'orrenda strage sul treno Napoli-Milano ma, di recente, anche in altri paesi della Comunità come la Francia, il Belgio e la Germania federale.

TRAFFICO DIFFICILE IN MOLTE ZONE PER L'ONDATA DI MALTEMPO

Freddo e neve un po' su tutta l'Italia Andiamo verso un Capodanno di gelo

ROMA — La morsa di gelo e neve che ha stretto tutta l'Italia, dalla Lombardia alla Sicilia, provocando incidenti e gravi disagi ai viaggiatori, non si allenterà prima di lunedì.

Lo dicono gli esperti del servizio meteo che prevedono l'arrivo di un'ondata di gelo, che fino all'inizio della prossima settimana il barometro segnerà temperature polari al Centro e al Nord del Paese. Avremo quindi un Capodanno glaciale.

In alcune zone maltempo e neve hanno letteralmente paralizzato gli spostamenti. Traffico a rilento sull'autostrada del Sole, nel tratto da Firenze Nord fino a Bologna, dove occorrono le catene. Quando andrà, a tempi lunghi, l'ondata di freddo?

«Barbanera» e «Fràte Indovino», i cui calendari sono presenti in molte famiglie italiane, hanno in proposito opinioni precise, anche se divergenti. Il primo prevede che il maltempo ci affliggerà con brevi soste fino al 4 maggio. Secondo «Fràte Indovino» invece, la primavera farà il suo ingresso in Italia il 13 marzo. Vedremo chi dei due ha colto nel segno. Intanto diamo un rapido sguardo alla situazione, regione per regione.

LOMBARDIA — La prima nevicata di questo inverno su Milano e le zone di pianura lombarda è stata subito abbondante. Il bianco mantello ha raggiunto in poche ore lo spessore di 16 centimetri. Inagibili gli aeroporti di Linate e della Malpensa, mentre il fondo stradale gelato ha pro-

vocato tamponamenti sulle autostrade e slittamenti di numerosi veicoli.

ALTO ADIGE — Dopo il freddo e il cielo sereno dei giorni scorsi, la temperatura si è addolcita in tutta la regione e nevica anche se non intensamente. Il fondo stradale viscido ha provocato, a Nord di Bressanone, un gravissimo incidente nel quale hanno perso la vita due giovani altoatesini. Regolare il transito lungo la statale e l'autostrada del Brennero mentre sulla strada di montagna e sui passi dolomiti è necessario l'uso di catene.

LIGURIA — Sulla costa e nell'entroterra è tornato a splendere il sole, dopo molte ore di violenti temporali misti a nevichio. Nel Tigullio e nelle vallate del Varo e dell'Aveto, dove le nevicate sono state abbondantissime, la circolazione si svolge ancora con difficoltà.

TOSCANA — Nevica un po' dappertutto, comprese le zone di pianura. I tetti di Firenze ieri mattina sono apparsi leggermente imbiancati mentre nelle zone di montagna la coltre nevosa ha raggiunto uno spessore di parecchi centimetri. Qualche problema

per la circolazione stradale si è avuto sulla superstrada Firenze-Siena che a causa di tamponamenti è rimasta semibloccata per diverse ore da file di auto.

VENETO — Va attenuandosi l'ondata di gelo che negli ultimi giorni ha toccato punte minime di 16 gradi sotto zero (nella zona di Montebelluna). La neve ha fatto la sua comparsa nella città di Verona ma solo per poche ore, e senza provocare seri disagi. A Venezia il termometro ha segnato ieri mattina 4 gradi sotto zero.

ABRUZZO — Temperature rigidissime e neve scarsa stanno caratterizzando le festività in Abruzzo. In alcuni centri di montagna si sono raggiunti 15 gradi sotto zero, mentre all'Aquila la minima è stata di 9 gradi sotto lo zero.

PUGLIA — Il ghiaccio ha provocato sulle strade della regione numerosi incidenti tra cui uno mortale. Dopo le abbondanti nevicate dei giorni scorsi il tempo è migliorato ma la temperatura si mantiene sui livelli inferiori alle medie stagionali.

CALABRIA — Nella Sila Grande (in provincia di Cosenza) la coltre bianca ha raggiunto 60 centimetri di altezza (più basso lo spessore nella Sila Piccola) mentre in tutta la regione, nonostante il cielo sereno, permangono le difficoltà di circolazione.

SICILIA — L'isola è stata colpita da un maltempo che non accenna a arrestarsi. Le montagne sono innestate e su molte strade si rendono necessarie le catene per gli automezzi.

per la circolazione stradale si è avuto sulla superstrada Firenze-Siena che a causa di tamponamenti è rimasta semibloccata per diverse ore da file di auto.

VENETO — Va attenuandosi l'ondata di gelo che negli ultimi giorni ha toccato punte minime di 16 gradi sotto zero (nella zona di Montebelluna). La neve ha fatto la sua comparsa nella città di Verona ma solo per poche ore, e senza provocare seri disagi. A Venezia il termometro ha segnato ieri mattina 4 gradi sotto zero.

ABRUZZO — Temperature rigidissime e neve scarsa stanno caratterizzando le festività in Abruzzo. In alcuni centri di montagna si sono raggiunti 15 gradi sotto zero, mentre all'Aquila la minima è stata di 9 gradi sotto lo zero.

PUGLIA — Il ghiaccio ha provocato sulle strade della regione numerosi incidenti tra cui uno mortale. Dopo le abbondanti nevicate dei giorni scorsi il tempo è migliorato ma la temperatura si mantiene sui livelli inferiori alle medie stagionali.

CALABRIA — Nella Sila Grande (in provincia di Cosenza) la coltre bianca ha raggiunto 60 centimetri di altezza (più basso lo spessore nella Sila Piccola) mentre in tutta la regione, nonostante il cielo sereno, permangono le difficoltà di circolazione.

SICILIA — L'isola è stata colpita da un maltempo che non accenna a arrestarsi. Le montagne sono innestate e su molte strade si rendono necessarie le catene per gli automezzi.

Iniziative pacifiste a Comiso e Vittoria

COMISO — Con una fiaccolata, la lettura di un messaggio di pace e un'ora di silenzio, il 31 dicembre in piazza Fonte Diana, a Comiso, i pacifisti del Cudip (Comitato per la pace e il disarmo) daranno l'addio all'anno che va via e il benvenuto a quello nuovo.

Alcune amministrazioni comunali, tra cui quelle di Comiso e Vittoria e diverse associazioni sindacali e di categoria, hanno fatto sapere che aderiranno alla manifestazione, che si svolgerà dalle 17 alle 18.

Il 2 e il 3 gennaio, a Vittoria, per iniziativa dell'amministrazione comunale, dei movimenti pacifisti e di magistratura democratica si terrà un convegno sul tema: «I missili

sono illegali: quali vie di resistenza?».

Il convegno ha lo scopo di studiare le forme più opportune per contrastare l'installazione dei missili e la nuclearizzazione del territorio. Vi parteciperanno Vincenzo Accatatis, vicepresidente dell'associazione nazionale magistrati, Giuseppe Borrelli e Domenico Gallo di magistratura democratica, il vicepresidente del Senato Enzo Enrico Agnoletti e diversi legali. Il 4 e 5 gennaio, infine, i 1.300 proprietari del campo pacifista «La Vigna verde», durante un'assemblea che si terrà pure a Vittoria, studieranno le varie forme di opposizione pacifica agli espropri militari.

UNA RACCOLTA DI SAGGI DI BIAGIO MARIN

Se la poesia è poesia non chiedetemi di più

È possibile sposare l'irriducibile segno lirico della poesia ai precisi emblemi della cultura, e mostrare così che esso, quel segno, possiede non solo il carattere, il profumo di un privilegio, ma anche la sorprendente capacità di tradursi in un lucido e appassionato discorso sull'umano destino?

La poesia non vive soltanto della gelosia del poeta, ma pure di ciò che altri — il critico, il filologo, il lettore magari un po' speciale — può raccontarle, tirandola dalle alture enigmatiche giù fra i sentieri battuti del quotidiano. E se poi, a raccontarci di una distinta poesia, del di lei come e perché, è il poeta stesso in prima persona, che viene a testimoniare, a documentare, a spiegarla in prosa coniugando mediazione analitica con necessità di vita, a quali nodi allora teneremo di ancorare codesta sintesi di bisogno razionale e di umano destino creativo?

Sono domande cui è difficile sottrarsi leggendo «Parola e poesia» (ed. Lanterna Primitiva, Genova, pag. 110, lire 15.000) del nostro ultranovantenne poeta gradese Biagio Marin. Non dunque un nuovo libro di versi nel linguaggio di Grado, bensì una raccolta di saggi, che, estreggiandosi in mezzo a sinuose e articolate ricostruzioni culturali, ci racconta la storia ragionata del suo e dell'altra fare poesia, e insieme, la storia di un percorso culturale che non cessa di mettere a duro confronto quella «voce» lirica, di sensi e radici per così dire creaturali — insomma, la cosiddetta poesia dialettale — con la poesia in lingua.

Pagine che le cure sapienti di Elvio Gargiulo, cui si deve anche la lucida e utilissima nota prefativa, hanno filtrato dal mare magnum degli scritti mariniani in prosa, in parte già pubblicate su riviste varie e in parte inedite, tutte comunque finora poco conosciute se non addirittura ignote, posto che la fluttuante produzione poetica di Marin ha sempre prevaricato, nell'interesse della critica e del pubblico, su quella pur copiosa, e spesso non meno alta (si pensi agli splendidi «ricordi» autobiografici/politici), del Marin prosatore e saggista.

Difficile, si diceva, eludere quelle domande: tanto più che è lo stesso Marin a provocarle, mettendo subito le carte in tavola, e bene scoperte. «Fin dalla pubblicazione dei miei primi versi gradesi — egli avverte — mi resi conto della difficoltà che offriva il dialetto di Grado (rudere di un antico dialetto quasi medievale) ad essere inteso, non solo da un pubblico più largo, ma perfino dai miei compatriotti».

E, qualche riga più avanti: «Sapevo bene che cosa significasse rimanere in quei limiti — un mondo piccolo di pescatori sperduti su un breve dosso tra mura e laguna, isolato da secoli —, ma la mia interiore necessità, ma il mio amore, non mi permisero una scelta. Io sono stato la voce della mia isola, di Grado, e null'altro, anche a costo di non venire letto: i miei versi ne sono il documento».

Certo, il documento d'una scelta esi-

stenziale deliberata e ineludibile, ma pure la legittimazione di quei versi alla piena, assoluta dignità di poesia: il che, del resto, vale per altri grandi poeti dialettali più volte citati da Marin, come Carlo Porta, Gioacchino Belli, Cesare Pascarella, Salvatore di Giacomo e, naturalmente il nostro Virgilio Giotti al quale egli dedica un ampio, penetrante capitolo.

Cosicché tutta l'opera, sia nell'affrontare l'essenza delle fonti letterarie, sia nel calarsi dentro le opposte valutazioni critiche nel tempo (da Vico a Leopardi, dal De Sanctis al Croce, al Pancrazi, al Fiedler ecc.), sembra votarsi a dissipare la complicata trama del contendere che, a giudizio di Marin, non avrebbe nemmeno motivo di esistere in quanto «la poesia dialettale non esiste ed è un fantasma dovuto a un pensiero confuso, insufficiente...», poiché «in fin dei conti, uno solo è il problema: distinguere la poesia da non poesia... e per il resto — come ricorda Benedetto Croce — il più umile canto popolare, se un raggio di umanità vi splende, è poesia e può stare a fronte di qualsiasi altra sublime poesia».

Di conseguenza, dovremmo piuttosto riconoscere «che rara è la forza capace di transustanziale in poesia e la vita e la morte che l'accompagna; che raramente, tutti, attingiamo quella spiritualità, quella intima tensione che brucia la «dialettalità» e ci porta alla poesia...». Come a dire, insomma, che la misura del poeta è la poesia, e niente altro; o anche — ripetendo con lui — che «solo la creazione implica azione e dignità morale. Al di qua c'è il caos della morte».

Ecco il tema, o l'antico dilemma, sul quale Biagio Marin interroga i testi della letteratura critica e interviene a stesso, chiudendo ai nostri occhi il conflitto sottinteso dietro ogni esigenza di creatività e ogni necessità di conoscenza: il conflitto forse più alto e profondo in cui possa dibattersi lo spirito, quando la creatività sente di dover cercare conforto e sostegno nelle parole della ragione.

Ma è proprio la coscienza di tale tensione fra il «segno» e la «cosa rappresentata» a rendere il conflitto altamente drammatico nel suo alternarsi di indagine rassicurante e di strenua difesa, perché in quel preciso incrocio dialettico, sotto la pressione del linguaggio usato/amato — «parole della tribù» e nodo di vita creativa — Marin si gioca, si è sempre giocato, la grande scommessa della sua vicenda poetica e umana.

Cosa concludere allora? Che nella sua drammaticità, «Parola e poesia» è un libro rivelatore e per molti aspetti decisivo: non codifica la simbologia di un luogo d'anima e di lessico, ma ne trascrive il palpito segreto, non ne disegna la sigla ma ne dilata gli interrogativi lungo la parabola di una ricerca, intensa vicenda autobiografica. Lo abbiamo pur detto all'inizio: la poesia non può sottrarsi alle ombre di ogni umano destino.

Giorgio Bergamini

BASTA CON I VEICOLI «A PERDERE»: I RUSSI PREPARANO LA LORO NAVETTA SPAZIALE

E «Shuttleski» prenota un'orbita

Fra due o tre anni (ma forse anche meno) un «traghetto» assai simile allo «Shuttle» farà perdere agli Stati Uniti il monopolio dei «viaggi facili» nello spazio circumterrestre - E in prospettiva si delinea il gigantesco «razzo G»

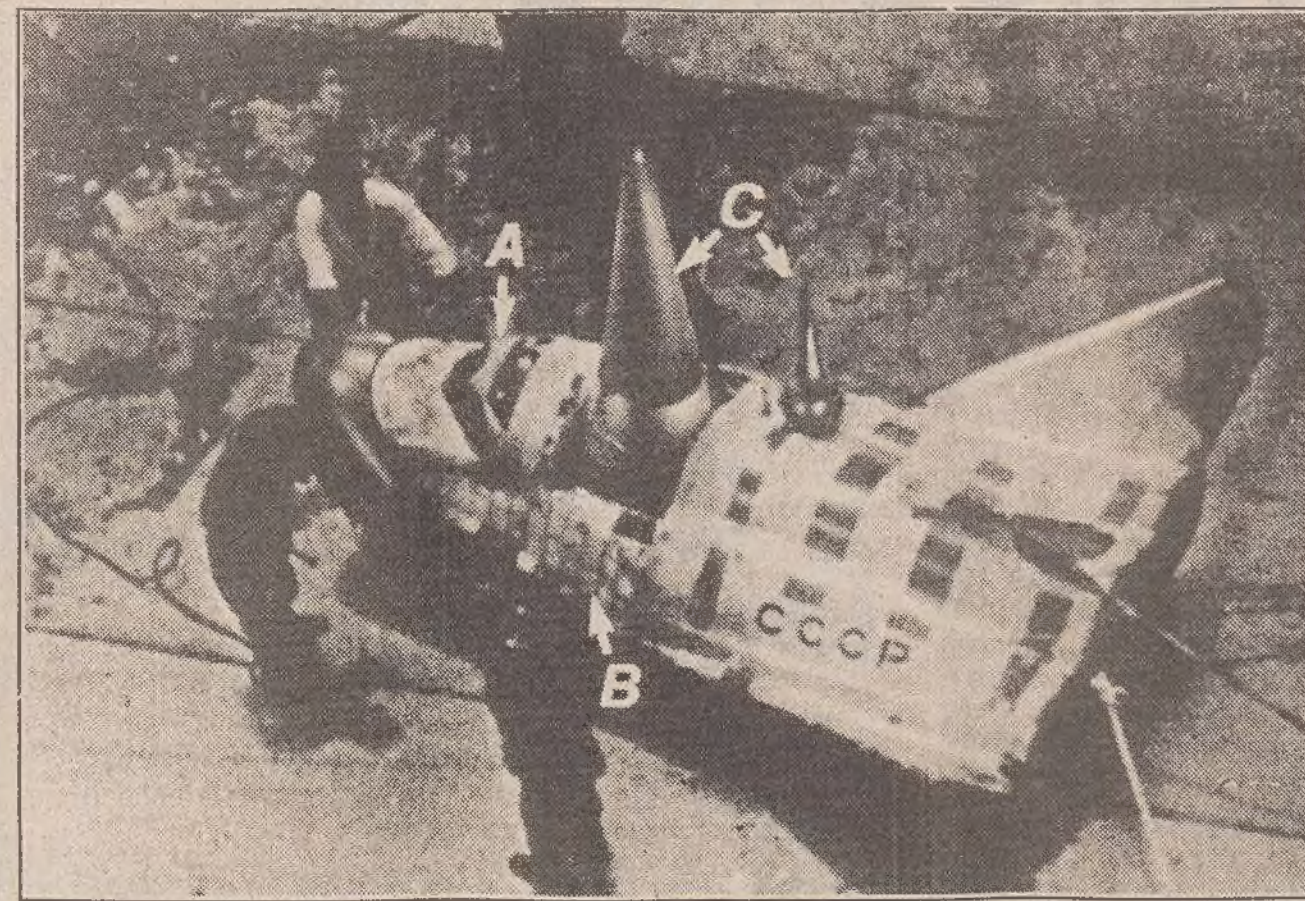
A passi lenti e con tempi lunghi, celandosi dietro un segreto più apparente che reale, l'Unione Sovietica sta mettendo a punto la sua navetta spaziale, il suo traghetto utilizzabile per decine e decine di missioni grazie al quale potrà finalmente mandare in pensione le ormai obsolete navicelle Soyuz, i veicoli «a perdere» che — pur tra modifiche e perfezionamenti — sono sulla breccia fin dal 1967.

L'ultimo test della navetta sovietica è avvenuto il 19 dicembre scorso, a un anno esatto di distanza dal precedente. È stato annunciato il giorno appresso dagli stessi organi di stampa sovietici, confermando le osservazioni dei centri di rilevamento spaziale americani.

La «Pravda» e la «Krasnaya Zvezda» (Stella Rossa), organo quotidiano delle forze armate, hanno scritto nell'occasione che «un satellite senza uomini a bordo, battezzato Cosmos 1614, ha effettuato una discesa controllata nell'atmosfera ed è ammarato nel Mar Nero». Parole sibilline che non riescono a mascherare la reale natura dell'esperimento: il satellite rientrato a Terra dopo una sola orbita e partito dal poligono di Kapustin Yar, sul Volga, altro non era che la mini-navetta già collaudata in tre precedenti voli orbitali.

La notizia del nuovo esperimento si è così inserita giusta giusta nel fervore delle polemiche tra Pentagono e «Washington Post» a proposito della contestata prima missione militare dello Shuttle americano (prevista per il 23 gennaio) e sullo sfondo della strategia delle «guerre stellari» di Reagan. Tempo qualche anno — due o tre, ma forse anche meno — e lo Shuttle della Nasa e del Pentagono, l'unico veicolo spaziale costruito dalla Nasa negli anni Sessanta, che sarebbero dovuti sfociare nel Dyna Soar, un vero e proprio «aliante spaziale» da lanciare in orbita mediante un vettore Titan II, elaborato dall'Usaf, l'aviazione militare americana, il progetto sennò fatto abortire nel 1963, pur dopo cospicui investimenti. I sovietici sperimentarono il loro veicolo anche in alcuni test orbitali (tra il '76 e il '79), usando l'etichetta dei satelliti della nutissima famiglia dei Cosmos. Poi un lungo silenzio.

Si è ripreso a parlare concretamente della navetta sovietica nel 1982. Il 3 giugno, infatti, partiva dal cosmodromo di Kapustin Yar un razzo



Qui sopra un'immagine della mini-navetta attualmente sperimentata in brevissimi voli orbitali dai sovietici. Il veicolo si trova a bordo di una nave che l'ha ripescato dopo il suo ammaraggio nell'Oceano Indiano. La fotografia è stata scattata il 15 marzo 1983 da un aereo da ricognizione australiano e fa parte di una sequenza utilizzata dal segretario alla difesa americano Weinberger per dimostrare che anche i sovietici — nonostante le

reiterate smentite — stanno mettendo a punto un sistema di trasporto spaziale analogo allo Shuttle. La lettera A indica il parabrezza della cabina di guida; la lettera B, le piastre di proiezione termica, apparentemente analoghe a quelle dello Shuttle, destinate a proteggere il veicolo nella fase di rientro; la lettera C, le due antenne coniche installate sul veicolo per facilitare la localizzazione radar dopo l'ammarraggio.

che portava in cima quello che ufficialmente veniva indicato come Cosmos 1374. Dopo aver effettuato poco più di un'orbita e una quota compresa tra i 158 e i 204 chilometri, il veicolo scendeva nell'Oceano Indiano, a 500 chilometri dalle isole Cocos, dove lo attendeva una flotta di recupero.

Attratto dall'insolita animazione navale, nella zona c'era però anche un aereo P-3C «Orion» della Royal Australian Air Force, addetto alla sorveglianza marittima. I piloti australiani poterono così vedere per la prima volta il nuovo veicolo spaziale sovietico, stimandone dimensioni e caratteristiche. La sua lunghezza veniva valutata in circa cinque metri e mezzo, con un'apertura alare di quattro; le estremità delle ali erano ripiegate verso l'alto; il peso doveva essere un po' inferiore alla tonnellata.

Un secondo volo orbitale effettuato l'anno successivo (15

marzo 1983) consentiva a un altro ricognitore australiano di scattare le prime fotografie della mini-navetta sovietica (battezzata stavolta Cosmos 1445) durante le operazioni di recupero, sempre nell'Oceano Indiano. Il successivo esperimento — effettuato il 19 dicembre dello stesso anno sotto la denominazione di Cosmos 1517 — veniva invece fatto concludere con uno splashdown nel Mar Nero, evidentemente per sfuggire a sguardi indiscreti. E ora, esattamente a un anno di distanza, l'esperimento è stato ripetuto tale e quale, compreso l'ammarraggio nel Mar Nero.

Gli esperti occidentali ritengono che il piccolo veicolo sovietico possa essere usato nel prossimo futuro — con una o due persone a bordo — per raggiungere le stazioni Salyut ed effettuare il periodo di ricambio dell'equipaggio, oppure che possa venire utilizzato quale veicolo per osservazioni ed esperimenti di natura militare e strategica.

Fin qui, per il lancio di questa mini-navetta è stato usato il vettore SL-8. Ma quando il veicolo diventerà operativo

verrà allora impiegato un vettore ben più potente, indicato in Occidente con la sigla MLLV (Medium Lift Launch Vehicle), che rappresenta la fase di passaggio verso l'ancora più potente HLLV (Heavy Lift Launch Vehicle), l'ormai famoso e attesissimo «razzo G», di dimensioni e potenza paragonabili al Saturn V americano che spedì gli Apollo sulla Luna, e che prevedibilmente servirà a mettere in orbita anche gli elementi della futura megastazione spaziale sovietica. Nel gennaio '84 l'MLLV è stato fotografato da un satellite

Quando avverrà il primo volo operativo della navetta sovietica? C'è chi dice che potrebbe aver luogo addirittura entro l'85. Altri spostano la data d'esordio ben più in là, sulla base dei ritardi nell'elettronica e nell'informatica che hanno sempre penalizzato l'astronautica sovietica. Certo è che al poligono di Baikonur si sta allestendo una pista di grandi dimensioni per l'atterraggio della navetta, non lontano dalla piattaforma costruita appositamente per far partire anche il tanto atteso «razzo G».

Fabio Pagan

I RACCONTI DI ROSETTA LOY

Un'estate febbrile prima dell'uragano

«E' più facile che un cammello passi per la cruna di un ago...». E quante volte, da bambini, ci siamo soffermati a interrogarci sull'immensa depravazione che per forza deve covare nell'animo del ricco, se il suo ingresso nel regno dei cieli vien dato per più sofferto e laborioso della totale disintegrazione — in pratica — di una povera bestia? Il denaro corrompe — lo sappiamo dai tempi del catechismo. (Per quanto forse — come il potere — a volte corrompe pure chi non ce l'ha).

Eppure, «anche i ricchi piangono». Lo afferma, se non erro — il titolo delle due o trecentesime «telenovella» d'importazione trasmessa su questi schermi. E quindi d'essere vero. E allora forse non è più necessario infliggere al cammello — a scopo dimostrativo — l'immense sofferenza di trasformarlo vivo in guagliata di pelo: sull'onda della morbida e temperata corrente dell'attuale triviale cultura, i ricchi infatti ora entrano in cielo con svincolo diretto dalle mega/autostrade di Denver o Dallas.

E dopo la forse ingiusta premessa di questi due paragrafi periferici e generici, passiamo a trattare di un libro che in fondo merita senz'altro di più della toccatina malsana del sarcasmo: «All'insaputa della notte», di Rosetta Loy (Garzanti editore, pagg. 200, lire 18.000). Infatti, la prosa della solida autrice romana è più che degname equipaggiata di grinta e sottigliezza, e l'impegno e l'ambizione poetica di questo libro vanno bene al di là delle eteree e sfolgoranti durezze delle «soap operas».

E se pure le sue storie di amori iniziati o finiti o abortiti, sbocciate appena a già molli come corolle sfatte, vivaci, esangui o consumati di febbre, sono poi degne di una qualche italiana versione del Carrington, la colpa non è certo sua: la Loy narra — e con sincero realismo — quel che può aver veduto.

In questo libro dal titolo toccante come al di falena sono dunque racchiusi nove sostanziosi racconti, cuciti insieme — oltre che da una certa omogeneità di inquadramento vacanziero — soltanto dallo spicchio di tempo entro il quale si svolgono: la fatale estate del 1939, nella quale, appunto, la più profonda delle notti umane è in agguato — impensabile ancora — dietro l'angolo del settembre.

Nel raccontare questi febbricitanti momenti di vita, la Loy persegue dichiaratamente un fine letterario forse segretamente accarezzato già da molti scrittori (conclamati o latenti) pleietrici finalmente in un presente narrativo lo scorrere del tempo e della vita, facendo scattare la prosa come la luce spietata di un flash prima del buio.

E se questo fine ambizioso sia stato almeno in parte raggiunto è difficile dirlo, dal momento che l'esplicita prefazione dell'autrice fornisce in anticipo una chiave di lettura anche troppo precisa: certo, la qualità tagliente e sospesa della scrittura, e il procedere aguzzo e pulsante di alcuni fra i racconti migliori si avvicinano forse a quella scorrevole fissità (traguardo peraltro lapalissianamente impossibile) che la poetica richiederebbe.

Peccato solo che, nel succedersi dei racconti, in pratica non si incontrino altro che una serie di variazioni sul tema dei garbugli sentimentali/sexuali dei ricchi in vacanza (anche se in vacanza nell'estate del '39), e che, laddove compaiono invece personaggi di più umile estrazione, questi siano quasi sempre sfiorati da un sospetto di tintinnante paternalismo...

Ma il difetto in fondo non è grave. In alcune di queste novelle — dopo tutto — si ritrova un vigore tutt'altro che comune fra i prosatori italiani (e forse più frequente oltre oceano). E poi c'è un altro pregio, non da poco, racchiuso tutto nelle prime pagine: la disarmata sincerità autobiografica della prefazione dimostra come Rosetta Loy sia anche fra i pochi a saper usare con nuda spontaneità la prima persona.

Chiara Mauceri

JULIUS KUGY E L'«ARTE» DEL BIVACCO IN ALTA MONTAGNA

Sotto le stelle, vicino al fuoco

Nell'«Oitzinger, vita di una guida» (di imminente pubblicazione in italiano) la suggestiva rievocazione dei pernottamenti alpini dello scalatore triestino

«Wir haben mit harzigen Zweigen / Ein Feuer geschürt und gefacht...». Julius Kugy premette questi versi di Rudolf Baumbach, il poeta di Tübinga, vissuto per qualche tempo a Trieste e suo caro amico, a un capitolo del libro «Oitzinger, ein Bergführerleben». «Abbiamo dato esca al fuoco — traduce senza pretese — con rami resinosi e un'offerta si leva verso l'oscura Regina Notte. Non vedete, lassù, il suo volto che ammiccia, fiorito di stelle? Dormite in pace, il fuoco si spegnerà mentre la Notte trascorre in cielo». Quanto al capitolo, è uno dei più belli del libro e vi ha un risalto particolare la sensibilità dell'autore alle voci della natura, con un'intensità che può richiamare certe pagine del «Walden» di Thoreau.

Recentemente sia Kugy sia Baumbach sono stati proposti da un film realizzato in coproduzione austriaca e jugoslava; per quanto ne ho visto (solo la prima delle tre parti in programma) mi è parsa un'opera interessante, con un Kugy «fascicamento» molto riuscito e al quale forse si faceva carico di troppi problemi sociali e politici. In questa «discovery» del personaggio e mentre si conclude il quarantesimo anniversario della morte, è un peccato che, per certi ritardi imponderabili, l'«Oitzinger» di Kugy non sia potuto uscire in tempo. Se ne parla per l'85 e, del resto, è questo l'anno in cui la sezione di Fiume del Club alpino italiano, promotrice dell'edizione in lingua italiana, ricorda il centenario della sua fondazione.

I versi di Baumbach introducono una rievocazione degli innumerevoli bivacchi di Kugy nei posti più diversi dell'arco alpino. Non ci capitava per caso, non erano il frutto insidioso di situazioni estranee alla volontà dell'uomo. Egli li cercava, vi si preparava come la «logica» conclusione di una giornata in montagna. Aveva appreso quell'«arte» di dormire sotto le «telle dai suoi primi maestri, dai Trentini, per i quali il bivacco era una «naturale» necessità.

Quando scendeva la sera, raccoglievamo della legna, si accendeva un fuoco e ci cori-



cavamo. La scelta del posto, la povertà dei nostri mezzi non ci davano pensiero. Erano bivacchi primitivi, la giovinezza e il buonumore l'avevano vinta sul vento e il freddo e la notte trascorreva serena.

Sembra di respirare un buon profumo di legna bruciata leggendo queste pagine di Kugy. Un profumo che è una delle tante cose che abbiamo perdute.

«Lentamente la sera comincia a declinare. Fra poche ore sarà notte. Il nostro impegno per oggi è finito, domani sarà un altro giorno. Siamo sotto il Suhi Plaz, non lontano dal grande vallone di Zadnji Dvov. «Oitzinger», una voce chiara qui, non è un bel posticino?». Certo, signor dottore, proprio bello. Ci fermiamo qui?». Sacchi a terra e subito ci mettiamo al lavoro. Si spinta un po' il fondo e si tira su un piccolo riparo, come ho imparato a fare nelle Alpi occidentali. Poi tra i pini maghi e fra i rododendri raccogliamo foglie e frasche per il giaciglio e le spargiamo per bene. Un forte profumo ci culla e i nostri sogni, sono piante aromatiche che crescono abbon-

Ma non è sempre così. Ci sono anche le notti «gonfie d'ira», con le creste dei monti che si intagliano sul cielo spettrale e le nubi in selvaggia cavalcata, i lampi e i tuoni, il vento che ulula e scompiglia il povero fuoco acceso in un anfratto di roccia.

Indimenticabile è il racconto di un bivacco fra i mughi, in un luogo detto «Pod Stena», sotto le pareti del Tricorno. Con Kugy ci sono due delle sue guide impareggiabili: Oitzinger e Jozs Koma. Kugy assapora un senso di felicità piena: «Nel profondo, sotto di noi, l'amata terra della mia giovinezza, Trenta, ricca di leggende, dove nasce il giovane Isonzo. Luoghi di sognante bellezza. Il fiume, vestito dei raggianti colori del sole, canta l'antica, deliziosa canzone di Trenta. Trascorrerò un pomeriggio e una notte guardando, nella pace di quella valle che amo, i vecchi luoghi dei miei amici».

«Lungo la parete risuona, più in basso, una colma cascata d'acqua. Ai suoi piedi, nel cono nevoso, ha scavato un profondo innevamento. Lonantato, il selvaggio vallone di Zadnica, piccole chiazze di verde, ghiaioni, blocchi, detriti e i boschi cupi che si aggrappano coraggiosi ai pendii...».

«Ora l'oscurità sale furtiva fino al sommo dei monti. Ci stringiamo di più insieme. Sommessamente si accendono le prime stelle, preludio di un firmamento di rara luminosità. Stiamo bene nel nostro caldo nido di roccia. Un grande fuoco manda i suoi riverberi fino in valle, segnale di una tranquilla notte, in alto, sulla parete del Tricorno...».

La comunione con la natura è assoluta, il legame con gli amici privo di incertezze, il bivacco diventa quasi simbolo di un possesso definitivo e la luce che giunge fino in fondo alla valle è come un messaggio di conferma. Non sorprende che ora la voce della cascata si trasformi nel bronzo suono di un organo e riprenda maggiormente il tema della passacaglia di Johann Sebastian Bach.

Rinaldo Derossi

Nella foto, Julius Kugy.

UN LIBRO PER TUTTI!

ANTONIO BERTIN e ANTONIO VITALE

LA LUCE PESANTE

CARLO RUBBIA, CRONACA DI UN NOBEL



EUROPA-USA:
SFIDA NEL MONDO DEI QUARKS
Ai limiti della fantascienza: il viaggio di un fisico italiano nell'«immensamente piccolo».

Distribuito dalle Messaggere Italiane

In America la prima missione «top secret»

C'è una consistente dose di ipocrisia, alla base delle attuali polemiche a proposito di «guerre stellari». Da una parte c'è chi si scandalizza perché lo Shuttle «Discovery» verrà prossimamente impiegato per una missione coperta dal «top secret» del Pentagono (con il primo equipaggio d'astronauti «militari»), nel corso della quale verrà tra l'altro sganciato un satellite destinato a porsi in orbita geostazionaria al di sopra dell'Unione Sovietica allo scopo di sorvegliarne il territorio e di tenere sotto controllo le telecomunicazioni. Un satellite spia, insomma, come ve ne sono già a decine — americani e sovietici — anche se magari più sofisticato del precedente.

Ma che lo Shuttle fosse destinato anche a missioni d'interesse strategico e militare, non è certo una novità piovuta dal cielo. Lo Shuttle è nato con il contributo determinante del Pentagono e fin dall'inizio era stato reso noto che un terzo delle sue missioni sarebbero state svolte dal segreto militare. Quella di gennaio sarà la prima di questo genere, dopo quattordici voli con obiettivi tecnologici e scientifici.

La missione giunge peraltro con un anno di ritardo sulla scialetta iniziale, a causa dei problemi provocati dal razzo propulsore IUS, destinato a traslocare il satellite in orbita dello Shuttle a quella geostazionaria a 36 mila chilometri dalla Terra. Nell'aprile '83, infatti, lo IUS aveva inserito su un'orbita sbagliata il grande satellite per telecomunicazioni TDRS, poi ricondotto in giusta posizione — con una lunga e delicatissima operazione guidata da Terra — utilizzando i suoi piccoli propulsori ausiliari. Ora la ditta costruttrice, la Boeing, è certa d'aver individuato la causa di quella malfunzione, e il Pentagono ha dato «luce verde» al lancio del suo primo satellite dallo Shuttle.

In futuro il Pentagono impiegherà per i suoi lanci esclusivamente il poligono di Vandenberg, in California, dove sta per essere completata la piattaforma per gli Shuttle. Vandenberg ha un duplice vantaggio, agli occhi dei militari: è una base meno accessibile di Cape Canaveral per i test di lancio, e un sistema di raggiungerla più facilmente l'orbita polare, privilegiata dai satelliti spia in quanto da tale orbita è possibile osservare, prima o poi, qualsiasi punto della superficie terrestre.

Altra ipocrisia è quella dimostrata da chi s'indigna perché il piano delle cosiddette «guerre stellari» di Reagan, un sistema che dovrebbe consentire di proteggere con uno «scudo» difensivo di raggi laser e fasci di particelle l'America e magari anche l'Europa dall'arrivo dei missili sovietici — rischia di militarizzare definitivamente lo spazio circumterrestre.

A parte il costo astronomico del discusso progetto e la sua apparentemente scarsa affidabilità, vien da chiedersi davvero questi critici quando i sovietici collaudavano i loro satelliti killer, capaci di raggiungere e distruggere altri veicoli in orbita. Un programma iniziato fin dal 1967 con sortite alterne, e ripreso con tecnologie più avanzate a partire dal 1976.

Oggi i sovietici cercano di far dimenticare questi loro esperimenti, in vista della ripresa dei negoziati di Ginevra con gli americani. Intanto perché gli Stati Uniti hanno cominciato anch'essi a studiare e collaudare armi anti-satellite, poi perché spaventati dal costo di questi sistemi spaziali militari, e infine perché preoccupati dalle nuove potenzialità dimostrate nelle ultime missioni dallo Shuttle, capace di «abbordare» un satellite in orbita e di imbarcarlo nella propria stiva. In caso di emergenza, insomma, lo Shuttle potrebbe raggiungere un satellite spia o un satellite killer sovietico, riportandolo a Terra per metterne a nudo tutti i segreti tecnologici.

F. Pag.

DALL'INTERNO

CONTRIBUTI ITALIANI A UNA SOLUZIONE DI PACE NEL MEDIO ORIENTE

Spadolini conferma in Israele la volontà di favorire accordi

«Nessuna traccia di risentimento» in Rabin per l'incontro in Tunisia con Arafat

TEL AVIV — Le prospettive di uno sgombero israeliano dal Libano meridionale, il contributo politico e militare dell'Italia a una soluzione di pace nel Medio Oriente, in accordo con gli Stati Uniti e nell'ambito delle Nazioni Unite sono stati discussi ieri a Tel Aviv dal nostro ministro della Difesa Giovanni Spadolini con il collega israeliano Yitzhak Rabin.

«Al centro del nostro colloquio odierno è stato il tema del ritiro delle forze israeliane dal Libano meridionale. È stata confermata dall'Italia la disponibilità a contribuire alla permanenza e all'eventuale rafforzamento dell'Unifil (il contingente delle Nazioni Unite nel Libano meridionale) in un quadro d'intesa collegiale nelle istituzioni internazionali competenti», ha dichiarato Spadolini.

Accolto con gli onori militari nel cortile del ministero della Difesa a Tel Aviv imbandierato con i vessilli dei due paesi, Spadolini, accompagnato dall'ambasciatore d'Italia Corrado Taliani, è stato ricevuto da Rabin, dal capo di stato maggiore delle forze armate israeliane Moshe Levi e da altri alti ufficiali.

In una conferenza stampa Spadolini ha detto di confidare in un successo dei colloqui militari israelo-libanesi di Naqura per il ritiro israeliano, sia pure avendo «notato pessimismo e riguardo». Il ministro della Difesa ha confermato che «il governo italiano è orientato a considerare favorevolmente una richiesta delle Nazioni Unite per il rafforzamento dei propri impegni militari nel quadro dell'Unifil».

«L'Italia è stata in Libano solo su richiesta del governo legittimo di quel paese e per un'opera di pace», ha continuato Spadolini, precisando che «non possiamo evidentemente andare da soli né abbiamo reclamato all'Italia missioni speciali per proteggere i cristiani d'Oriente. Ma siamo pronti ad assolvere i doveri che derivano dalla solidarietà internazionale in questo campo».

«L'Italia — ha poi detto Spadolini — confida che tutti i varchi siano esplorati per giungere a una soluzione tale da consentire l'evacuazione delle forze israeliane dal Liba-

no meridionale e, allo stesso tempo, condizioni di sicurezza sotto controllo internazionale per evitare stragi simili a quello dello Chouff».

Nel suo giro d'orizzonte Spadolini ha detto che il suo viaggio «è volto a raccogliere informazioni ed elementi utili anche in rapporto alla situazione nel Libano meridionale per favorire poi ulteriori incontri fra il governo italiano e quello israeliano». Il ministro ha anche parlato, a proposito della situazione nella regione, di «nuove disponibilità e nuovi orientamenti che non possiamo sottovalutare».

Spadolini, nel ricordare di essere stato recentemente al Cairo proprio nei giorni in cui si erano riallacciati i rapporti fra Egitto e la Giordania, ha detto che «esiste anche un tendenziale disgiungimento fra Giordania e Israele» e ha dichiarato che «tutto questo è visto con grande favore dall'Italia».

Per quanto riguarda la Giordania «è tutta una serie di azioni diplomatiche in corso, sia italiane, sia europee, sia — e ancor più — americane, che vanno tutte quante coordinate in quanto riteniamo debba esserci un'armonizzazione delle iniziative occidentali».

Dopo aver posto in risalto l'importanza e il significato dello Stato ebraico nella storia della civiltà e della democrazia, e il suo diritto «una sicurezza garantita nel quadro della pace complessiva nella regione», il ministro ha parlato di «un riconoscimento, che già Camp David prevedeva, di forme di autodeterminazione per la comunità palestinese».

«Non ho trovato alcuna traccia di risentimento in Rabin» ha detto Spadolini a proposito del recente incontro in Tunisia del presidente del consiglio Bettino Craxi con il

capo dell'Olp Yasser Arafat che ha suscitato in Israele reazioni sfavorevoli e ha soggiunto: «mi guardo bene dal distribuire consigli».

Interrogato sulla collaborazione internazionale contro il terrorismo Spadolini ha detto che non tutti i paesi hanno risposto in modo adeguato alle richieste fatte dall'Italia in questo senso ma ha rilevato che «i rapporti fra i servizi d'informazione italiani e israeliani sono sempre stati buoni e continuano ad essere tali».

Spadolini ha poi detto che fra i due paesi «esistono scambi molto limitati nel campo dell'industria della difesa, tutti a favore d'Israele che esporta in Italia molto più di quanto importi dal punto di vista tecnologico». Il nostro ministro della Difesa ha concluso affermando che la sua visita «non ha carattere contrattuale ma politico».

IL CADAVERE DECAPITATO DELL'INDUSTRIALE

Un poliziotto in arresto per il delitto in Puglia

Era amico della vittima - Fermato un suo commilitone

BRINDISI — L'agente di polizia Gaetano Pagliara, di 32 anni di Latiano, amico della vittima, è stato arrestato dai carabinieri con l'accusa di aver ucciso Luigi Spina, il cui cadavere decapitato e intemerato nudo fu trovato sabato scorso nascosto in un cespuglio sulla spiaggia di Campomarino, in provincia di Taranto.

L'agente, tratto in arresto, che presta servizio nella compagnia celere di Taranto, avrebbe ammesso di aver sparato accidentalmente in circostanze non ancora chiarite un colpo di pistola contro l'industriale e quindi, impunito, di aver decapitato il corpo per impedire l'identificazione.

Insieme con Gaetano Pagliara è stato fermato un suo commilitone, del quale non è

stato reso noto il nome e le cui responsabilità nella vicenda non sono state ancora chiarite.

Pagliara era stato fra i primi interrogati dal dott. Acquaviva, poiché risultava l'ultima persona ad aver visto la sera di venerdì scorso Luigi Spina, il quale era uscito di casa dicendo alla moglie di dover andare dal dentista.

Dopo aver colto alcune contraddizioni nel suo racconto, il magistrato ha interrogato più volte l'agente. Una perquisizione in un casolare nelle campagne di Latiano di proprietà dell'agente ha fatto confessare l'indiziato; infatti all'interno della casa sono stati trovati i carabiniere hanno trovato tracce di sangue e frammenti di osso che non sono stati esaminati dai periti dell'istituto di medicina legale del-

l'Università di Bari. L'«Alfa Romeo» dell'industriale è stata trovata posteggiata nel centro di Taranto: nel bagagliaio oltre macchie di sangue e il coltello adoperato per mutilare il cadavere. Pagliara avrebbe detto di aver gettato la testa della vittima in mare a Taranto.

La versione dei fatti fornita dall'agente di polizia dovrà essere ora verificata dagli inquirenti (alle indagini collaborano i carabinieri dei gruppi di Taranto e di Brindisi e delle compagnie di Manduria e Francavilla Fontana), i quali non escludono la premeditazione del delitto.

Sull'eventuale movente dagli investigatori non si sono appresi particolari. Viene fatto notare ad ogni modo che Pagliara e Spina erano intimi amici.

Un semestre difficile attende l'Italia nella Cee

ROMA — Il governo italiano assume, dal 1° gennaio al prossimo 30 giugno, la presidenza del Consiglio della Comunità economica europea, trovandosi subito tra le mani due grosse «grane»: la mancanza di un bilancio Cee, e quindi della certezza sulle somme disponibili, dopo che il Parlamento europeo ha bocciato, quasi all'unanimità, quello approvato dal consiglio, la minaccia greca di bloccare l'ingresso nella Cee di Spagna e Portogallo se non verranno varati i cosiddetti «programmi integrati mediterranei».

Quel che si prospetta al governo italiano è, quindi, una azione di mediazione e compromesso, che di iniziativa. Ma ad alcune iniziative a Roma non si intende rinunciare.

Infatti, obiettivi prioritari, per il governo italiano sono l'avvio del processo di riforma delle istituzioni Cee; la conclusione — entro il semestre — dei negoziati con Spagna e Portogallo per arrivare all'allargamento il 1° gennaio '86; il rilancio economico della comunità puntando in primo luogo sulle «nuove politiche», cioè sulla tecnologia, per far fronte a Usa e Giappone; una maggiore presenza internazionale, soprattutto nelle aree che hanno maggiori legami con l'Europa, come Medio Oriente e Mediterraneo, Africa, America Latina.

Esaminiamo con ordine scadenze e obiettivi del semestre italiano.

SCADENZE: Sono previsti due «vertici» a livello di Capi di Stato o di governo, cioè due «Consigli europei»: il primo il 30-31 marzo a Bruxelles, il secondo il 28-29 giugno a Milano, nel Castello sforzesco. Il 14 gennaio ci sarà l'esordio della presidenza italiana di fronte all'assemblea di Strasburgo. In aprile, poi, sarà lo stesso Craxi a parlare di fronte agli «eurodeputati» ma già per la prima decade di gennaio sono in programma una riunione con la commissione, per preparare il nuovo bilancio '85 dopo la bocciatura di quello approvato dal consiglio da parte del Parlamento europeo, e una riunione informale di cooperazione politica. I primi consigli dei ministri a riunirsi saranno quello dei dicasteri economici e finanziari il 21, quello dell'agricoltura il 21-22 e quello dei ministri degli esteri il 28-29 gennaio.

OBIETTIVI: Uno degli obiettivi prioritari del governo italiano è «sviluppare il dialogo tra le istituzioni Cee, cercando di creare fra queste un'atmosfera di fiducia reciproca» e nello stesso tempo «favorire il processo di riforma istituzionale». L'Italia si propone di ottenere che «Dieci» nel Consiglio europeo di giugno a Milano, convochino una «conferenza intergovernativa» con il mandato di negoziare il «trattato sull'Unione Europea».

Un secondo obiettivo prioritario è l'ampiamente a Spagna e Portogallo. «La presidenza italiana — ha detto Andreotti alla Camera — compirà ogni possibile sforzo affinché si realizzino tutte le condizioni per la positiva conclusione, entro i primi mesi dell'85, dei negoziati di adesione».

Il clan dei giostrai, secondo i carabinieri, è responsabile di otto sequestri che hanno fruttato all'organizzazione sei miliardi di lire. Tre degli otto rapiti, nonostante il pagamento del riscatto, non sono stati liberati.

I militari, dopo aver accertato l'analisi fra gli otto rapimenti, hanno identificato in Olivo Saffra, lo stratega del bandito che curava le trattative con i familiari e si occupava anche della fase finale, il pagamento del riscatto.

Saffra è stato denunciato per associazione per delinquere di stampo mafioso, e concorso in sequestro di persona a scopo di estorsione. Nei mesi scorsi i carabinieri avevano già arrestato i sequestratori materiali e alcuni «carcerieri».

L'elenco degli otto sequestrati del clan dei giostrai si apre con il proprietario terriero Valerio Marco Pasti, rapito ad Eraclea nel giugno '80 e rilasciato dopo sette giorni dietro il pagamento del riscatto di un miliardo.

†
Il giorno 26 si è spento serenamente

Alfredo Vitturelli

Ne danno il doloroso annuncio la moglie LAURA, la figlia NERIDE, il genero FRANCO BRADAMANTE, gli adorati nipoti ENRICO, FEDERICA, FRANCESCA e i parenti tutti. I funerali seguiranno sabato 29 corrente alle ore 10.15 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 dicembre 1984

Ricordano con affetto il caro

Alfredo

MARA, TULLIO, MARISA e FULVIO BRADAMANTE

Trieste, 28 dicembre 1984

LIDIA PERENTIN piange l'incomparabile fratello amico e collega

Alfredo Vitturelli

assieme a BRUNO e a tutti gli amici del gruppo. Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al profondo dolore della famiglia il Consiglio direttivo, i ragazzi e tutto il personale del centro ANFFAS.

Trieste, 28 dicembre 1984

La SOCIETÀ DEI CONCERTI si inchina alla memoria di

Alfredo Vitturelli

suo tesoriere, infaticabile collaboratore d'ogni iniziativa musicale. Trieste, 28 dicembre 1984

I membri del Consiglio d'amministrazione della Cooperativa ALA dell'ANFFAS si uniscono con profondo dolore al grave lutto della famiglia.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al lutto: IDA e RENZO BAGATA, MARISA e FRANCO CHERSI, MERY e GIORGIO FOGAR, LUISA e BRUNO CANDUSSO.

Trieste, 28 dicembre 1984

Profondamente addolorati, sono vicini a LAURA e NERIDE, DE LAURA e FEDI con ANDREA e PIERLUIGI; EDDA e GUIDO con PAOLO e GIULIA.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al dolore: NETTY, CLAUDIA ed ELVIO.

Trieste, 28 dicembre 1984

NELLO GONZINI ricorda il caro amico

Alfredo Vitturelli

Trieste, 28 dicembre 1984

†

MARIO e MIRELLA BERNETTI

annunciano con profondo dolore la scomparsa dell'amata sorella e cognata

Emilia Bernetti in Vidali

Angosciati si stringono al dolore con i familiari e parenti tutti.

Trieste, 28 dicembre 1984

†

Dopo lunghe sofferenze si è spento il nostro caro

Guido Pontini

Ne danno l'annuncio la moglie GIOCONDA, la figlia GIANNINA con SERGIO, il figlio DULIO con FIERINA, la figlia CLAUDIA con CLAUDIO, i nipoti e parenti tutti.

Trieste, 28 dicembre 1984

La famiglia ZAZZERON ringrazia tutti coloro che hanno preso parte al suo dolore per la scomparsa del caro

Angelo

Particolarmente i Vigili del fuoco e la Croce rossa UME. Trieste, 28 dicembre 1984

La famiglia DELFONTE ringrazia tutti coloro che hanno voluto partecipare al dolore per la scomparsa del caro

Mario

Trieste, 28 dicembre 1984

Nel primo anniversario della scomparsa di

Franco Pera

i colleghi della Sala macchine Lo ricordano. Trieste, 28 dicembre 1984

†
Il giorno 26 dicembre si è spento serenamente

Alessandro Cieri

Lo annunciano la moglie, la figlia, il genero, i nipoti e parenti tutti.

Un grazie particolare al prof. MARIO FREZZA che lo ha seguito con tanta commovente amorevole cura.

I funerali seguiranno sabato 29 corrente alle ore 11 dalla

Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente alla chiesa di

San Vincenzo de' Paoli.

Trieste, 28 dicembre 1984

Prendono parte al lutto del nipoti le zie MARIA ved. KET-TE ed ELSA ved. MERMOL.

Trieste, 28 dicembre 1984

I dipendenti della S.n.c. AEC-IVG delle sedi di Trieste, Udine, Pordenone e Gorizia partecipano al lutto della titolare signora CLAUDIA CIERI SEVERANI per la perdita del padre.

Trieste, 28 dicembre 1984

In questo momento di grande dolore per la perdita del padre

Alessandro Cieri

sono vicini a CLAUDIA con affetto gli amici FINA e MARIO, DOLLY e JURICA, SONIA e MARIO.

Trieste, 28 dicembre 1984

†

Il giorno 26 dicembre dopo lunga sofferenza rendeva la sua bella anima a Dio

Michele Antonio Ballarin

Medaglia d'oro

Cav. di Vitt. Veneto

Ne danno il triste annuncio l'addolorata moglie DORINA con i cognati ANGELA e PIERO LIBARDI con i figli MARISA e FRANCO e famiglia, la nipote INES, la figlia LUISA, con marito, figli NORBERTO e GLORIA e pronipoti, i nipoti FULVIA, NINO e PAOLO PISANI, la dottoressa ANNA SPARVIER e famiglia.

I funerali seguiranno sabato 29 dicembre alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 dicembre 1984

Si associano al lutto: ANNA GORZA, figli RENATO, VITTORIO e famiglia, cugini SUALDIN-BOSCO, famiglie KOCH e figli, famiglie STABILE, SCARABELLO, BINFAR, NARDI, SERAFINI, PETRONIO, famiglie POMPEO, FUSARO, FIORINI, famiglia cav. GOTTARDO FAYER, famiglia ENRICO BEVILACQUA.

Trieste, 28 dicembre 1984

†

Il giorno 24 improvvisamente è mancato al nostro affetto

Rodolfo Stelli

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio MARINO, il fratello FEDERICO con la moglie ANITA, il cognato CRISTOFORO con la moglie ALMA, la cugina ISABELLA, i nipoti ROSANNA, CLAUDIO, GIULIANO, GIORDANA e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani sabato alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 dicembre 1984

Si associano al dolore dei familiari per la dipartita del caro cugino

Rodolfo

le famiglie FABRIS, STEBEL, PISCHIANZ e TAMARO.

Trieste, 28 dicembre 1984

Prendono parte al dolore di MARIA e MARINO, il cugino RUDI FERLUGA e famiglia.

Trieste, 28 dicembre 1984

†

Tragico incidente avvenuto a Curacao ci ha tolti i nostri cari

Giorgio e Piero Milocco

Uniti al grande dolore della famiglia, al cugino e parenti tutti ne danno il triste annuncio.

Trieste-Torino, 28 dicembre 1984

Si associano al lutto per la perdita di

Giuseppe Fornasaro

la zia GILDA GASVODICH e i cugini MARIO ed EDDA RUNTI, FRANCO e INES CARDAMONE, GIGLIO, ALDEA e MARA GASVODICH, ENRICA GERMA, VITTORIO GASVODICH.

Trieste, 28 dicembre 1984

La Comunità di Sion partecipa al dolore di UCCIO GEROMELLA per la perdita del padre

Giovanni

Trieste, 28 dicembre 1984

Ricordano il

CAV. Filippo Lupoli

SAVERIO SKEREL e famiglia.

Trieste, 28 dicembre 1984

†
È mancato ai suoi cari

Giovanni Gustin (Fogo)

Ne danno il triste annuncio la moglie SILVIA, i figli NORI con il marito UGO e ADRIANO con la moglie LIDIA, i nipoti LIVIO, ELISABETTA, la sorella VALERIA con il marito MARIO e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 dicembre 1984

Non dimenticheranno mai il caro

Fogo

JOLE, MIRO.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipa al lutto famiglia BALLARIN.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al lutto le famiglie LOREDAN e CIVITAN.

Trieste, 28 dicembre 1984

Prendono parte al dolore dell'amica NORI le famiglie:

FRANZIN, DEPAUGHHER, BACCHIA, DEL PIERO, NACCARATO

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al lutto BRUNO e GIORGIO GIOMBETTI.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al dolore MIRO e GIGLIOLA CESNIK.

Trieste, 28 dicembre 1984

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Gioconda Stetev ved. Hübner

Ne danno il triste annuncio la figlia, la nipote, il fratello e i parenti tutti.

Un grazie di cuore vada ai signori medici e al personale tutto della II Lungodegenti per le premurose cure prestate. Si ringraziano inoltre anticipatamente tutti coloro che in vario modo vorranno onorare la memoria della nostra cara.

I funerali seguiranno oggi venerdì alle ore 10, dalla Cappella di via della Pietà, direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 28 dicembre 1984

†

È mancata all'affetto dei suoi cari l'amata moglie, l'adorata mamma

Emilia Bernetti in Vidali

Ne danno il triste annuncio il marito RICO, il figlio ENRICO e LUISA, i fratelli MILAN, MARIO, VICO assieme ai parenti e nipoti tutti.

I funerali seguiranno sabato 29 alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla chiesa di Catinara.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al dolore, SILVANA, LIGIA, la signorina COCCO e ADRIANA e famiglia ISABELLA, GIUSTI con le famiglie ALCI-DE ed ETTO VIDALI, MARIO BIRSA e MARIA COLLARINI.

Trieste, 28 dicembre 1984

Sono vicini a ENRICO, SERGIO e MARIA ANTONINI.

Trieste, 28 dicembre 1984

Partecipano al lutto: WILLI, LUISA e MARTA; famiglia ROMANO.

Trieste, 28 dicembre 1984

†

Si è spenta

Emilia Stocca

Ne dà il triste annuncio la figlia MARIA, la zia STOC-CA insieme al marito MARIO. I funerali seguiranno domani 29 dicembre 1984 alle ore 10.45 dalla Chiesa di Prosecco.

Trieste, 28 dicembre 1984

FABIO e MARINO MASE sono vicini alla cara MARISA in questo momento di dolore.

Trieste, 28 dicembre 1984

Si associano al lutto della nipote MARTA con le rispettive famiglie.

Trieste, 28 dicembre 1984

Nel decimo anniversario della morte del

DOTT. Alfredo Catania

la moglie e i figli Lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 28 dicembre 1984

II ANNIVERSARIO

Umberto Sauli

EFFETTO CONGIUNTO DELLE FESTIVITÀ E DELL'AGITAZIONE DEI NETTURBINI

Mai visto un simile immondezzaio

Anche il Comune ammette che si tratta di un record storico: 15 mila quintali di rifiuti inevasi
Capodanno peggiorerà la situazione - Molte telefonate di protesta - Nuovo direttore del servizio

I tre giorni di festa per Natale hanno messo in ginocchio, com'era previsto, il servizio di asporto dei rifiuti domestici. Cassonetti nelle vie e bottini nelle case erano ieri mattina sommersi dalle immondizie. Una giornata di lavoro, con il blocco delle prestazioni straordinarie che i netturbini continuano ad effettuare a sostegno della vertenza sui contratti di tutti i comunali, è servita a ben poco. Di questo passo ci vorrà un altro mese per assicurare il completo smaltimento dei rifiuti.

La situazione appariva ieri mattina agli occhi aperti degli stessi addetti alla nettezza urbana, peggiore di quella verificata all'indomani delle feste e degli scioperi dei primi di novembre. Non è azzardato parlare di almeno 15 mila quintali di immondizie inevasi. E altre sono destinate ad accumularsi fra domenica e Capodanno, che cade di martedì.

«Ma il Comune che fa?», telefonano i cittadini alla nettezza urbana. I netturbini hanno bussato come ogni anno alle porte per chiedere la gratificazione natalizia: molte porte si sono chiuse. Il problema dei rifiuti è diventato un vero e proprio problema di ordine pubblico, con le telefonate di protesta che aumentano.



«Mi sono d'altra parte reso conto — dice ancora l'assessore — che molte vie sono proprio sporche: così ho chiesto alla ripartizione competente di disporre lo sgombero di alcune strade per effettuare al più presto operazioni di pulizia radicale».

Novità in casa della nettezza urbana. Ai primi di gennaio nuovo direttore del servizio sarà l'ing. Fabio Devescovi, nominato prima di Natale con ordinanza del sindaco. Devescovi, che già aveva retto la gestione della nettezza urbana in via interinale per parecchi mesi, subentra all'ing. Giorgio Tombesi, attuale pre-



sidente della Camera di Commercio, e destinato alla ripartizione lavori pubblici. «Ho già deciso di affidare a Devescovi l'incarico di studiare — spiega l'assessore d'Alessandro — la trasformazione del servizio di nettezza urbana in una azienda municipalizzata. È un'idea per la quale mi batto e che la giunta comunale mi ha dato mandato di verificare».

Trasformare la nettezza urbana in una sorta di Aesga o Act, con autonomia di bilancio e gestionale: è questo l'obiettivo dell'assessore d'Alessandro. «Si tratta di rendere questo servizio più agile, di

consentirgli decisioni operative non vincolate ai lunghi tempi burocratici della macchina comunale. Per l'acquisto di un nuovo automezzo oggi ci vogliono due anni e sono troppi».

Secondo l'assessore, un'assetto da municipalizzare consentirebbe alla nettezza urbana di procedere anche a nuove assunzioni di personale. I sindacati comunali Cgil, Cisl e Uil hanno però già espresso le loro riserve al progetto. L'hanno fatto prima di Natale in occasione della conferenza stampa indetta per fare il punto sulla vertenza con il Comune. «Non vorremmo che

la trasformazione in municipalizzata dell'attuale servizio di asporto dei rifiuti — è stato detto — comportasse maggiori costi per gli utenti».

Intanto la città attende di essere liberata dalle immondizie. Il lungo «ponte» festivo, che ha visto molti triestini restare in città, ha prodotto una quantità record di rifiuti, di molto superiore a quella normale, e maggiore che negli stessi periodi degli scorsi anni. Sotto l'aspetto igienico sanitario, le basse temperature stagionali riducono i motivi di preoccupazione. Ma sotto il profilo estetico, la città chiede che il problema venga risolto.

In poche righe

Riconoscimento al maestro Riccobon



Nel corso di un cordiale incontro in Municipio, il sindaco Franco Richetti ha consegnato dopo il sigillo trecentesco al maestro Tullio Riccobon, direttore del coro Illersberg, quale segno di apprezzamento per la sua qualificatissima attività artistica, che ha raggiunto il significativo traguardo dei dieci anni dando lustro al nome di Trieste anche ben al di là dei confini nazionali.

«Assestato» il bilancio dell'Usl

L'assemblea dell'Unità sanitaria locale ha tenuto ieri sera l'ultima seduta dell'anno per approvare, entro il 31 dicembre, il definitivo assestamento del bilancio 1984. La delibera (che ha raccolto i voti di tutti i gruppi presenti a eccezione dell'Msi, contrario) si è resa necessaria a seguito delle variazioni apportate dal comitato di gestione dopo la recente integrazione regionale per 12 miliardi. Tale integrazione ha consentito il ripiano d'esercizio e la chiusura del bilancio in pareggio su un tetto di spesa di 262 miliardi e 532 milioni. Di questo risultato si è detto soddisfatto il presidente dell'Usl, Giovanni Scarpa. È stata approvata anche la delibera contenente il nuovo regolamento per il vestiario del personale dell'Unità sanitaria. Boccato, invece, un emendamento del missino Debelli, tendente a riconoscere un'assegnazione di vestiario gratuito di tipo borghese alle assistenti sanitarie visitatrici.

Comitato ristretto per gli sloveni

Giungerà a Trieste nella seconda decade di gennaio il comitato ristretto della commissione affari costituzionali del Senato per una serie di audizioni con la giunta regionale, il capigruppo, gli amministratori delle provincie di Trieste, Gorizia e Udine, in merito all'iter legislativo dei cinque disegni di legge per la tutela globale della minoranza etnica slovena.

Il recupero di edifici storici

Via libera per il piano dei cosiddetti «grandi contenitori triestini», che prevede il recupero di edifici storici. La notizia viene da Roma, dove il ministro per i beni culturali, Antonio Gullotti, ha espresso parere favorevole nell'inviare il progetto triestino, assieme ad altri di altre regioni, all'esame del ministero del bilancio per i relativi finanziamenti. Per la realizzazione dei lavori è prevista una spesa di quasi 10 miliardi e mezzo. Come si ricorderà i contenitori sono quattro: il Castello di San Giusto, piazza Leo e la chiesa dei Santi Sebastiano e Rocco, il Museo di storia e arte con annesso Orto lapidario e il palazzo Eisner-Civran.

CALENDARIETTO

Oggi: Santi innocenti martiri — Il sole sorge alle 7.45 e tramonta alle 16.28; la luna si leva alle 11.37 e cala alle 22.47.
Ieri: temperatura massima gradi 8,2, minima gradi 3,7; pressione millibar 1017,1; in aumento: umidità 74 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura, in superficie, di gradi 11,7. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 13 di ieri e dal Faro marino di Miramare).
Maree: oggi, alta alle 1.52 con cm 29, alle 11.32 con cm 12 sopra il livello medio; bassa alle 7.33 con cm 4 e alle 18.51 con cm 36 sotto il livello medio.
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.
Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Giulia 1, via S. Giusto 1, via Felluga 46, via Mascagni 2, Prosecco e Aquilina solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Giulia 1, tel. 795369; via S. Giusto 1, tel. 794115; via Felluga 46, tel. 793395; via Mascagni 2, tel. 820002; via Mazzini 43, tel. 631785; via Tor S. Piero 2, 421040; Prosecco (tel. 225141) e Aquilina (tel. 274830) solo a chiamata.
Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): via Mazzini 43, via Tor S. Piero 2, Prosecco e Aquilina solo a chiamata.
Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefettivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.
Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.
Automobile club d'Italia (socio stradale): telefono 116.
Pronto soccorso Crl: telefono 68888.
Carabinieri: telefono 112.
Telefono amico: numeri 766666-766667.

MOMENTI DI PANICO NEL NEGOZIO DI AGRARIA «RIGHI» PER UN VIOLENTO SCOPPIO ALLE 12.40 DI IERI

Esplode in un magazzino materiale per mortaretti Scossa da un boato piazza Goldoni (due ustionati)



L'esterno del negozio «Righi» di piazza Goldoni pochi minuti dopo l'esplosione: i vigili del fuoco, accorsi in forze, hanno scongiurato ulteriori situazioni di pericolo. (Foto Montenero)

Diserbante più zucchero nella giusta proporzione ed ecco pronto il «botto» per San Silvestro: questi «ingredienti», che si trovavano in fondo al magazzino del negozio di agraria «Righi», in piazza Goldoni 9, sono esplosi — per cause ancora da accertare — alle 12.40 di ieri. Due giovani commessi, che erano nelle vicinanze, sono stati aggrediti dalla fiammata levatasi subito dopo la deflagrazione, e sono usciti di corsa dal negozio urlando a squarciagola.

Uno dei due, Mauro Del Mastro, di 18 anni, abitante in via Navali 8, è stato visto correre disperatamente verso l'Ospedale maggiore con i capelli in fiamme e la camicia che gli stava bruciando sulla schiena. Con grande prontezza di riflessi, il giovane è riuscito a sfilarsela di dosso, limitando così le ustioni al torace. All'astanteria è giunto con la pelle delle mani e braccia, il volto sfigurato e gli occhi quasi chiusi. È stato subito avviato nella divisione dermatologica, dove è stato sottoposto ad una terapia d'urgenza e quindi fasciato completamente.



I due giovani commessi ricoverati all'ospedale maggiore con ustioni in varie parti del corpo

L'altro giovane, Maurizio Cosoli, di 21 anni, abitante in via Rossetti 39, da pochi mesi commesso nel negozio «Righi», si è salvato la faccia, riportando ustioni di secondo e terzo grado soltanto alle mani. Mentre il primo è stato giudicato guaribile in un mese, il secondo se la caverà in quindici giorni.

La deflagrazione è stata di grande potenza e l'«onda» si è incanalata verso la porta d'entrata del negozio, facendo

volare letteralmente in aria vasi di fiori, piante e oggetti che si trovavano sul banco di vendita. Gli spessi vetri della porta sono andati in frantumi e le schegge sono volate per decine di metri verso il centro della piazza. Alcuni triangoli di vetro si sono infilati nel furgoncino verde della ditta

sono entrati nel magazzino e hanno spento il fuoco con la lancia ad alta pressione. Hanno quindi messo in azione il «mangiafumo»: un compressore collegato a una tubazione ha pompato aria nel magazzino, facendo così uscire tutto il fumo. All'esterno sono stati portati i resti di un bottino di plastica semifuoco contenente i barattoli vuoti del diserbante da un chilo l'uno, e uno scatolone con bustine contenenti altre polveri.

«Le cause dell'incidente sono da accertare», hanno dichiarato i vigili del fuoco. «Faremo una denuncia contro ignoti — ha detto il figlio del titolare del negozio di agraria — per tutelare la nostra onorabilità». All'astanteria dell'Ospedale maggiore i due giovani hanno dichiarato di esser rimasti infortunati sul lavoro.

«Non stavamo maneggiando nulla», ci ha detto più tardi Mauro Del Mastro, ammettendo però di avere acquistato tre chili di zucchero per compiere la miscela esplosiva.

«Ma nel magazzino avevamo solo sistemato la roba senza mescolarla e non fumavo in quel momento, per cui non so cosa sia avvenuto lo scoppio».

Conosce le proporzioni, ed ho già fatto la miscela, ma all'aperto, vicino a casa mia».

Maurizio Cosoli è rimasto silenzioso; mangiava il prosciutto che gli aveva portato la mamma. «Quando i xe picci d'ici pensieri — ha commentato la donna — quando i xe grandi, grandi».

Willi Ragusin

STATO CIVILE

24 dicembre
NATI: Zivic Gabriele, Agapito Daniele, Antoni Hermann, Viviani Amedeo, Bianchin Laura, Federico Alessandro, Frata Myriam, Di Rienzo Giuseppe.
MORTI: Komac Elda in Zan-grossi, di anni 63; Cataldi Maria in Codigila, 57; Steffe Anna ved. Musina, 78; Flego Zrinko, 74; Sardelli Nello, 88; Del Bianco Leonardo, 76; Grassi Ubaldo, 76; Sanzin Vittorio, 90; Visintin Anna ved. Jurinich, 72; Geromella Giovanni, 75; Giovannini Elviana, 63; Lupoli Filippo, 77; Delmonte Maria, 73; Zivic Giovanna in Dolcetto, 72.

Dambrosi Servolo, 80; Gmeiner Riccardo, 79; Cecchi Maria, 62; Fabbro Lina in Fornasir, 73; Radina Loretta in Corredù, 33; Luce Vitanonio, 52; Forte Giuseppina in Licciardello, 67.

26 dicembre
NATI: nessuno.
MORTI: Bernich Nicofora in Colucci, 73; Bernetti Lino in Vidali, 77; Tiban detto Telban Rodolfo, 62; Schulze Alma, 71; Toscani Emilia ved. Teilli, 74; Vatovec Teresa ved. Rissa, 85; Sepic Giorgina ved. Pomis, 74; Nigris Bruno, 69; Zamberlan Paola ved. Scardino, 84; Bosini Mario, 64; Sablich Sergio, 59; Giacomelli Battiston Giulia, 66; Sabris Elvira ved. Sigon, 83.

27 dicembre
NATI: Bellani Alice, Debernardi Stephanie, Parghetti Federico, Zaves Andrea, Perati Michel, Quar-nelli Eric, Pagnanelli Michel.
MORTI: Blazevic Vittoria ved. Mosetti, di anni 87; Zazzaron Angelo, 75; Stieze Gioconda ved. Hubner, 78; Pontini Guido, 75; Naciovich Giovanni, 65; Fornasaro Guido, 54; Vittorelli Alfredo, 72; Ballarin Michele, 87; Stocca Emilia, 77; Gusen Giovanni, 75; Chicco Maria ved. Carlucci, 92.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla



Studio Battistella Trieste

studio battistella trieste 281284

superserenità
superalegria
superbenessere
superfelicità
superamore
superbontà
superfortuna

Riccordanza
President Reserve
spumante cl.75

4290

spumante Martini
Asti doc
cl.75

4490

zamponi e cotechini
precotti
al kg

8350

SUPERCOOP

prezzi validi dal 28-12 al 31-12
fino ad esaurimento delle scorte

GIORNALE DI TRIESTE

LA RIVISTA ITALIANA DEDICATA ALLE ECONOMIE SOCIALISTE

I 15 anni di «Est-Ovest»
il periodico dell'Isdee

Con il 1984 si chiude il quindicesimo anno di attività della rivista «Est-Ovest», pubblicata dall'Istituto di studi e documentazione sull'Est europeo di Trieste.

Fondata nel 1970 (un anno dopo la costituzione dell'Istituto) la rivista di cui è responsabile il direttore dell'Isdee, Tito Favaretto, costituisce, per anzianità e frequenza, l'unico periodico italiano interamente dedicato agli studi economici e sociali sui paesi dell'Est europeo.

Essa ospita solo una parte dei risultati dell'attività dell'Isdee ed è aperta alla collaborazione degli studiosi e degli esperti dell'Est e dell'Ovest. Inoltre, mentre l'Istituto concentra le sue analisi prevalentemente sui paesi socialisti dell'area danubiano-balcica, la rivista ospita studi anche sulla Polonia, sulla Repubblica democratica tedesca e sull'Unione Sovietica.

Con l'ultimo numero del

1984, in corso di ultimazione, in 15 anni di vita saranno stati pubblicati 50 fascicoli (di cui due doppi), per migliaia di pagine.

Fino al 1979 la rivista era uscita con frequenza quadrimestrale ma con il 1980 si è trasformata in trimestrale, modificando anche la formula redazionale.

Veniva così deciso di aumentare la frequenza della rivista e di dedicare tre dei quattro numeri all'analisi e alla documentazione di alcune tematiche (i piani economici, le nuove forme di collaborazione industriale, l'andamento del commercio con l'estero, i problemi dei trasporti, lo sviluppo di singoli settori industriali), riservando il quarto fascicolo a studi e ricerche di più ampio respiro.

Nel complesso, sono stati pubblicati oltre quattrocento tra studi, analisi e note di documentazione.

Nel tempo hanno collaborato alla rivista, oltre alla ricerca-

tori dell'Istituto, noti studiosi occidentali dei problemi dell'Est europeo, nonché esperti e responsabili economici dei paesi socialisti, alcuni dei quali con rango di ministro. Hanno pubblicato importanti contributi spesso coperti da pseudonimi, ambasciatori, diplomatici e alti funzionari di organizzazioni internazionali.

Per un periodo è stato possibile avvalersi anche dell'apporto del consigliere economico del segretario del partito comunista di uno dei paesi dell'Est.

Benché la rivista ospiti frequentemente articoli in inglese e francese e preveda, per gli studi più importanti, dei riassunti in inglese, essa è prevalentemente redatta in italiano. Ciononostante, oltre il 40 per cento degli abbonamenti e degli scambi riguardano l'estero.

Vista la sua specializzazione, la rivista può essere ottenuta solo in abbonamento.

Al Gau
i soldi
della
marcia
Tergestina

È stato il Gruppo assistenza umanitaria l'ente beneficiario del denaro raccolto in occasione della Tergestina, marcia non competitiva svoltasi a Trieste ai primi di dicembre e giunta quest'anno alla seconda edizione.

La somma, quasi un milione di lire, è stata consegnata al presidente del Gau, Cesare Girardelli dal rappresentante del comitato organizzatore della marcia, Umberto Dal Fovo, nel corso di una breve ma significativa cerimonia svoltasi nella sede di piazza S. Giovanni.

Il Gau, un ente che svolge un servizio di trasporto handicappati e anziani e assiste gli ammalati negli ospedali, è stato prescelto quale destinatario dei fondi in quanto la sua è una funzione di alto interesse sociale, che ormai, nella provincia di Trieste, è ritenuta indispensabile.

LA COOPERATIVA ABBATTITORI PREOCCUPATA DALLA RISTRUTTURAZIONE DEL «GREZAR»

«Il macello può continuare a funzionare anche se a Valmaura si amplia lo stadio»



Il Macello comunale di Valmaura in una immagine degli inizi del secolo conservata all'archivio «Modiano»

«Si parla tanto di ampliare lo stadio di calcio sull'area dell'ex Macello, ma nessuno finora ci ha interpellati...». «E poi perché ex Macello, il Macello di Valmaura c'è ancora ed è funzionante».

Così hanno scritto al nostro giornale gli undici soci della Cooperativa Abbattitori del Macello comunale che desiderano «dire la loro» prima che sulle loro teste (e a dispetto dei loro posti di lavoro) passi la ristrutturazione dello Stadio «Pino Grezar».

E proprio per sentire dalla loro viva voce i motivi di preoccupazione siamo andati a Valmaura.

A parlare sono in tre: il presidente della cooperativa Elvino Luni, Vincio Lenzo, che viene da una famiglia che vanta cinque generazioni di «maestri macellatori», e Franco Apostoli, uno dei giovani della cooperativa.

Premettono subito, a scanso di equivoci, di essere tifosi della Triestina (venne fondata d'accordo sulla necessità di un nuovo stadio).

Poi vengono al dunque. Se passa il progetto di ingrandire lo stadio di Valmaura (però non ne conoscono i termini poiché nessuno li ha loro esposti) ritengono che forse si possa fare, utilizzando solo in parte l'area del Macello, che è vastissima.

Si potrebbe così ridurre — dicono — il macello esistente, che potrebbe benissimo continuare a funzionare purché modernizzato.

Infatti il Macello di Valmaura, una delle più vecchie «istituzioni» cittadine (venne fondata nel 1853), vanta da un lato una grande tradizione.

Dall'altro lato però gli impianti e il sistema di lavorazione sono ormai di «vecchio stampo», molte operazioni ad esempio devono ancora essere fatte a mano, e potrebbero essere migliorate.

Per farlo deve intervenire il Comune da cui il Macello dipende ma finora non ci ha pensato. Anzi, le voci che corrono sull'argomento ipotizzano la creazione di un macello consorziale insieme al comune di Muggia, che peraltro è già dotato di un impianto più «moderno».

Una soluzione quest'ultima che alla Cooperativa piace poco. Noi oggi — affermano — siamo in grado di macellare «a regola d'arte» novemila capi di bestiame l'anno, rifornendo la metà delle macellerie triestine.

Tra l'altro siamo gli unici in regione ad occuparci delle carni equine, che richiedono una particolare abilità.

Se poi modernizzassero questi impianti e vi facessero macellare tutta la carne contingente che arriva per la nostra provincia dalla Jugoslavia (di cui una parte viene invece lavorata in strutture private) ci sarebbe lavoro in più.

Già oggi comunque — sottolineano — qualche volta siamo costretti a rifiutare lavoro per l'inadeguatezza dei nostri impianti.

Ma torniamo all'argomento di partenza: se per far posto ad uno stadio più ampio, vi dovessero trasferire, che cosa chiedereste?

L'idea è difficile da digerire per gli interlocutori, comunque, nella deprecata ipotesi desiderano che il Macello rimanga comunale e che venga salvaguardati i posti di lavoro della Cooperativa, che vanta una storia così gloriosa.

Pierluigi Sabatini

Cani e gatti:
dove sistemarli

Per le vacanze invernali gli animali domestici possono essere sistemati con modica spesa se sono cani da Zuccotti, Prosecco 293 (tel. 225453); cani e gatti da Moratto, via Cesare Rossi (tel. 829128 e 945595), e da Patavina, Padriciano 117, (tel. 226273); soltanto gatti dai fratelli Ferluga, via di Rolano 7/D (tel. 414852), e ogni specie alla Vanisella, via della Vecchia Vanisella di Muggia (tel. 271217).

PRESA DI POSIZIONE DELLA SEZIONE DELL'UCID

Riconciliare le parti sociali
Questo il compito principale degli imprenditori cristiani

Privilegiare l'uomo o il bilancio? F? domanda che si pongono l'imprenditore e il dirigente cristiano, e che richiede una riflessione soprattutto adesso, nel momento in cui la crisi economica fa intravedere vie d'uscita.

«Bisogna innanzitutto far sì che un'azienda rimanga viva — afferma il presidente della sezione triestina dell'Ucid, l'Unione cristiana imprenditori dirigenti, Lorenzo Colautti — senza però creare il dramma della disoccupazione».

«Ogni azienda se vuole sopravvivere deve produrre ricchezza, che consenta di remunerare equamente le parti sociali ad essa partecipanti. L'obiettivo è produrre reddito e non povertà».

L'Ucid, che a Trieste conta una cinquantina di soci, considera centrale il tema della riconciliazione.

«La nostra è un'epoca che sarà ricordata come quella di un secondo rinascimento — continua Colautti —, un risveglio tecnologico, ed è necessario stabilire un rapporto diverso fra le parti, occorre arrivare a una vera e propria riconciliazione fra le parti sociali».

«Bisognerebbe eliminare la conflittualità, al termine lotta dovremmo sostituire proprio il termine riconciliazione, ed è un compito principalmente nostro, visto che dichiararsi cristiani significa assumersi degli impegni ben precisi nei confronti dell'intera società».

L'Ucid è un'associazione nata in Italia nell'immediato dopoguerra, e sul piano internazionale aderisce all'Unipac (Unione internazionale chrétienne des dirigeants d'entreprise).

AGGREDI L'OSPITE E SI IMPOSSESSÒ DELLA SUA AUTO DOPO AVERLO CHIUSO IN CASA

Condannato a 3 anni e 6 mesi
un libanese accusato di rapina

Per una rapina dai risvolti rocamboleschi il detenuto libanese Hassan Ghaddar, di 31 anni, è stato condannato a tre anni e sei mesi di reclusione e di un milione di multa.

Il colpo fu scoperto il mattino del 18 agosto scorso quando Franco Cesena, 52 anni, da Rimini e di passaggio per Trieste, chiamò la volante in viale dei Campi Elisi, informando gli agenti di essere chiuso a chiave in un appartamento del secondo piano.

La polizia accorse sul posto e, con l'aiuto dei vigili del fuoco, il prigioniero venne fatto uscire da una finestra.

Accompagnato in questura Franco Cesena raccontò che durante la notte nei pressi di via Ghaga era stato avvicinato da un passante — era il Ghaddar — che gli aveva chiesto di offrirgli una sigaretta.

Poiché ne era sprovvisto, si erano recati in un night, avevano acquistato un pacchetto e bevuto diverse birre.

Era ormai quasi l'alba e, generosamente, Cesena propose all'improvvisato amico di seguirlo nella casa di una sua cugina, dove avrebbero potuto conversare sino al momento in cui si sarebbe rimesso in macchina per tornare a Rimini.

Nell'abitazione avvenne un imprevedibile colpo di scena: improvvisamente, Ghaddar aggredì l'ospite, lo derubò di alcuni gioielli, delle chiavi di casa e di quelle della macchina.

Dopo averlo chiuso nell'alloggio, il libanese se ne andò, mise in moto la BMW della vittima e si diresse verso Monfalcone. Alla periferia della cittadina venne bloccato da una pattuglia di carabinieri.

ri, essendo sprovvisto della carta di circolazione della vettura, confessò di averla rubata.

Mentre Cesena stava ricorrendo al drammatico «tranche de vie», i carabinieri di Monfalcone chiamarono la squadra mobile, e il denunciante ebbe il piacere di apprendere che la sua vettura era stata recuperata.

Ghaddar venne tradotto a Trieste e, interrogato, negò la rapina mentre ammise il furto della macchina, sostenendo di averla rubata per potersi allontanare da Trieste.

Difeso dall'avvocato Pado-

vani, lo straniero viene processato dal Tribunale penale, presieduto da Alessandro Brenchi, pubblico ministero Roberto Staffa, cancelliere Bianca Tomizza, e confermata di essersi limitato a impossessarsi della BMW.

Secondo il rappresentante dell'accusa nessun dubbio può sussistere sulla responsabilità dell'imputato, autore di una rapina tra le più classiche.

Concludendo, Roberto Staffa chiede che Ghaddar sia condannato a 4 anni e 6 mesi di reclusione e mezzo milione di multa.

Dalle aule giudiziarie

Pena ridotta e libertà provvisoria

Diminuzione di pena e libertà provvisoria per il detenuto Luciano Comolli, di 53 anni, da Sestiana: per resistenza, oltraggio e lesioni a pubblici ufficiali nonché per guida in stato d'ebbrezza gli era stato inflitto un anno di reclusione. Impugnò la sentenza con gli avvocati Fulvio Amodeo di Trieste e Michelutti di Udine, e la Corte d'appello, presieduta dal dott. Ferruccio Rubini, procuratore generale il dott. Mellano, cancelliere Nannini, gli riduce la condanna a 8 mesi di reclusione, gli accorda la libertà provvisoria e ordina, infine, la sua immediata scarcerazione.

Comolli si tirò addosso il poker di accuse nella notte del 13 luglio scorso quando, sotto gli occhi di una pattuglia di polizia, piombò con la sua auto su una Mercedes in sosta su una strada di Sestiana, facendola volare contro un muricciolo.

Incurante del mezzo disastro che aveva combinato, proseguì la corsa a zig-zag, tallonato dagli agenti che poco dopo riuscirono a bloccarlo. Anziché arrendersi alla malasorte, Comolli inveì contro i poliziotti, oppose resistenza e il percorso. Venne accompagnato all'ospedale, dove fu trovato in stato di ebbrezza e le due guardie vennero medicate.

Otto mesi d'arresto per uno jugoslavo

Otto mesi di arresto sono lo scotto che lo jugoslavo Stipo Begić, di 35 anni, da Pos Podgajci, in Jugoslavia, pagherà alla giustizia per essere stato trovato in possesso di armi atti allo scasso e per non avere ottemperato all'ordine delle autorità che nel giugno dell'81 lo avevano espulso dall'Italia.

Lo straniero era, inoltre, imputato di tentato furto e furto su auto incustodite ma da tali accuse è andato assolto con la formula più ampia. Poiché da alcuni giorni sconosciuti stavano prendendo di mira le auto in sosta nei pressi della pineta Fornace di Prosecco, i carabinieri si appostarono nella zona per «pizzicare» il misterioso e insaziabile topo. Nel pomeriggio del 5 settembre scorso, i militari sorpresero Begić mentre tentava di nascondersi nel folto del bosco e lo fermarono. L'indiziato, che ha diversi precedenti penali nel nostro Paese, aveva in tasca tre grimaldini ed era inoltre contravventore al decreto di espulsione. Begić negò i furti sostenendo che era la prima volta che si inoltrava nella pineta e di essere estraneo alle ruberie.

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	400 (—)	500 (—)
CAROTE	450 (—)	600 (—)
CAVOLEFIORE	1500 (1400)	1200 (1600)
CARCIOFI	400 (—)	500 (—)
CIPOLLE	400 (—)	500 (—)
FAGIOLINI	2700 (—)	3800 (—)
LATTUGA	1400 (—)	2000 (—)
PATATE	220 (—)	600 (—)
PEPERONI	800 (—)	2500 (—)
POMODORI	1000 (—)	2000 (—)
RADICCHIO	1400 (—)	5000 (—)
SEDANO VERDE	600 (1600)	1800 (1800)
SPINACI	— (—)	— (—)
ZUCCHINE	1600 (—)	2500 (—)
FRUTTA:		
BANANE	2000 (—)	2400 (—)
CACHI	— (—)	— (—)
CASTAGNE	— (—)	3000 (—)
ARANCE	650 (—)	1300 (—)
MELE	800 (—)	1600 (—)
PERE	550 (—)	1400 (—)
LIMONI	700 (—)	1000 (—)
UVA	2100 (—)	2800 (—)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	21500 (18000)	27000 (18000)
CEFALI	3200 (3800)	8500 (8800)
GUATI GIALLI	2500 (—)	2500 (—)
MOLI	5500 (3200)	10000 (8800)
MORMORE	17500 (24800)	19500 (24800)
ORATE	25000 (32000)	26000 (32800)
PASSERE	1500 (2000)	8000 (9500)
PALOMBI (ASIA/ CAN)	— (—)	— (—)
RIBONI	2500 (12800)	20000 (32800)
ROSFO (CODE)	10500 (16800)	15000 (16800)
SARDELLA	1430 (3800)	1430 (3800)
SARDONE	— (—)	— (—)
SGOMBRI	1000 (2800)	1000 (3980)
TONNI	— (—)	— (—)
TROTE	3300 (4800)	3500 (4980)
CROSTACEI E MOLLUSCHI		
ASTICI	— (—)	— (—)
CALAMARI	8000 (9800)	12000 (16800)
CANOE	9000 (—)	13000 (—)
CAPELUNGHE	4000 (6000)	5000 (6000)
CAPOZZOLLO	1300 (2000)	3200 (2000)
MITILI (PEOCI)	1600 (2400)	2000 (3000)
SCAMPI (CODE)	— (7980)	— (16800)
SEPIE	5000 (7800)	6500 (7980)

(*) Listino prezzi del 27.12.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 23.12.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 24.12.1984 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

FESTICCIOLE, BRINDISI, SCAMBI DI AUGURI NEI GIORNI DELLA PIÙ SENTITA FESTIVITÀ DELL'ANNO

Accanto al presepio, sotto l'abete natalizio

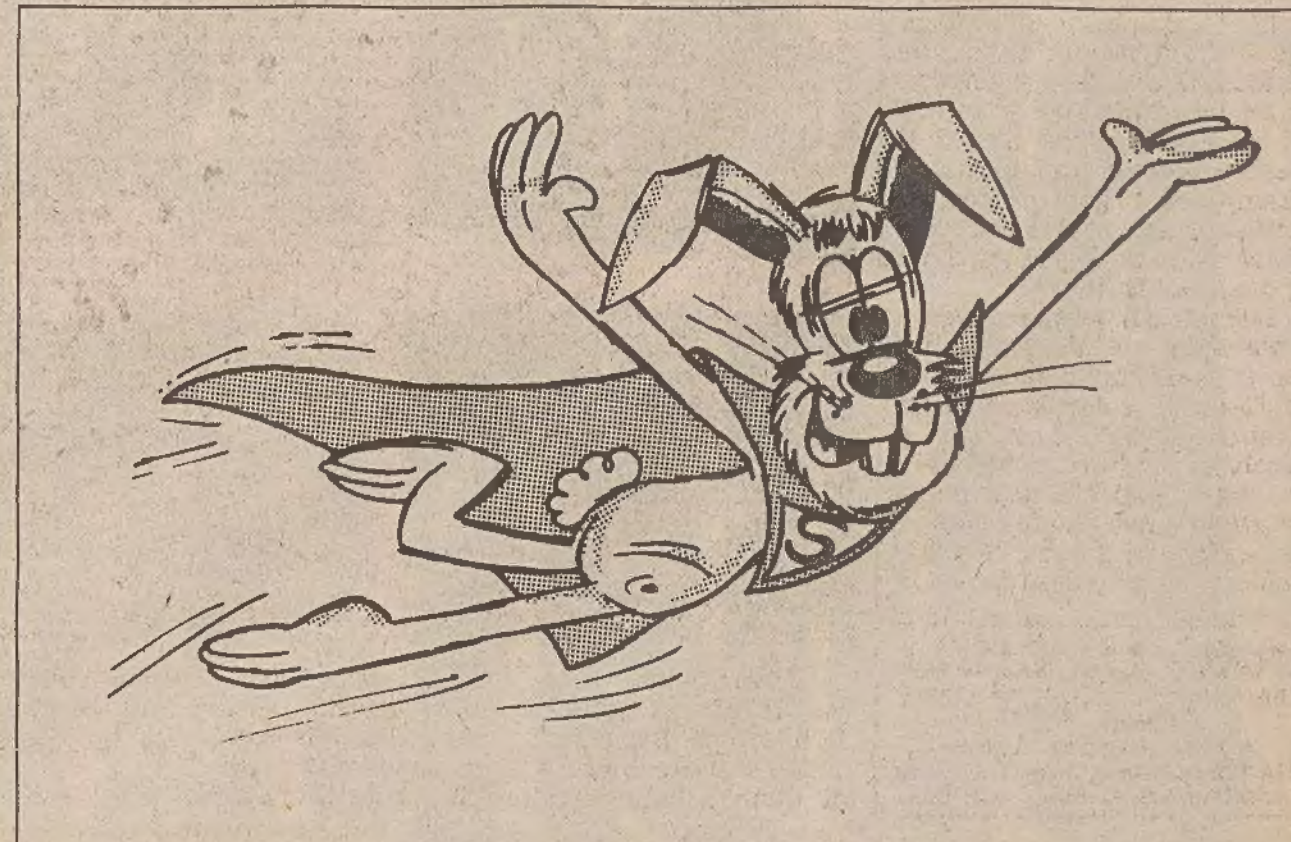


(Foto di Montenero)

Festa l'altro giorno nella sede delle comunità istriane. All'incontro intitolato «Torno al focolare» ha partecipato l'assessore comunale alla pubblica istruzione Lucio Vattovani. Sono intervenute anche alcune classi delle scuole elementari, nonché numerosi genitori.



Le allieve del corso di tessitura per insegnanti di scuola materna del Centro pedagogico di via Mazzini 25 hanno presentato nei giorni scorsi i loro lavori natalizi. Il corso è diretto dalla professoressa Edda Serra e si avvale della collaborazione di Cristina Zorzon.



GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Il Collegio è inserito nella realtà di Duino

Dopo le feste un incontro tra la Giunta comunale e la popolazione

Egregio direttore, desidero intervenire brevemente e pacatamente sulle osservazioni inviate al suo giornale dai responsabili di alcune associazioni di Duino.

E' stato il Comune, d'intesa con il Collegio, a volere e a convocare l'assemblea della popolazione per cercare di confrontarsi sulle prospettive del Collegio e sulle esigenze della comunità. Sono d'accordo sul fatto che, con la consultazione funzionante, certi temi avrebbero potuto essere affrontati meglio e per tempo. Devo però far notare che dal 1980 la consultazione di Duino non ha potuto funzionare per la continua mancanza del numero minimo di consiglieri stabilito dalla legge: la Dc prima, decidendo di non designare i suoi tre rappresentanti, la Lista per Trieste poi assentandosi con i suoi due rappresentanti hanno di fatto reso impossibile ogni convocazione. E' altresì vero che il dissenso delle consultazioni, in generale, necessita di un radicale ripensamento perché, è giusto dirlo, per responsabilità di tutti, questi organismi hanno avuto un ruolo solo marginale.

Sulla Dama Bianca c'è da dire, preliminarmente, che la scelta sul suo futuro spetta al proprietario. Se domani il signor Metilovec deciderà di vendere e di sceglierne l'acquirente, nessuno potrà ostacolarlo, dato che in Italia esiste la proprietà privata e il libero mercato.

Diverso è il discorso sulla parte a mare, che è demaniale, ma su questo punto l'Amministrazione è compattezza decisa a garantire l'uso pubblico della zona, anche qualora il Collegio dovesse diventare proprietario dell'edificio. In questo caso anzi il Comune è intenzionato a chiedere alla Regione, eventualmente acquirente per il Collegio, delle precise garanzie, anche sotto forma di una partecipazione del Comune alla gestione di questa, come di altre eventuali strutture di possibile utilità pubblica, quale per esempio la piscina, di cui il Collegio verrebbe dotato con fondi regionali.

Ci sembra, anzi, che ciò offrirebbe più garanzie di quanto possa offrire l'eventuale acquisto da parte di privati. Infatti il riferimento fatto alla fine della segnalazione sulla sorte che potrebbe toccare alla Dama Bianca, se passasse al Comune, analogo a quello della Caravella, voglio pensare denoti solo scarsa informazione e non malafede. E noto, infatti, che l'ex Caravella e il comprensorio della baia di Sistiana è proprietà privata ad esclusione della fascia demaniale della spiaggia. Non risultano giacimenti al momento progettati per la sistemazione della baia.

La responsabilità del degrado ricade principalmente quindi sui privati che, voglio ricordarlo, sarebbero potuti intervenire, ma avevano evidentemente altri intendimenti.

Riguardo la Forestiera del castello, il Comune certamente auspica che si arrivi ad un rinnovo del contratto e qualora ciò non fosse, non sarà certo immaginabile che una qualche già esistente struttura pubblica di Duino la sostituisca, per la semplice ragione che tale struttura non esiste.

Sui problemi trisolti di Duino, non nego che ci sono tante cose da fare. Ciò vale però, forse in misura maggiore, anche per le altre località del Comune. D'altra parte le possibilità dei comuni sono quelle che sono. Mi sembra però eccessivo ricordare anche quello che è stato fatto a Duino in questi ultimi 8-9 anni. Rispetto alle altre località del Comune, Duino ha goduto dei maggiori impegni di investimento: due scuole nuove (la scuola materna e la scuola elementare), l'ampliamento della fognatura, l'illuminazione nuova sulla statale adiacente alla località. Non sono cose da poco, mi sembra.

Ma c'è da chiedersi: il piano generale di illuminazione, che è in fase di esecuzione, non interessa forse anche Duino? E quello delle fognature? Il centro sportivo di Visogliano (campi di calcio, di tennis, piste di atletica) non verrà forse usato dalle società e dai giovani di Duino?

Riguardo il passaggio pedonale sulla statale 14, all'imbocco di Duino, è da anni che il Comune sollecita gli enti preposti (Anas e provincia) a risolverlo e ultimamente ci sono dei segnali, che lo svincolo stradale potrà essere realizzato, consentendo così la sistemazione anche del passaggio

pedonale. E' da sottolineare però, che il passaggio con annesso semaforo lampeggiante in prossimità del Motel Agip, è stato installato con la spesa a totale carico dello stesso Collegio del mondo unito. Per quanto riguarda l'eventuale piscina, il Comune non è certamente in grado, allo stato attuale, di provvedere in prima persona alla sua costruzione e quindi ad una sua gestione.

E qui si innesta il discorso del Collegio. E' vero che il Collegio, rispetto all'ente locale, sembra godere di una corsia preferenziale e ciò non dovrebbe essere. Bisogna però capire che si tratta di una scelta compiuta dalla Regione, che si riferisce ad una struttura, unica in Regione e in Italia, di grande prestigio ed importanza. Ci associamo anche noi, e lo abbiamo fatto rilevare nelle sedi opportune, a questo giudizio sui due pesi e due misure, ma sarebbe sbagliato non cogliere l'occasione subito che ci si presenta, vista anche la disponibilità della Regione e del Collegio.

Dobbiamo renderci conto che il Comune avrebbe ben difficilmente potuto procedere alla ristrutturazione della vecchia scuola elementare di Duino, come la Regione ha fatto per il Collegio. Abbiamo invece ottenuto, in seguito alla cessione temporanea della vecchia scuola al Collegio, un primo finanziamento regionale per la ristrutturazione della casa rurale, destinata a sede delle associazioni del luogo. I lavori sono già a buon punto e potranno essere ultimati in breve, se l'ulteriore finanziamento sarà sollecitato come promesso.

Tale finanziamento ci permetterà anche di completare la struttura con una sala riunioni in cui sarà trasferita l'attività aerea. Sono solo due esempi, ma l'elenco di cose che Duino potrà avere a disposizione potrebbe continuare.

Dott. Paolo Fonda

nuare. Certo, la scelta del Collegio, inserito nella realtà del paese, non isolato, ghettizzato ed estraneo, costituisce una scelta di cui l'Amministrazione si assume ogni responsabilità. Siamo convinti che si tratta di una scelta positiva che potrà portare beneficio a Duino e all'intera comunità locale.

Il fatto che i giovani siano ospitati in pensioni e alberghi, in un periodo in cui non ci sono possibilità turistiche che sembra economicamente positivo. Le potenzialità estive restano intatte, ma qui il discorso è legato allo sviluppo turistico di tutto il comune, con il varo del nuovo piano regolatore generale, tra poche settimane, il problema dovrebbe imboccare la strada della soluzione.

Il Collegio e la popolazione di Duino (e il Comune, in generale, aggiungerei) hanno certamente finalità e obiettivi diversi, ma non necessariamente contrastanti. La disponibilità del Collegio ad aprirsi alla comunità è inoltre un dato reale e positivo. Sono del parere che tutti i contributi alla discussione anche se espressi talora in forma polemica, possono essere utili al Comune e quindi alla popolazione.

Il fatto che, dopo l'assemblea, ci sia stato un costruttivo incontro, un primo incontro, della Giunta comunale con rappresentanti dell'Amministrazione regionale, presenti i responsabili del Collegio, fa ben sperare. Ecco perché intendiamo, subito dopo le festività, ritrovarci con la popolazione di Duino, per vedere insieme, con dati alla mano, le prospettive e le possibilità, con un impegno più preciso della Regione. Sarà anche l'occasione per discutere in modo più esauriente gli intendimenti del Comune, che in questo intervento ho potuto solo sfiorare.

Dott. Paolo Fonda

SEGNALAZIONI

Palestre inutilizzate

La lettera che di seguito pubblichiamo è stata inviata da un gruppo di cittadini al Comune di Trieste.

In riferimento all'ormai non più momentanea chiusura di alcune palestre situate nel palazzetto dello sport di Chiarbola, chiediamo all'Amministrazione comunale quali risoluzioni siano state prese per la riapertura dei locali e soprattutto la data relativa.

Si ritiene inoltre, opportuno sottolineare che la presente lettera sia stata sottoscritta da parte di genitori, parenti, simpatizzanti e sportivi in genere i quali tengono in alta considerazione l'esistenza di certe associazioni, che pur esercitando attività sportive cosiddette minori, sono indubbiamente di valido ausilio all'educazione fisica.

E' da notarsi che certi sodalizi sportivi, di cui molti non ne conoscono neanche l'esistenza, esercitano la loro attività gratuitamente a favore di giovani e giovanissimi per mezzo di allenatori di provate qualità sportive, civili e morali. A nostro avviso è meglio che le dette attività siano riprese sperando che in caso contrario i nostri ragazzi non incorrano in altre pericolose

deviazioni o situazioni di cui attualmente aggiorniamo tutti se ne possono rendere conto. Seguono 83 firme.

Un Natale sereno

Le insegnanti Maria Greco e Odorina Medebat, la signora Luciana Musian, gli alunni della classe IV B della scuola «Nazario Sauro», i genitori e i parenti degli alunni ringraziano vivamente le suore della casa di riposo «Domus Mariae» per la loro ospitalità che ha permesso di vivere un Natale sereno e cristiano.

In questo modo il mondo spensierato dei fanciulli, tra canti e poesie, brani drammaturgici e giochi infantili, si è avvicinato al mondo degli anziani che, per un giorno, sono ritornati ragazzi, unendosi ai loro allegri canti triestini.

Il signor Pietro Apollonio di Orsera ha commosso tutti per le sue parole affettuose e i suoi sentimenti di generosità, di patriottismo, di calda umanità.

Lettera firmata

Non sei solo!
Telefono Amico
ogni giorno 24 ore di dialogo libero
766666 Trieste 766667
Sono aperti i corsi per operatori

«Tutti sono più bravi di me»

Care Segnalazioni, quando passo per strada e vedo i giovani, per lo più studenti delle scuole medie superiori, sereni e spensierati, intesi a chiacchiere e ridere, spesso accanto alle loro possenti motociclette, nei punti di ritrovo cittadini preferiti, mi chiedo quando studiano. E quando leggo sui giornali e vedo alla televisione i nostri uomini politici sempre in viaggio, a cerimonie e banchetti, mi chiedo quando dormono e lavorano.

Io, purtroppo, tra i miei doveri di insegnante e familiari, per restare in contatto con parenti, colleghi ed amiche posso solo ricorrere al telefono. Devono essere tutti più bravi di me.

Prof. Noris Tery

L'incontro degli auguri

Il presidente del Circolo della stampa ci scrive:

Egregio direttore, a proposito del tradizionale incontro fra autorità e giornalisti che si è svolto sabato 22 dicembre, come ogni anno, al Circolo della stampa, «Il Piccolo» ha pubblicato una dichiarazione del signor Gianni Marchio, presidente della Provincia, secondo la quale egli avrebbe «abbandonato anzitempo la cerimonia per non essere stato invitato a prendere la parola».

La cerimonia del Circolo si è tenuta quest'anno per la quindicesima volta secondo

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

Le elezioni a scuola

Dal segretario provinciale dello Snals (Sindacato nazionale autonomo lavoratori della scuola) riceviamo:

Egregio direttore, a seguito dell'articolo apparso su «Il Piccolo» del 21 dicembre, dal titolo «Scuole: sinistra più forte nel consiglio provinciale», desidero fare alcune considerazioni per una maggior completezza di informazione.

Non è vero che nella scuola le sinistre siano più forti in quanto la lista del personale scolastico «Una scuola pubblica, ecc...», che ha raggiunto la maggioranza relativa in seno al consiglio provinciale, è espressione diretta dei sindacati confederali Cgil, Cisl e Uil ed è evidente, pertanto, che detta lista non rappresenta elettori appartenenti esclusivamente alle sinistre.

La docente eletta per la scuola artistica statale, Alda Saincin, non era inclusa in una «lista unica di sinistra», ma semplicemente in una lista unica comprendente tutti i docenti dell'istruzione artistica in quanto mancavano i presupposti di legge per la presentazione di liste contrassegnate da moti riconducibili a forze sociali o associazioni in genere. Essendo la stessa

delegata sindacale dello Snals da parecchi anni all'istituto d'arte è evidente che il seggio è attribuibile al nostro sindacato.

Analizzando compiutamente i risultati elettorali si evince, ancora una volta, che lo Snals rimane il sindacato maggioritario della scuola triestina avendo ottenuto 1.146 voti, mentre le liste confederali 1.096 e quelle cattoliche 457.

Prof. Giuseppe Ughi

Scolaresche

riconoscenti

Ringrazio a nome di tutte le componenti della scuola media statale Alessandro Manzoni la Cassa di risparmio di Trieste per la sensibilità dimostrata nel contribuire all'acquisto di materiale e sussidi didattici.

Fabio Fonda

Il preside, il consiglio d'istituto, il collegio dei docenti e gli alunni della scuola Bergamas ringraziano l'avv. Aldo Terpin e il Consiglio di Amministrazione della Cassa di risparmio di Trieste per il contributo al fine di consentire il completamento di una sperimentazione in atto da alcuni anni.

Prof. Carmelo Cerrullo

Gli alunni e gli insegnanti della III G e della III L della scuola «Caprin» ringraziano il direttore e tutto il personale della Manifattura Tabacchi per la disponibilità e la cortesia dimostrate in occasione della visita allo stabilimento. Prof. Irma Marin Martinotti

Desideriamo ringraziare il signor Pino Sfrégola, del «Gruppo speleologico San Giusto», che si è cortesemente prestato a esporre a gruppi di alunni della scuola media di Duino la grande problematica dell'inquinamento e in particolare i problemi del Carso triestino, suscitando vivo apprezzamento e interesse tra gli uditori tutti.

Genitori, insegnanti e alunni

Dal presidente del Consiglio del 17.º Circolo riceviamo:

In questi giorni la scuola elementare «E. Tarabochia» ha ricevuto in dono dalla Cassa di risparmio una sofisticata e costosa apparecchiatura, destinata alla riduzione sensoriale degli alunni portatori di handicap dell'udito. Pertanto il consiglio del 17.º Circolo desidera pubblicamente esprimere i più sentiti ringraziamenti alla Crt per questa encomiabile iniziativa, che dimostra ancora una volta la disponibilità e sensibilità della Cassa di risparmio per i numerosi problemi della scuola triestina.

Ing. Giampaolo Savuro

Gli allievi della quarta A dell'Istituto «Leonardo da Vinci», che, accompagnati dai loro insegnanti, professori Busso e Candian, hanno visitato l'ufficio della casa di spedizioni Francesco Parisi, tramite le Segnalazioni intendono ringraziare il titolare della ditta, i funzionari ed in particolare il dirigente Comar, che hanno materialmente reso possibile questa preziosa esperienza. Grazie all'assistenza ed alla disponibilità dimostrata da tutto il personale della ditta, gli alunni hanno potuto prendere contatto con quest'ente e la realtà del mondo del lavoro, ma soprattutto approfondire ed integrare quanto imparato sui banchi di scuola.

Lettera firmata

Mostre d'arte

L'antologica

su Scamparini

Si potrà visitare fino al 31 gennaio nella nuova ala espositiva del Civico Museo Revoltella la mostra «Eugenio Scamparini pittore ed altro da Sedan a Sanjuevo». La rassegna propone l'analisi dell'opera di Eugenio Scamparini, pittore attivo a Trieste tra la fine dell'Ottocento e l'inizio del nuovo secolo. Essa si compone di circa 70 opere comprendenti bozzetti, disegni, studi di decorazioni per palazzi, ritratti, paesaggi, illustrazioni ed allegorie celebranti i nuovi miti della Trieste mercantile e borghese che in Scamparini trovava l'interprete visivo dei propri ideali di progresso sociale.

La mostra è aperta al pubblico con il seguente orario: feriali 10-13 e 17-20; festivi 10-13.

Galleria Cartesius

Trieste di

ALDO BRESSANUTTI

Sala esposizioni della

Provincia di Trieste

Piazza Vittorio Veneto 4

LIDO DAMBROSIO

esposse

immagini della Val Rosandra dal 29 dicembre al 12 gennaio

Galleria «Al Corso»

Corso Italia, 9

CUCCHI

Ania e problemi casa

In relazione all'articolo apparso il 15 dicembre ed in generale sul problema riguardante la sezione provinciale dell'Ania (Associazione nazionale inquilini assegnatari) di Trieste, ritengo opportuno precisare alcuni aspetti della vicenda che emergono dalla stesura dello stesso articolo.

Innanzitutto l'Ania e la Dc hanno in comune soltanto molti iscritti e la visione politica e sociale del problema della casa.

L'Ania è quindi un'associazione amministrativamente autonoma dalla Democrazia cristiana; io sono stato nominato dalla direzione nazionale dell'Ania, di cui tuttora faccio parte, commissario per la provincia di Trieste e coordinatore dell'Associazione nel Friuli-Venezia Giulia, non in virtù di una mia collocazione nella Democrazia cristiana ma per una scelta ben precisa dell'Ania nazionale.

Sulla situazione triestina, che sembra tanto interessare l'opinione pubblica, è mia intenzione cercare di recuperare tutte le realtà e le persone che hanno dato in qualche modo un contributo all'associazione. In effetti non esistono due schieramenti nell'Ania a Trieste, ma soltanto un gruppo di amici che in buona fede ha fatto delle scelte giuridicamente inesistenti.

Il mio mandato preciso è quello di ricostruire l'Associazione e non di dominarla. Credo quindi fermamente che il servizio dato in passato dalla Ania ai locatari ed assegnatari

ed il contributo sul problema della casa in particolare, siano un patrimonio che non deve essere disperso nell'interesse dell'Associazione e dello stesso inquilinato pubblico e privato.

Solatore Epifanio

Grazie al «Maggiore»

In linea di massima nelle Segnalazioni si leggono lamentele, proteste o cose del genere. Per questo ci permettiamo di segnalare, invece, quello che di molto positivo avviene nella realtà dell'Usl. Siamo o siamo state degeni nella Divisione neurologica dell'Ospedale maggiore. Sentiamo il dovere di ringraziare vivamente e sentitamente i medici e il personale per l'umanità e per la bontà solerte di cui abbiamo mirabilmente fruito nella nostra degenza, che è stata confortata dal loro sapere, della loro dedizione e dalla fiducia che ci hanno saputo infondere.

Seguono 8 firme

Passaggi pedonali indispensabili

Egregio direttore, premetto che non è mio costume scrivere ai giornali, pertanto non so se il mio scritto avrà successo sia come testo sia come contenuto.

Passo ai fatti: oltre un mese fa ho telefonato al settore dei vigili urbani di via Giulia ponendo due interrogativi e cioè perché i vigili che arrivano in zona multano solo alcune macchine che disturbano la nettezza urbana e lasciano impunite quelle che parcheggiate in divieto sugli esigui marciapiedi obbligano i pedoni a transitare al centro della carreggiata con macchinine in transito? Perché a quasi due mesi dalla istituzione di via Fabio Severo non sono stati tracciati ancora i passaggi pedonali preesistenti (cinque a partire dall'Ospedale militare fino all'altezza di via Lucio Veri). Si attende forse che ci scappi il morto per farlo?

A questi miei quesiti ha risposto il bar del Parco.

Le panchine ora non ci sono più, si sente dire in giro che sono state «spedite» a quota zero per i riparatrici. Ma non basta. Sono addirittura scomparse tre ruote dei cannoni del Parco per non parlare poi della rottura, chiaramente vandalica, della ringhiera del laghetto antistante il castello.

Sparite le panchine di Miramare

Il nostro più bel biglietto da visita, il Parco di Miramare, sta cominciando a perdere il suo fascino a causa dei soliti ignoti.

Mi riferisco al probabile furto di due dei quattro bellissimi scoiattoli che ornano una vera da pozzo vicino il Castello e allo sfascio di molte panchine nel giardino antistante il bar del Parco.

Lettera firmata

Questa non vuol essere la «lista della spesa», ma solo l'elenco delle cose che la sorveglianza nel parco è molto carente ed è forse per questo motivo che la soprintendenza alle belle arti di Trieste non ha voluto collocare nel parco il complesso monumentale dell'Imperatrice Sissi.

Enrico Paozin

ORE DELLA CITTA'

Messa per Viozzi

Domani, alle 19, nella chiesa della Madonna del Mare (piazza Roma) sarà officiata una messa in suffragio del maestro Giulio Viozzi nel trigesimo della scomparsa. Saranno eseguite anche musiche inedite del maestro con la gentile collaborazione di alcuni esecutori del coro dei Verdi diretti dal maestro Andrea Giorgi e un quintetto d'archi dell'orchestra del Conservatorio della nostra città.

Lettera firmata

I «verdi» in Italia

È in edicola il numero di dicembre del mensile «La nuova ecologia», uno dei giornali d'informazione e di collegamento del movimento verde italiano. Oltre ad una serie di servizi di tematica ambientalista, fra i quali alcuni suoi problemi del riciclaggio della carta, vengono presentati i risultati di un referendum svolto fra i lettori sull'ipotesi dell'eventuale costituzione di liste verdi alle prossime elezioni amministrative, sulle tecniche e i metodi di lavoro da affrontare. Ne risulta un interessante spaccato della nascente area verde italiana.

Segreteria Unai

La poetessa Nadia Gregorio Gemma, redattrice de «L'Indice» è stata eletta segretaria dell'Unione nazionale autori inediti-Unai.

Lettera firmata

Donne in visita alla Brovedani



Il Movimento donne per i problemi sociali ha visitato gli edifici e le attrezzature della Fondazione Brovedani a Gradisca d'Isonzo. Tutte le partecipanti sono rimaste entusiaste di quanto hanno visto e soprattutto della

organizzazione della Fondazione. Anche tramite «Il Piccolo» ringraziano il dott. Raffaele De Rini, per la sensibilità dimostrata.

Lettera firmata

IL SUPERGHIOOTONE

Per questa pubblicità rivolgersi alla SPE, tel. 65065/67

DOLCIARIE

DOLCIARIA TRISPAN

• I DOLCI TIPICI DELLA TRADIZIONE TRIESTINA •

MARZAPANE • PUTIZZE • PRESNITZ

NEI MIGLIORI NEGOZI E SUPERMERCATI

Augura buone feste!!!

TRIESTE - ZONA INDUSTRIALE

TERZA TRASVERSALE N. 508 - TEL. 040-820341

GASTRONOMIE

LA GASTRONOMIA BENvenuto

augura buone feste

alla affezionata clientela

e ricorda le specialità tradizionali

di propria produzione

TRIESTE - VIA DONADONI 8 - TEL. 793228

SALUMERIE

SALUMERIA

ERVINO CENNI

...LE DELICATEZZE

un augurio di buone feste

TRIESTE - VIA ROSSETTI 37 - TEL. 727498

PESCHERIE

PREMIATA PESCHERIA

SIMSIG

da Sergio e Fulvia

un felice Anno Nuovo!!

TRIESTE - VIA GINNASTICA 37 - TEL. 741213

PASTICCERIE

GIORGI

con servizio continuo dalle ore 8 alle 20

propone tra tante specialità i dolci tipici della

tradizione triestina prodotti giornalmente.

a tutta la spettabile clientela

un augurio di Buone Feste

TRIESTE - VIA CARDUCCI 14 - TEL. 732078

MACELLERIE

MACELLERIA

A. NEGRO

LE CARNI MIGLIORI

SULLA VOSTRA TAVOLA!

vi augura un felice Anno Nuovo

TRIESTE - VIA TORINO 9 - TEL. 771240

SNACK BAR

«SNACK BAR ARTISTI»

BAR • BUFFET • TAVOLA CALDA

augura un felice Anno Nuovo

TRIESTE - VIA ARTISTI 11 - TEL. 68062

MOBIL

SEDIA

MOBILI E SEDIE

PER L'ARREDAMENTO

VIA FLAVIA DI STRAMARE 95/A

TEL. 232360 - AQUILINA

Autobus 27-47-49 (ampio parcheggio)

GRANDE CONCORSO

VINCI

una PELLICCIA

o una LAVATRICE

o un TV PORTATILE

con sole 10.000 di spesa

LAMPADARI • ELETTRODOMESTICI • TV

RIZZOTTI 3

VIALE CAMPI ELISI 60

(a fianco del PAM)

TEL. 763140

DALLA REGIONE

I CONFINI APERTI DAL PRIMO GENNAIO PER TUTTI GLI JUGOSLAVI

Per il commercio finiscono gli anni di piombo

La ripresa, seppure strisciante, è già realtà

Il dinaro vale meno ma ci saranno pur sempre 15 milioni di potenziali acquirenti in più - Nonostante la crisi l'afflusso di valuta forte non ha subito flessioni

Commenti all'insegna del cauto ottimismo negli ambienti economici della regione per l'abolizione della tassa d'espatio decisa dalle autorità jugoslave. Il provvedimento, da un anno limitato ai soli titolari di lasciapassare, sarà esteso a partire dal primo gennaio a tutta la popolazione jugoslava. Pure dal primo gennaio sarà abolito il razionamento sulla benzina, che aveva considerevolmente frenato i viaggi d'oltre confine.

Dal punto di vista politico molti sono d'accordo nel dire che il provvedimento ripristina a tutti gli effetti il confine aperto di prima delle restrizioni (ottobre '82). «Prendiamo atto con soddisfazione dell'avvenuta abolizione della tassa di espatio decisa dal governo jugoslavo», afferma Giorgio Tombesi, presidente della Camera di commercio di Trieste. «Questo provvedimento, da noi più volte sollecitato, unitamente alla possibilità di ottenere il rimborso dell'Iva per le merci esportate, ci auguriamo possa avere effetti positivi sul commercio locale».

A questi auspici non corrispondono peraltro sfavillanti previsioni sul piano economico. Col primo gennaio '85, dicono i commercianti, non sarà come riavvolgere all'indietro la pellicola nella moviola di quel famigerato ottobre '82, quando precipitò la saccente del confine. Non esploderà il traffico per le strade, non ci sarà un assalto ai negozi, nessuna irruzione dai confini sulla città, nessuna riassestazione in massa di commessi.

Tra l'apertura dei confini e la ripresa c'è di mezzo — dicono i dettaglianti — il potere d'acquisto del dinaro, che in questi due anni è precipitato a vista. «Non è solo un fatto di cambio», osserva Elio Geppi, direttore della FriuliGiulia — ma anche di inflazione, che ha ridotto il valore reale delle retribuzioni in Jugoslavia. Oltreconfine la capacità di spesa è diminuita, la gente ha meno ricchezza da spendere per tutto ciò che non è mera sopravvivenza. Poi, quel poco che resta in tasca, lo rassicchia il cambio appena loro varcano il confine. Almeno inizialmente — è la previsione. L'abolizione della tassa non porterà grossi cambiamenti positivi. «Può darsi — conclude Geppi — che qualcosa cambi in futuro, ma a lungo termine. Certo, non nell'85. A meno che non si registri, in Jugoslavia, una stagione turistica boom».

Una cosa è sicura: le vacche non saranno magre. Se non altro perché «le vacche magre, le vacche, non sono mai state, nemmeno in questi due anni che lo stesso Geppi non esita a definire «terribili», citando i 2500 licenziamenti di commessi nella sola Trieste. C'è un dato, a questo proposito, più eloquente degli altri: l'afflusso di valuta forte sulle piazze di confine, che non ha mai subito flessioni. Anzi, secondo certe banche, è addirittura aumentato, quasi a compensare la precipitosa caduta del dinaro (meno 70 per cento rispetto ai primi mesi dell'82). Segno che, sotto sotto, a Trieste, Gorizia, Cividale e Tarvisio si è continuato a comprare, e come.

Quanto si sia spesso, non è facile stimarlo, ma un calcolo sommario è già sufficiente a dare un'idea dell'ordine di grandezza delle cifre. I «moci all'84», ai soli titolari di lasciapassare (230 mila circa), quest'anno esenti dalla tassa

d'espatio: 230 mila per due viaggi al mese per centomila lire a viaggio fanno più di trecento miliardi. Se poi si aggiunge il viaggio esentasse concesso ai titolari di passaporto per una sola volta a partire dall'estate di quest'anno, la cifra aumenta ancora. Cinquecento miliardi non sembrano al più esperti una stima esagerata. E cinquecento miliardi sono più del doppio del «pacchetto Altissimo».

Di questi cinquecento miliardi, quasi tutti in valuta forte, una gran parte ha dribblato il sistema bancario. Istituti di credito e finanza sanno bene che marchi e franchi svizzeri costituiscono un po' l'utile non dichiarato delle imprese commerciali, la quota di sicurezza da mettere da parte, al riparo dall'inflazione e dagli improvvisi rovesci del vento di confine. Tutti soldi che finiscono, tradizionalmente, sotto il materasso e sono spesi in viaggi di piacere, come testimoniano le aziende turistiche, che mai come quest'anno hanno registrato un boom di prenotazioni soprattutto dal

le categorie che più hanno contestato il pacchetto Visentini. E questo fiume sotterraneo di valuta il grande segreto dell'economia regionale di confine e in particolare del capoluogo. Un flusso che non è percettibile nemmeno «in entrata», se si considera che le monete forti catturate dal turismo jugoslavo o portate in patria dai «gasterbeiter» evitano anch'esse in gran parte il sistema bancario, passando di tasca in tasca senza particolari controlli.

Che per i gozi il volume di affari sia da tempo in ripresa, con la graduale liberalizzazione dei confini, lo si avverte se non altro dalla strada, dove sono ricomparsi gli acquirenti stranieri. E un turismo soprattutto di beni di prima necessità. Per questo è prevedibile che spendano soprattutto in questi beni, tralasciando quelli voluttuari.

Ma anche sulle prospettive dell'economia jugoslava dalla quale dipende la capacità d'acquisto dei suoi cittadini, i commenti non sono pessimistici. «Ci sono dei segni positivi», osserva il prof. Tito Favaretto, direttore dell'Istituto di studio sull'Est europeo — questi segni sono la liberalizzazione dei prezzi e il corso reale del dinaro. La tendenza sembra quella di un ripristino delle regole del mercato, ma certo, è un processo che non potrà concludersi in poco tempo.

«Potenzialmente le cose possono cambiare», commenta il prof. Giorgio Valussi, ordinario di geografia economica all'Università di Trieste — c'è per la prima volta una situazione attiva nella bilancia dei pagamenti con l'Italia, anche la bilancia turistica è buona, e c'è una forte domanda di beni di acquisto all'estero. In prospettiva, l'85 potrebbe significare un miglioramento e, certo, il nuovo provvedimento costituirà

un'inversione di tendenza da valutare positivamente. La completa riapertura dei confini sembra anche grava di significato psicologico non solo per la parte jugoslava (una crescente insoddisfazione per le restrizioni si era registrata negli ultimi mesi nelle singole repubbliche ma anche per quella italiana. «Basti pensare — osserva Elio Geppi — che in questi due anni sono diminuiti anche gli espatati dalla nostra regione verso la Slovenia». Un effetto boom-rang delle restrizioni che ora dovrebbe scomparire, con positivi riflessi sul turismo jugoslavo.

Tutto concorre dunque a far pensare che nei prossimi mesi il volume d'affari dei commercianti al dettaglio sarà in ripresa. Non saranno gli ottocento miliardi dell'81, ma la tendenza sarà quella di un nuovo, consistente, fiume di valuta in arrivo su Trieste, Gorizia e dintorni. Un fiume di valuta che — come hanno insegnato le «esperienze del passato» — sembra destinato a scavalcare in gran parte le aree di confine, fecondandone solo marginalmente le economie e accelerando addirittura il fenomeno inflattivo.

Forse è venuto il momento di pozzini una volta per tutte un problema di fondo: come far sì che l'economia locale tragga un reale, stabile beneficio da un traffico di frontiera che fino a oggi — nei suoi alti e

bassi — è stato per Trieste e Gorizia fonte di ricchezza ma anche di instabilità economica. Come far sì che queste due città possano utilizzare attivamente il confine invece di farsi utilizzare passivamente da esso. E soprattutto come evitare che le attuali prospettive di ripresa commerciale negli affari al minuto, allentino la tensione sugli altri grandi temi dell'economia di confine: marineria, porti, siderurgia, nuove iniziative, ricerca scientifica, su quali si gioca il futuro dell'area giuliana.

Paolo Ruzic

Manifestazioni di condanna per la strage sul treno

UDINE — I sentimenti di sdegno e di condanna per la strage compiuta l'antivigilia di Natale sul rapido Napoli-Milano sono stati espressi ieri mattina a Udine dal presidente della Giunta regionale, Adriano Biasutti, nella riunione svoltasi in sala Alace con la partecipazione degli amministratori locali della provincia di Udine e dei rappresentanti degli organi dello Stato. L'intervento del presidente della Giunta regionale ha voluto proporsi quale ampia e articolata riflessione sulle radici della violenza terroristica sviluppatesi nell'arco dell'ultimo decennio, in un'epoca di profondi mutamenti sociali, ma anche di grandi conquiste, «una violenza» — ha affermato Biasutti — «dalla quale eravamo ormai convinti d'essere fuori» e che invece si è riaffacciata con le sue cadenze di morte, confermando purtroppo veri e attuali «i segnali di ripresa del terrorismo lanciati qualche tempo fa».

Biasutti, ha ricordato le tante vittime del terrorismo: «La risposta dello Stato — ha detto — è stata ferma e ha vinto anche le complicità e le deviazioni, accerchiando in qualche struttura delicata, istituzionalmente proposte alla propria difesa».

«Le stragi — ha aggiunto — sono un triste patrimonio dell'eversione nera. Vengono ipotizzate anche connessioni internazionali e responsabilità dei movimenti eversivi alimentati da fanatismi religiosi e ideologici».

«Sono tutte ipotesi — ha affermato Biasutti — che possono contenere una parte di verità, per cui nessuna strada può essere trascurata. L'opinione pubblica chiede infatti che si faccia luce senza incertezze e senza ambiguità e lo Stato democratico deve poter compiere un atto di giustizia; ma deve essere sostenuto dall'apporto solidale e convinto di tutte le componenti autenticamente democratiche».

A Monfalcone migliaia di persone hanno partecipato ieri mattina alla manifestazione intesa per la difesa delle leggi Cisl-Uil della provincia di Gorizia in concomitanza con i funerali svoltisi a Bologna.

«Profonda esecrazione e condanna per il vile attentato» sono stati espressi anche dal gruppo socialista al Consiglio regionale.

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	3,7	8,2
Gorizia	-1,5	2
Monfalcone	0,5	7
Pordenone	-3	6
Udine	-5,1	5,6

LE REAZIONI A GORIZIA E NEL FRIULI DI CONFINO

«Una scelta politica di pace più che un fatto economico»

GORIZIA — C'è un clima d'attesa, prudente e disillusa, tra i commercianti goriziani dopo l'annuncio che il governo di Belgrado ha abolito il deposito valutario d'espatio per i cittadini jugoslavi.

Le condizioni rispetto all'epoca (due anni fa) in cui si era bruscamente interrotto il costante afflusso di valuta jugoslava sui banchi dei negozi goriziani sono notevolmente mutate. «Con il dinaro così malconcio — era questo il leit motiv registrato ieri mattina nella zona emporiale di piazza Vittoria e via Rastello — prevedere una ripresa nell'immediato è assai difficile e anche a medio termine appare impossibile». In effetti, anche ieri la moneta jugoslava mostrava i segni di un deterioramento che non sembra avere precedenti nella storia economica e valutaria della vicina repubblica: nelle banche il taglio grosso veniva cambiato a 8,20 lire, quello medio a 7,10. Ac.

Dal canto loro, invece, i cittadini jugoslavi che vivono a

ridosso della frontiera e usufruiscono del lasciapassare, in questi giorni — ma ieri in particolare — hanno già ripreso ad attraversare il confine: così un traffico piuttosto sostanzioso è stato registrato soprattutto al valico internazionale della Casarsa, e a quelli di seconda categoria di Salcano e San Pietro, un tempo divenuti famosi in tutto il mondo perché simbolo della «frontiera più aperta d'Europa» ma negli ultimi due anni ridotti a tranquilli oasi di normale traffico veicolare. Sono proprio i dati sui passaggi attraverso il confine a rendere l'idea di quanto negativo si sia rivelato il provvedimento di Belgrado di porre freno al-

l'uscita di cittadini e valuta. Positive, invece, sono ora le valutazioni di ordine politico. Gorizia, in passato, aveva fatto da battistrada all'apertura di un dialogo e di una collaborazione che erano stati ormai ad esempio di civile e costruttiva convivenza lungo un confine che separava stati a regime diverso.

Il sindaco Antonio Scarano ha subito fatto sentire la sua voce: «La completa eliminazione delle restrizioni ai passaggi di frontiera — afferma in una nota — che si annuncia con l'abolizione della tassa sugli espatati decisa dal governo jugoslavo riapre a Gorizia, come in tutta la regione, tante speranze che sia ripristinato quanto prima quell'incontro pieno tra le popolazioni che è di conoscenza e di civiltà e che i provvedimenti limitativi avevano frenato. L'atto è significativo come scelta politica prima ancora che come fatto di reciprocità economica».

Antonino Barba

FINANZIAMENTI PER 200 MILIARDI

In cantiere 2500 alloggi con l'edilizia agevolata

200 miliardi. Tanti ne spenderà la Regione per finanziare la costruzione di 2500 alloggi di quella che viene definita «edilizia agevolata». Il provvedimento è stato inserito nel bilancio di previsione approvato nei giorni scorsi dal Consiglio regionale.

A questi 200 miliardi potrà attingere sia chi ha presentato la domanda per «il buono casa» entro lo scorso 31 marzo, sia chi l'ha fatto più tardi. «Chi ha presentato la domanda di contributo — ha detto l'assessore ai lavori pubblici Adriano Bomben — deve aver ricevuto in questi giorni la richiesta della documentazione necessaria per ottenere i fondi. La richiesta, ovviamente, è stata spedita solo a chi risulta in una posizione utile nelle rispettive graduatorie formate a livello provinciale».

«La Regione ha utilizzato per i buoni casa le graduatorie della legge 75 del 1982. In altre parole — ha concluso Bomben — ha dato la precedenza alle giovani coppie e agli anziani».

Su 613 domande sono 417 quelle presentate da queste due categorie.

Sempre nel settore della casa, la Giunta ha recentemente

ripartito i fondi della legge regionale 43/84, destinati alla copertura contributiva delle domande di acquisto, recupero o nuova costruzione della propria abitazione, presentate da residenti in comuni disastati o gravemente danneggiati dal terremoto. Si tratta di 60 domande che pertanto con l'avvio del prossimo esercizio finanziario, potranno materialmente ricevere i relativi contributi.

Per quanto riguarda le cooperative e le imprese ammesse al terzo e quarto biennio della legge 457/78, la Regione è orientata a dare corso ai programmi anticipando i relativi fondi per conto dello Stato.

«Si tratta — ha osservato l'assessore — di fatti di consistente rilevanza sul piano concreto, fatti che vengono incontro alle primarie esigenze degli operatori anche se non hanno quella risonanza meramente politica di altre iniziative del settore, e peraltro con queste risposte concrete che si costruiscono le case».

■ MONFALCONE — Il Museo paleontologico della Rocca di Monfalcone chiude come ogni anno per le festività natalizie. Riaprirà il 5 gennaio.

Bollettino della neve

In parecchie località del Friuli-Venezia Giulia è caduta la neve. A Tarvisio un manto bianco che va dai 15 ai 50 cm ha ricoperto le piste, tanto che sono già in funzione la seggiovia del Fioriano, uno skilift a valle, due a Valbruna e uno a Cave del Predil. Aperte anche le piste di fondo di Val Saisera e di Fusine. A Sella Neveva l'innervamento raggiunge i 140 cm. Tutti gli impianti di risalita sono stati riaperti. A Ravascletto-Zoncolan neve da 30 a 60 cm. Aperta la funivia tre seggiovie e tre skilift. A Forni di Sopra, tra innervamento artificiale e naturale, la neve ha raggiunto gli 80 cm. Sul Varmo è stato aperto anche l'ultimo tronco della seggiovia, mentre funziona anche la seggiovia «Baby» a fondovalle. Infine a Piancavallo sono in funzione cinque dei quindici impianti. La neve arriva a 60 cm.

Nonostante le nevicate le strade sono percorribili tutte senza catene: l'unico pericolo è rappresentato dalle lastre di ghiaccio che si sono formate per il freddo quasi polare: a Fusine la temperatura ha raggiunto i venti gradi sotto zero.

PIERPAOLO LUZZATTO FEGIZ
LETTERE DA ZABODASKI
Ricordi di un borghese mitteleuropeo
1900 - 1984
Vol. ril., pp. 446, L. 24.000.

ALDO BRESSANUTTI
TRIESTE
DAL TIMAVO A PUNTA GROSSA
Testi introduttivi di FRANCO FIRMANNI, STELIO MATTIONI, ITALICO STENER, FULVIO TOMIZZA.
Testi didascalici di ROBERTO DAMIANI, RINALDO DEROSSI, DUSAN JAKOVIN, LAURA RUARO, LORESE, ITALICO STENER.
Vol. ril., pp. 186, 250 ill., L. 35.000.

GOFFREDO DE BANFIELD
L'AQUILA DI TRIESTE
L'ULTIMO CAVALIERE DI MARIA TERESA
NARRA LA PROPRIA VITA
Premessa di Otto d'Asburgo
Vol. ril., pp. 168, 60 ill., L. 20.000.
Disponibile in tutte le librerie
EDIZIONI LINT TRIESTE

Gli appuntamenti di fine settimana

- Teatro e tanta musica a Trieste • I concerti di Capodanno
- Raoul Casadei a Monfalcone • Presepe animato a Perteole
- Gli abiti da sera Anni 50 e 60 in una rassegna a Venezia

A Trieste

- Queste le manifestazioni organizzate dal Comune per le feste natalizie.
- Oggi: alle 10.30, al «Cristallo». La Contrada presenterà «Racconta tu che racconto anch'io», di Francesco Macedonio repliche domani e domenica, sempre con inizio alle 10.30; alle 16.45, al Tergesteo, concerto del cantautore Giorgio Coslovich: alle 17.30, visita guidata della chiesa greco-orientale di San Nicolò; alle 20.30, all'auditorium, concerto di Giuliana Krizman (flauto), Elisabetta Buffolini (pianoforte) e Fabio Cascioli (chitarra).
- Domani: alle 16.45, al Tergesteo, concerto di Eddi De Nadai (clavicembalo) e Stefano Bet (flauto traverso barocco); alle 20.30, all'auditorium, concerto del gruppo strumentale «Vecchia Vienna».
- Domenica: alle 16.30, all'auditorium, concerto delle bande Refolo e Triestinisima.

- Altri tre concerti natalizi dell'Associazione «Continuum musicale», organizzati dalla Provincia, nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti (via San Carlo 2): oggi e domani, con inizio alle 18.30, musiche di Schubert e Berg; domenica, alle 11.30, sarà di scena Beethoven.
- Martedì prossimo, 1.º gennaio, con inizio alle 18, al Politeama Rossetti, concerto di Capodanno della banda Giuseppe Verdi, diretta dal maestro Ljodan Azopardo. La serata è organizzata dall'Associazione commercianti al dettaglio e il ricavato sarà devoluto alla Croce rossa di Trieste.
- Stasera (alle 20.30), domani (16 e 21) e domenica (alle 16) il teatro stabile di Bolzano presenterà al Politeama Rossetti «L'imprevedibile delle Smirne», con Aldo Reggiani, Valeria Ciangottini e Gianni Galavotti.
- La mostra permanente di collezionismo e modellismo militare allestita nelle sale del Centro regionale studi di storia militare antica e moderna, in via Schiaparelli 6, può essere visitata il mercoledì (dalle 15 alle 18) e la domenica (10-12).
- Prosegue nella galleria Torbandena (via Tor Bandena 1) la mostra di Piero Marussini (feriali 10.30-13 e 16.30-20; festivi 10.30-13).
- Resterà aperta fino al 10 gennaio nella galleria Cartesius (via Marconi 15) la mostra personale di Aldo Bressanutti (feriali 10.30-13 e 16.30-19.30; festivi 11-13).
- Chiuderà il 10 gennaio nella sala comunale d'arte di Palazzo Costanzi la 38.ª mostra regionale d'arte organizzata dal Sindacato regionale artisti, pittori, scultori e incisori. Espongono 89 artisti.
- Nella sala espositiva del Goethe Institut-Centro culturale tedesco (via del Coroneo 15), continua la mostra fotografica intitolata «Fotografia architettonica e sviluppo della città, 1850-1914»: cinquanta immagini realizzate da una ventina di fotografi in sei città europee.
- «La casa di pietra» è il titolo della mostra sull'architettura rurale carsica allestita alla Stazione Marittima. Chiuderà il 15 gennaio (feriali 9.30-13 e 16-19; festivi 10-13).
- Si potrà visitare fino al 4 gennaio nella galleria Rettori Tribbio (piazza Vecchia), la mostra di Gianni Brumatti (feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30; festivi 11-13; lunedì mattina chiuso).
- Continua nella galleria d'arte moderna (nuova ala espositiva del Museo Revoltella) la mostra «Eugenio Scamporrini: pittura e altro da Sedan a Sarajevo». Chiuderà il 31 gennaio (feriali 10-13 e 17-20; festivi 10-13).

Nell'Isontino



- Intenso il programma del «Valentinis club» (via Boito, Monfalcone): stasera l'orchestra Tonicolor, domani sera l'orchestra Giulio Cavichini; domenica sera l'orchestra Raoul Casadei; lunedì, ultimo dell'anno, veglione con «I fantastici veneziani» e varie attrazioni internazionali.
- Domenica, alle 20.30, all'auditorium (via Roma, Gorizia), organizzato dall'Associazione maestro Rodolfo Lipizer, si svolgerà il concerto di fine anno dell'Orchestra da camera Rodolfo Lipizer con il violinista Christoph Poppen. In programma musiche di Manfredini, Vivaldi, Bach e Mendelssohn.

In Friuli

- Anche quest'anno, a Perteole, piccolo centro della Bassa friulana, è stato allestito il tradizionale presepe animato. Potrà essere visitato fino al 20 gennaio con il seguente orario: feste e domeniche 9.30-19; giorni feriali (soltanto fino al 12 gennaio) 14-19.
- Anche ad Ara di Tricesimo è stato allestito, come ogni anno, il tradizionale presepe che si estende su una superficie di oltre 1500 metri quadrati.
- Lunedì prossimo, alle 21, dalla piazza di Zuglio, partirà la «Marcia della pace» alla quale parteciperà anche l'arcivescovo di Udine mons. Alfredo Battisti.
- L'orchestra filarmonica romana, di Iasi, sarà la protagonista del concerto di fine anno che si terrà lunedì prossimo, con inizio alle 16.45, al cinema-teatro Verdi di Pordenone. In programma musiche di Enescu, Khaciaturljan, Rossini, Ciaikovskij e Strauss.
- Nella sala di palazzo Flangini Biglia, a Sacile, si è aperta la mostra antologica di Pio Semenghini. Chiuderà il 17 gennaio (feriali 10.30-12.30 e 16-19).
- Questo pomeriggio, alle 18.30, nella galleria del Centro friulano d'arti plastiche (via Beato Odorico da Pordenone 3, Udine), sarà inaugurata la «Mostra sociale regionale».
- Fino al prossimo 30 aprile la chiesa di San Francesco, a Udine, ospiterà alcune tra le migliori opere grafiche dell'incisore Fabio Mauroner, nato a Tizzano nella Bassa friu-

- lana e morto a Venezia nel 1948 (aperta tutti i giorni escluso il lunedì e i giorni festivi 9.30-12.30 e 15-18).
- Resterà aperta fino al prossimo 14 aprile (esclusi i lunedì e i pomeriggi dei giorni festivi) nel museo friulano di storia naturale (via Grazzano, Udine), la mostra «Cacciatori mesolitici sulle Dolomiti. L'Italia Nord-orientale nell'VIII-V millennio» (ogni giorno 9-12 e 15-18).
- «I Savorgnan e la patria del Friuli dal XIII al XVIII secolo»: questo il titolo della mostra allestita nella sala convegni dell'Associazione industriali di Udine, in via dei Torriani. La rassegna, suddivisa in otto sezioni, è un'autentica radiografia della storia friulana attraverso le vicende della famiglia Savorgnan. Chiuderà il 31 gennaio 1985.
- Nella galleria d'arte Sagittaria (via Concordia 7, Pordenone), continua la mostra «Spacal: 50 anni di pittura e grafica» che resterà aperta fino al 10 febbraio (ogni giorno 10-12 e 16-20).
- La mostra «Civiltà contadina: oggetti di un mondo scomparso. Contributo per la storia degli usi e costumi locali», allestita a Palazzo Pico, a Fagnana (aperta solo la domenica dalle 15 alle 18) si potrà visitare fino alla metà del prossimo gennaio.

Nel Veneto



- Ed eccoci alle mostre di Venezia.
- Prosegue a palazzo Fortuny la mostra «Alta moda: grandi abiti da sera degli anni '50-'80», organizzata dal centro documentazione «Palazzo Fortuny». Sono esposti sessanta abiti di firme prestigiose: da Dior a Cardin, da Valentino a Chanel, da Roberta di Camerino a Lanvin e tanti altri. Chiuderà il 28 aprile (ogni giorno, tranne il lunedì, 9-19).
- E stata prorogata fino al 13 gennaio 1985 la mostra di Egon Schiele, allestita al museo d'arte moderna di Ca' Pesaro (ogni giorno, escluso il lunedì, 10-19).
- Continua a palazzo Ducale fino al 6 gennaio (tutti i giorni 9-19) la mostra «Egitto, museo del Cairo: tesori dei Faraoni», organizzata dalla Regione Veneto.
- Al Museo Correr prosegue la mostra «Disegni dei Guardi: 350 capolavori delle collezioni del Museo Correr», voluta dall'Assessorato comunale alla cultura e dal Civico museo veneziani. Chiuderà il 31 gennaio (feriali 10-16; festivi 9-12.30; chiusura il martedì).
- Domenica, alle 14.30, a Revine, piccolo centro a tre chilometri da Vittorio Veneto, sarà rappresentato il presepe con personaggi viventi.



- L'Arena di Verona ospiterà fino alla fine di gennaio (tutti i giorni 9-20) la «Rassegna internazionale del presepe nell'arte e nella tradizione» con proiezione in videotape di narrazioni natalizie, recite di brani e commedie, concerti e manifestazioni varie. Il ricavato sarà devoluto all'Associazione italiana per la ricerca sul cancro.

Oltreconfine

- Questa sera, alle 19.30, a Lubiana, al Teatro culturale «Cankarjev dom», l'orchestra sinfonica della Filarmonia slovena, diretta da Vladimir Kranjčevič, eseguirà «Carmina burana», di Carl Orff.
- Sempre questa sera, a Fiume, alle 19.30, al Teatro del popolo «Ivan Zajc», la Compagnia di prosa di Spalato e l'Ater Emilia-Romagna presenteranno «La ballata di Pulcinella», di Compagnone e Dallorto.
- Domani, alle 19.30, a Lubiana, al Teatro nazionale sloveno, andrà in scena «La Boémie» di Giacomo Puccini.
- A Dignano d'Istria, nella chiesa parrocchiale di San Biagio, è stata allestita una mostra permanente di arte sacra. Sono esposti oltre 200 tra sculture, paramenti, reliquiari e dipinti tra l'XI e il XIX secolo.
- Domenica, a Fiume, al Teatro del popolo, con inizio alle 20, «Concerto di capodanno».

(A cura di Carlo Giovanella)

In poche righe

Assistenza medica via cavo

Si chiama teleconsulto e rappresenta una novità in fatto di assistenza medica: presidi sanitari e utenti saranno collegati via cavo.

Il Consiglio sanitario nazionale ha affidato al Friuli-Venezia Giulia l'attuazione del teleconsulto nell'ambito di una serie di progetti sperimentali che prevedono l'introduzione di nuove tecniche scientifiche nel campo della sanità. Un'altra decisione del Consiglio riguarda l'ospedale per l'infanzia Burlo Garofolo di Trieste a favore del quale sono stati stanziati 300 milioni. La somma consentirà di portare a compimento alcuni studi già avviati e permetterà di dare nuovo impulso alla ricerca pediatrica nella regione.

Avvisi ai naviganti

Nell'ultimo bollettino dei naviganti sono compresi alcuni avvisi che riguardano la nostra zona: Adriatico settentrionale: Malamocco: il fanale a lampi rossi posto sulla testata della diga Sud del porto di Malamocco è spento. Adriatico settentrionale: Monfalcone: il fanale verde di ingresso al porto e le luci rosse della seconda e terza corpe di mede del canale di accesso sono spenti. Adriatico settentrionale: Sistiana: il fanale a luce rossa posto sulla scogliera è spento.

I bus per lo scalo di Ronchi

RONCHI DEI LEGIONARI — Dal 2 gennaio entreranno in vigore i nuovi orari degli autobus che collegano Udine e Trieste all'aeroporto di Ronchi dei Legionari. Li hanno resi noti il consorzio per l'aeroporto e l'Ati informando che, per favorire il migliore espletamento dei servizi di scalo, le partenze degli autobus avverranno 80 minuti prima dell'orario di partenza dei voli di linea. Questi i nuovi orari degli autobus con i voli in coincidenza. Da Trieste: 5.45 (Milano), 6.10 (Roma e Venezia-Genova-Torino), 10.05 (Roma), 14.55 (Milano), 17.35 (Roma). Da Udine: 5.45 (Milano, Roma, Venezia-Genova-Torino), 10.05 (Roma), 14.55 (Milano), 17.35 (Roma).

Linea aerea Fiume-Spalato-Ragusa

FUME — La compagnia aerea jugoslava «Jat» la prossima estate istituirà la nuova linea interna Fiume-Spalato-Ragusa. Da giugno alla fine di settembre verrà compiuto un volo settimanale. L'iniziativa ha lo scopo di favorire il traffico turistico.

DALL'ESTERO

TRUPPE FRESCHE E NUOVI MEZZI MILITARI SUL FRONTE DELL'INVASIONE

Afghanistan, il quinto inverno Ennesima offensiva dei russi

Sembra rafforzarsi anche la guerriglia - Un milione di morti? - Il dramma dei profughi

ISLAMABAD — Cinque anni fa l'Unione Sovietica inviò 85 mila uomini delle sue forze armate nel continente afgano per contenere con le armi un colpo di stato organizzato e condotto dal leader filo-sovietico Babrak Karmal, attuale Presidente.

Cinque anni dopo, l'Unione Sovietica ha rafforzato il suo corpo di spedizione in uomini e mezzi, almeno 120 mila i primi e molto più sofisticati i secondi. Ma nel frattempo circa 30 mila sovietici sono caduti sul campo combattendo contro gli irriducibili mujaheddin, i partigiani islamici che controllano le campagne e i villaggi di questo paese aspro e montagnoso, giungendo sistematicamente — diverse volte alla settimana — a bombardare con lanciatazioni e mortai persino la capitale Kabul e le basi sovietiche che sorgono nei pressi.

Nonostante il massiccio impegno militare, il Moloch sovietico non riesce ad avere ragione delle formazioni partigiane che combattono con l'appoggio e la connivenza della popolazione, mentre il governo comunista di Karmal non riesce ad uscire dal suo isolamento.

Proprio mentre cade il quinto anniversario dell'intervento in Afghanistan, proseguono intanto le offensive dell'Armata rossa, che sembrano indicare la volontà di Mosca di proseguire i combattimenti anche durante il rigido inverno.

Diplomatici occidentali ed esiliati afgani hanno dichiarato che l'offensiva sovietica di quest'anno, nella quale è stato fatto ricorso a bombardamenti a tappeto e a incursioni di «commandos» per svuotare villaggi e interrompere i rifornimenti alla guerriglia, sembra destinata a proseguire anche il prossimo anno.

Secondo fonti degli esiliati, due offensive compiute da truppe sovietiche e afgane vicino alla frontiera pachistana sembrano mirare a separare i guerriglieri che passano l'inverno nelle montagne afgane da quelli che si sono spostati verso Sud, nel più caldo Pakistan. Se le offensive avranno successo — dicono le fonti — la strada abitualmente presa a primavera dai guerriglieri e usata per i rifornimenti potrebbe rivelarsi coperta di mine e dotata di nuove postazioni militari sovietico-afgane.

Negli ultimi tre mesi — stando a fonti attendibili — i russi hanno aumentato ulteriormente il loro contingente, portandolo molto vicino a 150 mila uomini. Ma, dall'altra parte, sembra aumentata la determinazione a non cedere. Gulbadin Hikmatyar, uno dei leader della guerriglia islamica, in una conferenza stampa a Islamabad, in Pakistan, ha detto che le perdite militari e civili nella guerra in corso aumentano ogni giorno di più, ma non si vede all'orizzonte una fine del conflitto.

L'anno che sta per iniziare, ha detto il capo guerrigliero, «vedrà maggiore compattezza, unità e coordinamento» tra le formazioni ribelli, un obiettivo che nel corso del 1984 è stato solo parzialmente raggiunto. Hikmatyar è stato criticato dagli altri leader ri-

beli per non avere aderito a una grande alleanza guerrigliera. «Cinque anni di combattimenti sono costati un milione di vite umane», ha detto Hikmatyar, precisando che le perdite contano 950 mila civili e 50 mila combattenti.

Oltre ai 30 mila caduti — dice il leader guerrigliero — i sovietici hanno perduto 7 mila carri armati e veicoli blindati e 380 tra aerei ed elicotteri. Attualmente i partigiani, nelle varie formazioni, sono circa 300 mila e sono quasi tutti «bene addestrati, esperti e ragionevolmente armati».

Intanto, nel vicino Pakistan, sopravvivono con gli scarsi aiuti internazionali oltre tre milioni di profughi afgani, fuggiti dalla loro terra per non venire travolti dal conflitto.

La sua ricomparsa di Cernenko

MOSCA — Tre giorni dopo la sua mancata partecipazione ai funerali del ministro della difesa Dmitri Ustinov sulla Piazza Rossa, il Presidente sovietico Konstantin Cernenko ha personalmente consegnato, ieri al Cremlino, una serie di decorazioni a un gruppo di scrittori.

La sua ricomparsa in pubblico in apparente buone condizioni di salute ha posto subito fine a ogni possibile illazione derivata dalla sua assenza di lunedì dalla tribuna del mausoleo di Lenin.

In stile vittoriano



Londra — Il ritratto ufficiale della principessa Diana con il secondogenito Henry, in occasione del battesimo di quest'ultimo il 21 dicembre scorso a Windsor, diffuso ieri da Buckingham Palace. Il principino indossa l'abito tradizionale risalente all'epoca vittoriana (Telefoto Ap)

ZAGLADIN ACCUSA L'AMERICA

Mosca su Ginevra: «Speranze eccessive»

Vertice a gennaio del Patto di Varsavia

MOSCA — Doccia fredda da Mosca per chi puntava su un rapido rilancio dei negoziati Usa-Urss: un alto funzionario sovietico ha detto ieri che Washington è stata «costretta» ad accettare di riprendere il dialogo con Mosca sul controllo degli armamenti perché non ha avuto successo il suo tentativo di «assicurarsi una supremazia militare sull'Unione Sovietica e di destabilizzare la situazione economica interna dei paesi comunisti».

In un articolo scritto per il quotidiano «Sovetskaya Rossiya», il primo vicesegretario dell'ufficio esteri del Pcus, Vadim Zagladin, ha anche messo in guardia da ogni eccessivo ottimismo circa il prossimo incontro tra i ministri degli esteri delle due superpotenze, Andrei Gromiko

e George Shultz, e ha detto che «l'incontro non costituisce, di per sé, una ripresa dei negoziati» sul disarmo e «non si sa come andrà».

Né l'uno né l'altro scopo sono però stati raggiunti — ha affermato Zagladin — «e ciò ha costretto Washington ad accettare la proposta dell'Urss per un incontro (il 7 e l'8 gennaio prossimi a Ginevra) tra i due ministri degli esteri per concordare il contenuto, il carattere e gli scopi degli eventuali nuovi negoziati».

«E sottolineo «eventuali» — ha scritto ancora Zagladin — perché l'incontro tra i due ministri non rappresenta di per sé un negoziato».

Si apprende intanto che un vertice del Patto di Varsavia si svolgerà a Sofia alla metà di gennaio.

RAPPRESAGLIA POSTUMA DI ATTIVISTI INGLESI



Profanato il sepolcro del cacciatore aristocratico

LONDRA — Attivisti del movimento anti-caccia (alla volpe, con cavalli e cani) hanno profanato nottetempo la tomba del decimo duce di Beaufort, nobiluomo inglese morto all'inizio dell'anno e sepolto nella contea di Avon.

L'aristocratico, morto all'età di 83 anni, era molto amico della regina Elisabetta.

Una telefonata ad un'agenzia di stampa di un anonimo rappresentante del movimento ha reclamato la responsabilità dell'incursione, confermata anche dalla polizia.

Questa la ragione fornita: «Il duce era un uomo molto crudele, e ricopriva la carica di gran maestro della caccia a Beaufort».

Secondo la polizia, comunque, il gruppo di attivisti, una decina di persone, non sarebbe riuscito a raggiungere le spoglie del duce. Prima di andarsene, gli attivisti hanno imbrattato la tomba scrivendo alcuni slogan.

Il portavoce del movimento, che si autodefinisce «Squadra di punizione della caccia», ha aggiunto: «Siamo disgustati e stanchi del modo con cui vengono assassinati gli animali».

Il tipo di caccia contestato in particolare viene effettuato a cavallo, senza fucili: mure di cani scovano, inseguono e sbranano la preda (volpi, ma anche cervi, caprioli, daini).

Vince il cacciatore che per primo raggiunge la preda o meglio quello che ne resta. Il movimento, che in Gran Bretagna è piuttosto diffuso, chiede l'abolizione di questa attività.

Nella telefoto Ap, la documentazione fotografica fornita dagli attivisti dell'avvenuta profanazione del sepolcro del duce: tre incapaci con la croce rimossa.

Accordi economici russo-turchi

ANKARA — La visita del primo ministro sovietico Nikolai Tikhonov si è conclusa con la firma di due importanti accordi nel campo dei rapporti commerciali e della cooperazione tecnologica ed economica con la Turchia, della durata di cinque e dieci anni.

I protocolli prevedono l'espansione dell'interscambio e la partecipazione dell'Urss a progetti turchi.

APPARE SEMPRE PIÙ CERTA LA VITTORIA DEL PREMIER RAJIV GANDHI

Secondo round elettorale in India Nuove violenze con nuove vittime

NUOVA DELHI — Altri 53 milioni di indiani si sono recati ieri alle urne per eleggere, nella seconda delle tre giornate in cui è articolata la consultazione, i componenti del futuro parlamento di Nuova Delhi.

Secondo le prime valutazioni, la percentuale alle urne è stata del 55 per cento, leggermente inferiore a quella che si era registrata lunedì, nella prima giornata delle elezioni. Quattro giorni fa avevano votato circa 170 milioni di elettori e i seggi in palio erano stati complessivamente 379. Ieri i candidati in lista hanno dovuto contendersi 116 seggi.

Oggi, venerdì, ultima giornata della consultazione, quelli in palio saranno veramente pochi, appena undici, così da giungere al tetto di 507: quanti, cioè, saranno i deputati del nuovo parlamento nazionale indiano.

Anche questo secondo appuntamento con l'urna non è stato immune da episodi di violenza, sfociati in alcuni casi nel sangue. Le persone rimaste uccise in aggressioni o in attentati sono state cinque,

che vanno ad aggiungersi alle altre 24 morte da quando lunedì si sono aperti per la prima volta i seggi.

Particolare tensione si è registrata ieri nello Stato meridionale dell'Andhra Pradesh: quattro persone sono morte in scontri tra opposte fazioni politiche; una quinta è rimasta uccisa allorché la polizia è intervenuta per disperdere alcuni dimostranti. Rudimentali bombe sono state lanciate contro un seggio, mentre ci sono state uccise piuttosto violentemente fra attivisti del Partito nazionale del Congresso e del partito Telegu Desam.

Da lunedì a ieri (dunque, i morti sono stati complessivamente ventinove, ai quali si

aggiungono i tredici provocati dalle violenze pre-elettorali).

Le operazioni di scrutinio inizieranno nel pomeriggio di oggi, immediatamente dopo la chiusura dei seggi i primi risultati si avranno domani, mentre per un quadro più esauriente della consultazione bisognerà attendere domenica.

Nella seconda giornata delle elezioni parlamentari si è votato tra l'altro in alcune zone di Bombay, la seconda città per ordine di grandezza del paese; nell'ex colonia portoghese di Goa, negli stati del Maharashtra e del Madhya Pradesh (fatta eccezione per Bhopal), in alcune zone dell'Uttar Pradesh, in parti del Kashmir e nello Stato di Ma-

nipur, nella regione nord-orientale dell'India.

Ma il voto-chiave era quello dell'Andhra Pradesh, dove era in palio ben 40 seggi su 116. L'Andhra Pradesh è attualmente governato dall'ex attore cinematografico Rama Rao, che nelle elezioni per il rinnovo dell'assemblea locale batté nel gennaio 1983 il Partito del Congresso di Indira Gandhi.

Appare intanto sempre più certa la vittoria del primo ministro Rajiv Gandhi.

Frattanto la Commissione elettorale nazionale ha definito «privato di fondamento» il reclamo presentato da Maneka Gandhi (che ora si fa chiamare Menaka), nuora e rivale politica del primo ministro, già moglie del figlio di Indira Gandhi morto anni fa in un incidente aereo. Essa ha cercato di contestare il seggio di Rajiv Gandhi nella sua circoscrizione di Amethi, nell'Uttar Pradesh, ma — avute evidenti indicazioni che per lei le cose andavano male — aveva denunciato una «frode». Però non è stata ufficialmente creduta.

Nuove tecnologie di Khomeini

NEW YORK — Uno strumento per «tagliare le mani» è stato introdotto in Iran, secondo una fonte dell'opposizione iraniana in esilio. «Uno speciale strumento elettrico è stato costruito dalle autorità khomeiniste di Teheran allo scopo di tagliare le mani di coloro che sono stati condannati in base alle leggi medievali del regime iraniano».

La notizia è stata pubblicata nel giornale «Iran Liberation», dall'unione degli studenti musulmani iraniani al di fuori dell'Iran.

PER STUDIARE IL «VENTO SOLARE»

Brilla sul Pacifico la «cometa» di bario

LOS ANGELES — Una cometa artificiale ha brillato ieri sul Pacifico per pochi minuti, osservata strumentalmente e a occhio nudo. La cometa, di cui il mondo degli astronomi che studiano il «vento solare», il flusso di particelle elettrizzate che attraversa il nostro sistema planetario alla velocità di quasi un milione e 600 mila chilometri orari.

L'«artificia cometa» è stata creata dall'emissione di una nuvola di bario da un satellite tedesco alle 4.32 del mattino, secondo l'ora del Pacifico (le 13.32 in Italia). Sotto la pressione del «vento solare» si è subito formata una coda di 50 mila chilometri che si è poi dissolta nel giro di un quarto d'ora. La testa della «cometa» — un sesto della coda — è apparsa inizialmente come una brillante stella bluastra che subito è diventata rossa e si è spenta nel giro di quattro o cinque minuti.

Queste osservazioni sono state fatte da scienziati che volevano sul Pacifico con un aereo della Nasa. Osservatori astronomici di varie parti del mondo hanno seguito l'esperimento con strumenti collegati a videoregistratori.

L'esperimento — che verrà ripetuto l'estate prossima — è frutto della collaborazione tecnico-scientifica tra la Germania occidentale, la Gran Bretagna e gli Stati Uniti.

Il direttore dell'Istituto di fisica extraterrestre Max Planck e coordinatore della ricerca, Gerhard Haerendel, si è detto «assolutamente soddisfatto» per come sono andate le cose, anche se numerosi osservatori non hanno potuto eseguire l'avvisamento e la registrazione dei dati a causa del cielo nuvoloso. Il memento ha oscurato persino l'osservatorio delle Hawaii, in mezzo al Pacifico, sul quale addirittura nevicava.

Dati particolarmente significativi — ha detto lo scienziato tedesco — sono stati raccolti da satelliti artificiali americani e britannici, con tutti i parametri del «vento solare», dell'andamento del campo magnetico.

In attesa delle valutazioni e dell'interpretazione dei dati raccolti, si auspica fruttando l'interesse degli astronomi e anche del grande pubblico per la cometa di Haley, che tra circa un anno sarà di nuovo visibile nel cielo, dopo 76 anni. La prima menzione di questo eccezionale corpo celeste, che gli antichi credevano messaggero di sventura (fu vista l'ultima volta quattro anni prima dello scoppio della prima guerra mondiale) risale al 240 avanti Cristo e venne fatta dai cinesi.

La cometa fu studiata scientificamente dall'astronomo inglese Edmund Haley, da cui ha preso nome, nel 1682. Haley ne calcolò l'orbita e predisse che sarebbe ricomparsa nel 1757. Fu la prima predizione esatta, nella storia dell'astronomia, della ricomparsa di una cometa.

GRECO-ORTODOSSI E ARMENI SI AFFRONTANO DURANTE LE PULIZIE

Sfociano in una zuffa tra sacerdoti le rivalità nella chiesa di Betlemme

GERUSALEMME — Sacerdoti greco-ortodossi e armeni sono venuti alle mani mentre ripulivano la chiesa della Natività a Betlemme. Nella zuffa un sacerdote è rimasto ferito.

Sembra che a far riscaldare gli animi sia stato una sorte di scontro mancato operato da uno dei due gruppi religiosi, che avrebbe iniziato a ripulire una parete della chiesa che sarebbe invece spettata all'altro gruppo. L'episodio è stato riferito dalle autorità militari israeliane presenti nella Cisgiordania.

Alcune parti dell'attuale chiesa della Natività risalgono al quarto secolo dopo Cristo, allorché l'imperatore romano Costantino decise di erigere una basilica nel luogo in cui, secondo la tradizione, nacque Gesù.

La chiesa è di proprietà della Chiesa armena, della Chiesa greco-ortodossa e dell'ordine francescano. Ciascun gruppo religioso è geloso custode di quella parte della chiesa su cui esercita la sua autorità e giurisdizione.

Nel frattempo, il capo dello stato egiziano, Hosni Mubarak, ha assicurato il premier israeliano Shimon Peres di essere intenzionato a migliorare le relazioni con lo stato ebraico, divenute particolarmente fredde in seguito all'invasione israeliana del Libano due anni fa.

La promessa di Mubarak — contenuta, secondo radio Gerusalemme, in un messaggio consegnato dall'incaricato d'affari egiziano al premier — sembra anche inserirsi nel quadro di un improvviso moltiplicarsi di incontri ad alto livello che l'ambasciatore di Israele al Cairo, Moshe Sasson, ha avuto negli ultimi tempi.

Proprio ieri, Peres, ha detto di ritenere che, in caso di fallimento dei negoziati israelo-libanesi di Naqura, Israele dovrà procedere a un ritiro a tappe delle sue truppe dal Libano meridionale.

Di recente, Peres si era detto a favore di un ritiro unilaterale, totale e rapido, dal Libano. Il primo ministro approvava le opinioni del suo ministro della difesa, Yitzhak Rabin, che è per un ritiro dell'esercito israeliano in tre fasi, su linee successive: prima fase al Litani, poi tra questo fiume e la frontiera internazionale tra Israele e Libano, infine al di qua da questa frontiera.

Dal canto suo, Moshe Arens, ministro senza portafoglio, ha detto che «più forti pressioni sarebbero fatalmente esercitate su Israele in caso di ritiro a tappe delle truppe

israeliane dal Libano». «Occorre innanzitutto — ha affermato Arens — ottenere sistematiche di sicurezza per gli agglomerati della Galilea».

Si è iniziata frattanto ieri pomeriggio a Damasco la riunione al vertice tra il Presidente libanese Amin Gemayel, il capo dello stato siriano, Hafez Assad, i due leader esaminano la situazione politica e di sicurezza in Libano, i negoziati in corso tra il Libano e Israele con la supervisione dell'Onu per il ritiro delle truppe israeliane, il piano di sicurezza che prevede il dispiegamento dell'esercito libanese lungo la strada del libano tra il Nord del paese e fino al fiume Awali, che delimita la zona del Libano meridionale occupata dalla truppa israeliana.

Una versione corretta del piano è stata approvata a Beirut dal consiglio dei ministri.

COMPLETATO LO SCARICO NEI PORTI DEL NICARAGUA

Meno sofisticate del previsto le armi russe per i sandinisti

WASHINGTON — Le sei navi sovietiche, menzionate alcune settimane fa dal Presidente americano Ronald Reagan nelle sue denunce contro le consegne di armi al Nicaragua, hanno completato lo scarico nei porti nicaraguensi di nuovi sostanziosi quantitativi di materiali militari. Questi appaiono tuttavia di livello «non sofisticato», essendo limitati ad armi leggere, munizioni, autocarri e altri veicoli.

Lo riferiscono fonti del Pentagono, che continuano a seguire attentamente l'andamento delle consegne sovietiche al Nicaragua dopo gli allarmi di due mesi fa per la possibilità dello scarico di perfezionati aerei «Mig» da combattimento.

Tali timori si sono poi placati, ma da parte Usa si è continuato a esprimere preo-

cupazione più generale per gli ingenti livelli delle forniture sovietiche di materiali militari meno avanzati, in aggiunta agli arsenali già in possesso del regime sandinista.

Si apprende intanto che sono complessivamente 4.600 — secondo Managua — le persone morte quest'anno in Nicaragua nella lotta che ha opposto i guerriglieri anti-comunisti all'esercito sandinista. Lo ha reso noto il ministro della Difesa Humberto Ortega. In una conferenza stampa, egli ha detto, tra l'altro, che i guerriglieri hanno migliorato la loro strategia, organizzando commandos a livello regionale e aumentando la loro mobilità operativa.

Il ministro ha precisato inoltre che, in circa 1.500 scontri avvenuti nel corso del 1984, i guerriglieri hanno perso 3.000 uomini e l'esercito

circa 1.000. Le altre 600 vittime sono civili rimasti coinvolti nei combattimenti.

Nel frattempo il «Movimento democratico nicaraguense» (Mdn) ha deciso di abbandonare la lotta armata contro il regime sandinista, e concentrarsi nella propria attività nel settore politico. Lo ha annunciato lo stesso capo del Mdn, Alfonso Robelo, assicurando, tuttavia, che il suo movimento manterrà il proprio sostegno e riconoscimento di legittimità alla lotta armata contro il regime sandinista, da parte di altre organizzazioni di opposizione.

La decisione di abbandonare la lotta armata, ha precisato Robelo a San José (Costa Rica) e stata presa all'unanimità dal consiglio nazionale del Mdn, che tempo fa si staccò dalla «Alleanza rivoluzionaria democratica» (Arde, capeggiata da Eden Pastora, il leggendario «comandante zero» della guerriglia contro i Somoza e adesso in campo contro i sandinisti) per aderire alla «Fuerza democratica nicaraguense» (Fdn, che combatte contro i sandinisti nel Nord del Paese).

Da rilevare ancora che il Presidente del Nicaragua, Daniel Ortega, si è nuovamente incontrato ieri con i leader della chiesa cattolica, che hanno criticato la politica del governo sandinista.

Ortega e il vescovo Pablo Antonio Vega, presidente della conferenza episcopale, hanno definito l'incontro «molto positivo», e hanno detto che intendono proseguire nei colloqui nel tentativo di migliorare i rapporti tra stato e chiesa, dopo l'insediamento ufficiale del Presidente Ortega, che avverrà il 10 gennaio prossimo.

L'incontro è stato il secondo in pochi giorni, dopo un abboccamento inaspettato tra i membri della giunta sandinista ed esponenti della conferenza episcopale avvenuto alla vigilia di Natale.

TERRORISMO O FUGA DI GAS?

Deflagrazione a Veglia distrugge un ristorante

FIUME — Una fortissima esplosione ha letteralmente distrutto, la sera della vigilia di Natale, un ristorante a Veglia.

Erano le 22 del 24 dicembre, quando al ristorante «Riviera di Njivice, cittadina balneare sulla costa occidentale dell'isola, è avvenuta una deflagrazione che ha squarciato il locale, il più moderno del posto, spazzando via la grande cucina e devastando la sala ristorante e i locali annessi.

Per fortuna al momento dell'esplosione nessuno, né clienti né personale di servizio, si trovavano all'interno del locale.

Il danno patito è comunque molto ingente.

Nel rilasciare una dichiara-

zione alla stampa riportata anche dal giornale di lingua croata di Fiume, il «Novi List», il giudice istruttore Mate Butijer, incaricato delle indagini, ha detto che presentemente si stanno analizzando le cause dell'esplosione e si è alla ricerca di eventuali responsabilità.

Il che fa presumere che possa essersi trattato di un atto dinamitaro commesso da ignoti, ma l'esplosione potrebbe essere anche stata provocata da bombole di gas.

■ FRANCESCO — Una ferma protesta contro gli arresti e la detenzione dei frati francescani in Cecoslovacchia è stata scritta dal superiore generale dei frati francescani minori, padre Giovanni Vaughn.

Resistenti condannati a morte in Vietnam

BANGKOK — Tre ex membri del disolto esercito del Vietnam del Sud, attualmente detenuti in un «campo di rieducazione» nei pressi di città Ho Chi Min (ex Saigon) sono stati condannati a morte per aver complottato contro lo stato.

Si tratta del secondo processo per il reato di complotto contro le istituzioni dello stato, conclusosi con una serie di condanne a morte, del quale si abbia avuto notizia negli ultimi dieci giorni.

Il 18 dicembre scorso la magistratura vietnamita ha condannato a morte cinque ex membri delle forze armate del Vietnam del Sud per aver organizzato «un complotto contro lo stato, avvalendosi dell'aiuto di Cina, Thailandia e Stati Uniti». Questi tre paesi hanno negato ogni addebito.

Difesa civile in Germania



Bonn — Addestramento alla difesa civile per la popolazione del centro tedesco di Dadd Neuenahr: si prova il recupero dei feriti in una strada «distrutta» (Telefoto Ap)

Troppi soldi: ladri lasciano una parte del bottino

TRENTON — Ignoti ladri hanno rubato domenica scorsa nella città del New Jersey (Usa) circa quattro milioni di dollari (oltre 7,5 miliardi di lire) dalla camera blindata di una società specializzata nel trasporto di denaro, ma hanno lasciato sul posto altri due milioni di dollari (circa quattro miliardi di lire) probabilmente perché, ha reso noto ieri la polizia, non ce la facevano a trasportare tutto.

A dare l'allarme è stato un impiegato della società che ha scorto un buco nella camera blindata dove erano stati depositati gli incassi prenatizi di numerosi grandi negozi.

«Non abbiamo ancora escluso che l'iniziativa sia partita dall'interno», ha detto ai giornalisti il magistrato incaricato delle indagini, il quale ha anche precisato che molti sistemi di allarme erano stati disinnescati.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

NON È ANCORA RIPRESA, MA I SEGNALI SONO POSITIVI

Per l'industria nella regione un consuntivo soddisfacente

Alleggerite le scorte di prodotti finiti - I «numeri» settore per settore

E si pone subito, fra le altre, la domanda: «Com'è andata nel 1984, l'industria regionale?». Alla quale, pur non disponendo ancora dei dati relativi all'ultimo bimestre dell'anno, consentono di dare una — sia pure parziale — risposta i risultati dell'inchiesta congiunturale svolta mensilmente dall'Isco, per conto dell'Osservatorio del mercato regionale del lavoro, riflettenti l'andamento dell'attività industriale nel Friuli-Venezia Giulia nei primi dieci mesi dell'84, dai quali è possibile trarre alcune prime, provvisorie conclusioni.

La prima delle quali riguarda la constatazione che, se il 1984 non è stato purtroppo per l'industria regionale l'anno della tanto sospirata ripresa, i livelli produttivi hanno registrato nel loro complesso, particolarmente nella seconda metà dell'anno, una certa tendenza verso una maggiore stabilizzazione: nel quadriestrale luglio-ottobre '84 il livello della produzione è stato, infatti, giudicato «normale» nel 69,8 per cento delle aziende (contro il 63,8 per cento del corrispondente periodo dello scorso anno), mentre l'incidenza delle aziende nelle quali tale livello è risultato «basso» è scesa dal 33 al 25,2 per cento, come si evince dalla tabella a fianco riprodotta.

Contemporaneamente, le scorte di prodotti finiti hanno subito un significativo alleggerimento: l'incidenza delle aziende aventi un magazzino superiore al normale è calata dal 16 al 14 per cento, mentre la percentuale di quelle che hanno dichiarato di non disporre di alcuna scorta è aumentata dal 13 al 24 per cento (avendo registrato la punta massima nel mese di ottobre, con il 35 per cento). Il lieve recupero dell'attività produttiva e l'alleggerimento del magazzino sono, a loro volta, collegati all'andamento della domanda che, seppur caratterizzata da una persistente debolezza, ha manifestato — particolarmente nel mese di ottobre — qualche segno di ripresa, rispetto al corrispondente periodo dello scorso anno.

A livello dei singoli settori produttivi si riscontrano, comunque, situazioni non diversificate e sovente contrastanti.

Nel settore del legno e del mobilio, i miglioramenti — rispetto alla media dei mesi precedenti — livelli della domanda e delle ordinazioni «normali» in oltre i due terzi delle aziende (hanno determinato un certo recupero dell'attività produttiva — giudicata «normale» nel 70 per cento delle aziende ed «alta» nel 21 per cento — e un contemporaneo alleggerimento delle scorte di prodotti finiti).

Anche nel complesso delle aziende tessili, dell'abbigliamento e delle calzature non trascurabile recupero della domanda e la ricostituzione del magazzino hanno causato

Ordinazioni cantieri: in testa Giappone

ROMA — Le ordinazioni ai cantieri mondiali di navi mercantili sono scese, nel secondo trimestre (fine giugno) del 1984, a 31,19 milioni di grosso tonnellaggio contro i 31,45 di fine marzo.

Secondo i dati forniti dal «Lloyds Register», i cantieri giapponesi hanno ricevuto il maggior numero di ordinazioni con 747 navi.

un miglioramento dei livelli produttivi, definiti «normali» nell'82 per cento delle aziende intervistate. Pure nel settore dell'industria cartaria, cartotecnica e grafica, tanto l'attività produttiva quanto il livello delle ordinazioni («normali» nel 69 per cento delle aziende) sono apparsi migliorati, rispetto al passato.

Situazioni pesanti per

quanto attiene ai livelli produttivi e una persistente debolezza della domanda hanno, invece, caratterizzato l'attività delle aziende metalmeccaniche e di quelle operanti nel settore meccanico, nel cui ambito il comparto dell'industria per la costruzione di mezzi di trasporto — e in particolare l'attività dei cantieri navali — sono apparsi tuttora

attanagliati dalla grave crisi che si protrae ormai da anni. Anche nel composito settore delle «altre industrie» è stata riscontrata una perdurante pesantezza, sia per quanto attiene all'attività produttiva sia per quanto concerne il livello delle ordinazioni e l'andamento della domanda, interna ed estera.

Giovanni Palladini

Livello della produzione	MESI				Media del quadriestrale luglio-ottobre	
	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	1983	1984
Alto	8,0	1,0	5,0	6,0	3,2	5,0
Normale	68,0	55,0	83,0	73,0	63,8	69,8
Basso	24,0	44,0	12,0	21,0	33,0	25,2
In complesso	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

SONO SFAVOREVOLI LE NOSTRE SOTTOQUOTE NAZIONALI

Accordo Usa-Cee sui tubi Per la Seleo L'Italia non è favorevole

BRUXELLES — L'Italia e la Grecia sono contrarie all'ultima ipotesi d'accordo tra la Cee e gli Usa sui tubi. L'ipotesi ha buone probabilità di cadere se entro questa sera non riceverà l'avallo della Francia, finora incerta.

I termini della nuova intesa per la limitazione delle esportazioni di tubi europei verso gli Stati Uniti sono emersi dalle consultazioni riprese in questi ultimi giorni fra l'amministrazione americana e la commissione Cee.

Per evitare la convocazione di un consiglio dei ministri straordinario tra Natale e Capodanno, il consenso dei «Dieci» è stato chiesto attraverso la «procedura scritta», in pratica uno scambio di telex fra le capitali europee, che scade questa sera.

L'opposizione italiana è legata alla distribuzione delle sottoquote nazionali, leggermente più sfavorevole rispetto a quella precedentemente concordata dai «Dieci» ed al fatto che per i tubi petroliferi

viene fissato un tetto a parte, pari al 10% del mercato americano, ma non vengono fissate delle sottoquote nazionali.

L'attuale ipotesi di accordo prevede un limite massimo alle esportazioni europee di tubi verso gli Stati Uniti pari al 7,6% del mercato americano; da questo punto di vista essa non differisce dall'intesa precedente, respinta all'ultimo momento dall'amministrazione americana a fine novembre. Le modifiche riguardano

invece le eccezioni che erano state giudicate a Washington eccessive.

In pratica ne vengono mantenute due sole, quella appunto dei tubi petroliferi, che interessa l'Italia la cui produzione è particolarmente richiesta, e quella dei tubi che l'industria americana non è in grado di produrre da sola.

E stata invece eliminata l'eccezione a favore delle consegne dal gruppo tedesco Hoesch a favore della sua

Riduzione salari presunti

Le aziende hanno facoltà di richiedere, in base a quanto disposto dall'art. 28 del Testo unico delle disposizioni per l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali, la riduzione dell'ammontare delle retribuzioni su cui viene calcolato l'anticipo del premio, entro il 31 dicembre. L'eventuale modifica avrà decorrenza a partire dal 1.º gennaio. Le aziende che prevedono contrazioni di attività produttiva nell'anno prossimo, potranno richiedere la riduzione delle retribuzioni presunte, sulle quali l'Inail calcola il premio anticipato per l'anno successivo, indicando sulla domanda l'importo complessivo delle retribuzioni presunte. La domanda, in carta semplice, dovrà essere inoltrata alla sede Inail a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

FIRMATI A PARIGI E A LONDRA

Accordi internazionali per le telecomunicazioni

ROMA — L'Italia ha firmato ieri a Parigi e a Londra due accordi internazionali in campo spaziale. In base agli accordi la Telespazio parteciperà, per conto dell'Italia alla realizzazione del complesso dei satelliti e delle stazioni di telemetria necessaria per il mantenimento in orbita e il funzionamento delle apparecchiature di bordo che operano nell'ambito dell'Eutelsat, l'organizzazione europea destinata a gestire il sistema europeo di telecomunicazioni spaziali e dell'Inmarsat, l'organizzazione internazionale che gestisce il sistema mondiale di telecomunicazioni mobili marittime via satellite.

L'inserimento nel sistema mondiale «Imarsat» consentirà all'Italia di rendere più rapidi e affidabili i servizi radiomarittimi gestiti dal ministero delle poste, garantendo anche una maggiore sicurezza della navigazione.

La società Telespazio, che è concessionaria esclusiva del ministero delle poste italiano per le telecomunicazioni spaziali e che ha già firmato per l'Italia l'accordo operativo «Italsat» per le telecomunicazioni intercontinentali commerciali via satellite, subentrerà quindi dal primo gennaio 1985, al ministero negli accordi operativi delle due organizzazioni, entrando a far parte, in rappresentanza dell'Italia, dei relativi organi di gestione.

La firma dei due accordi fa seguito alla recente convenzione stipulata tra il ministero e Telespazio, che assegna all'azienda dell'Iri-Stet il ruolo di vettore spaziale esclusivo in Italia incaricato di mettere a disposizione dell'amministrazione delle poste dei gestori del traffico italiani ed esterni i collegamenti via satellite.

NONOSTANTE I «VETI» A VENDERE IN EUROPA

Anno estremamente positivo per l'automobile giapponese

TOKIO — Il 1984 è stato per l'industria automobilistica giapponese un anno positivo, con un incremento di produzione di circa il 3,3 per cento rispetto al 1983, ma con segnali di accresciuta lotta sul mercato interno e di difficoltà per le esportazioni, soprattutto in Europa.

E' l'opinione più diffusa tra le cinque maggiori case del Paese — «Toyota», «Nissan», «Mazda», «Honda» e «Mitsubishi» — al termine di un anno che dovrebbe vedere la produzione giapponese di autoveicoli giungere intorno alle 11.480.000 unità, un buon aumento rispetto agli autoveicoli del 1983 anche se distante dal massimo storico del 1981 - 11.800.000 unità.

«I mercati europei si vanno facendo sempre più difficili: esistono misure di autolimitazione, lo yen si è molto rivalutato sulle valute locali, l'industria europea ha riconquistato negli ultimi anni competitività ha detto un portavoce della «Toyota», riconfermatasi comunque la «regina» incontrastata dell'industria automobilistica giapponese.

Nel 1984 la produzione complessiva della Toyota dovrebbe raggiungere 3.420.000 unità,

Villaco: operante il nuovo terminal intermodale

TARVISIO — Il nuovo terminal intermodale di Fumit, presso il nodo stradale e ferroviario di Villaco, pochi chilometri oltre la frontiera italiana di Tarvisio, è diventato operante. L'«Austrian cargo port», questo il suo nome, dispone di un raccordo ferroviario ove, nella prossima primavera, diverrà operante anche un servizio di gru a cavalletto per la manipolazione dei container.

Su un'area di oltre 200 mila mq si estende un deposito franco all'aperto, dotato di una zona franca coperta di altri 1500 mq e di uffici per 800 mq. L'iniziativa, voluta da alcune tra le principali società dell'area austriaca operanti nel settore delle spedizioni internazionali, si inserisce nella politica di incentivazione del trasporto intermodale su cui puntano molto sia il ministro dei Trasporti che la direzione delle ferrovie federali austriache.

«È un disastro per Trieste il Piano nazionale trasporti»

Un invito alle forze politiche e sociali locali a mobilitarsi contro questo provvedimento

Riceviamo da Ernesto Marzari, presidente dell'Associazione regionale delle case di spedizione del Friuli-Venezia Giulia.

La massa di problemi con i quali Trieste si scontra da lunghi anni è già di per sé complessa, pesante oltre che in gran parte irrisolta, perché si possa accettare a cuor leggero di vederla d'improvviso seriamente aggravata. Ma il nuovo Piano generale nazionale dei trasporti si presenta con contenuti che si sostanziano in una vera e propria carica dirompente al danno di Trieste (come del resto di tutti i maggiori porti settentrionali dell'Adriatico e del Tirreno). Esso enuncia, infatti, principi e intendimenti atti a stravolgere consolidata realtà geo-economiche attraverso

l'adozione di scelte infelici, costosissime e palesemente «contro natura».

Un temperamento a questa allarmante prospettiva può forse venire da talune «contraddizioni» nelle contraddizioni che si colgono nel documento, nonché dalla stessa politica che il ministero dei trasporti sta programmando per ora molto labile che va benisti obiettivamente registrato ma che esigerebbe più concrete verifiche. Cosa che il tempo non consentirà se è vero, come viene annunciato, che tale documento dovrà servire da guida a un imminente studio di fattibilità (del costo di 27 miliardi di lire) per essere poi rifinito e presentato entro il 15 febbraio in Parla-

mento per l'approvazione.

Esso, come risaputo, afferma che i trasporti del Paese debbono essere «riletti» in un'ottica nuova, che in molti punti si deve rompere con cristallizzate posizioni del passato, e che si deve riordinare radicalmente la relativa problematica, ampliando gli spazi e la rosa dei fattori socio-economici che motivano o che condizionano lo spostamento delle merci nello spazio.

Da queste premesse che, a seconda dei casi, a livello di enunciazione possono anche essere condivise, il Piano giunge a conclusioni che invece sono aberranti. Secondo il documento, la cerniera per i traffici Europa-Africa-Asia non sarebbe più costituita dalle consolidate strutture portuali nel Nord Tirreno o del Nord Adriatico, bensì andrebbe spostata all'estremo Sud, i cui porti fortemente potenziati, dovrebbero assumere funzioni di terminal verso l'Oltremare non solo per i traffici nazionali ma anche per quelli delle grandi correnti di transito scaturenti dall'Europa centrale.

Basta prendere in mano carta e penna e fare la somma dei costi di un trasporto che debba muovere, a esempio, dalla Baviera per l'Africa mediterranea o il Vicino Oriente. Si vedrà subito che un'istradamento con imbarco a Trieste presenta una spesa enormemente minore che uno che si snodi lungo i più o meno mille km della penisola per finire all'imbarco a Bari/Brindisi o, come prospetta il Piano, addirittura a Siracusa o a Trapani — una volta che sarà stato realizzato il ponte sullo stretto di Messina. Per l'operatore economico, il ricorso ai lunghi itinerari stradali e anche a quelli ferroviari quando c'è l'alternativa della via d'acqua è una pura follia.

Lui sa bene che la merce sceglie sempre e di prepotenza l'istradamento più economico.

Turismo '84: 15 mila miliardi

ROMA — Turismo 1984 bizoso ed alterno; ma economicamente utilissimo per le casse dello Stato: 15 mila miliardi di lire, contro i 14 mila del 1983, ne rappresentano il complessivo introito secondo le valutazioni di fine anno degli esperti della Fiae (Federazione agenzie viaggio). Il saldo attivo viene stimato in 11.090 miliardi. Il 1985 dovrebbe ampliare la differenza tra un anno e l'altro.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela Mordini della facoltà di economia e commercio della Luiss di Roma. L'altra «Le assicurazioni delle cauzioni» ed è stata svolta nell'ambito della facoltà di giurisprudenza dell'università di Trieste, sotto la guida del prof. Giampaolo De Ferri, docente di diritto commerciale.

La commissione giudicatrice, presieduta da Carlo d'Amelio e composta da Renato Boccia, Mario Di Lazzaro, Giuseppe Guerun, Franco Rebecchini, ha esaminato i molti elaborati pervenuti al centro studi. Le tesi premiate «ex-aequo» riguardano l'una «Problemi tecnici delle assicurazioni credito e cauzioni» ed è stata redatta sotto la direzione della professoressa Carla Angela M

CRONACHE DELLO SPORT

Basket senza soste natalizie: domenica si gioca!

AL GIRO DI BOA SI È ALZATA LA QUOTA SALVEZZA

De Sisti non è contento: «Dodici punti sono pochi»

Questo basket che non dà tregua sarà sul parquet anche domenica, prima giornata del girone di ritorno. La Stefanel che aveva esordito in campionato ospite dei tricolori della Granarolo, dove aveva ben impressionato concludendo i 20 minuti iniziali in vantaggio al palasport di piazzale Azzarita, ricomincia il suo cammino nella fase discendente ovviamente con la squadra di Bucci.

E' una Granarolo che ha avuto molti problemi nell'andata, ma è riuscita a concluderla a quota 16, in quell'ottava posizione che garantisce l'accesso al play-off. Difficile che proprio domenica a Chiarbola voglia scendere dal piedistallo.

A conferma del grande equilibrio del campionato, la Pallacanestro Trieste attualmente a quota 12, occupa il quattordicesimo posto che vuol dire retrocessione. Ma nel contempo è a quattro lunghezze dal primo che apre l'accesso al play-off.

Al giro di boa e alla vigilia di un nuovo match importante, abbiamo voluto sentire De Sisti sul momento della sua formazione.

«Cominciamo dal 12 punti in banca, possono soddisfarsi?»

«Direi di no, contro la Ciao Crem abbiamo mancato la grande occasione di arrivare a 14 in compagnia di compagni partite con programmi ben più ambiziosi dei nostri e che noi siamo riusciti a sconfiggere, vedi Peroni e Indesti, addirittura in trasferta».

«A inizio campionato tuttavia virare a 12 non sarebbe stato male per una società dal piano salvezza».

«Sì, è vero. Ma un elemento in particolare ha alzato la quota vitale per la A1 e cioè il fatto che gli squadristi nelle 15 giornate disputate hanno regalato troppo. In secondo luogo tutte le formazioni sono molto più forti».

«Un bilancio tecnico della prima fase per quanto vi riguarda?»

«Siamo una compagine inesperta, è vero, ma non vorrei che l'inesperienza sia troppo spesso una scusante. A mio avviso forziamo spesso il gioco».



Un flash sulla partita maledettamente persa domenica scorsa a Chiarbola dalla Stefanel contro la Ciao Crem: Vitez a canestro (Foto Montenero)

co e lo confermano le 25 palle perse domenica con Varese. A Caserta ad esempio, dove ne abbiamo lasciate solo 10 agli avversari, siamo usciti vincitori dal Palamaggio».

«Veniamo alla Granarolo, cosa vi aspettate da questo confronto?»

«I bolognesi hanno un potenziale tecnico con il quale se vogliono ci affossano. Hanno vissuto un momento difficile perché tutte le società, dopo grandi risultati, accusano logicamente un rilassamento. Però secondo me hanno il tempo di rifarsi nel ritorno. E dopotutto un posto utile per il play-off lo occupano già adesso».

La condizione dei tuoi ragazzi?

«Lanza che aveva dei problemi alla schiena ha ripreso,

Riva disputa un allenamento al giorno per non forzare. Domenica a meno che non succeda fortunatamente qualcosa negli ultimi giorni di preparazione, saranno in campo tutti».

Fabio Cescutti

BILANCIO POSITIVO AL GIRO DI BOA

Segafredo: da quota 20 non è peccato sognare

GORIZIA — Con la vittoria sul Landsystem di Brindisi la Segafredo «vira» alla boa del girone d'andata a quota 20, a due soli punti dalla copia di testa del campionato formata dalla Silverstone Brescia e dall'Ott Livorno. Una posizione lusinghiera quindi che pone il quintetto goriziano tra le più serie candidate alla promozione.

In casa rossonera tuttavia non c'è esultanza ma soddisfazione per quanto fin qui fatto dalla squadra di Asti che è andata già certamente oltre ogni previsione. Al via del torneo, infatti, la Segafredo non figurava certo nel novero delle favorite per la A1 anche se attorno a questa squadra c'era molta fiducia.

Pessavano le incertezze dovute al cambio dell'allenatore e l'inserimento del nuovo straniero, pescato oltretutto in estremo dispendio dalla clamorosa rinuncia di Johnson; due volte nuovi che portavano con sé comprensibili esigenze di inserimento e di rodaggio anche se si innestavano su un telaio collaudatissimo. Ma le idee molto chiare di Gianni Asti e soprattutto l'arrivo di Winfred King, il cui gioco pare fatto apposta per questa Segafredo, hanno in breve tempo dato vigore, risaltandone le potenzialità, alla squadra.

Il tecnico proveniente da Cantù ha portato entusiasmo in un ambiente reduce dalla grigia stagione di Giancarlo Primo. Dalla staticità della difesa a zona e da un gioco piuttosto blando si è passati alla vivacità soprattutto all'aggressività di quella individuale; dalla lentezza di un LaGarde ormai privo di stimoli si è passati all'esuberanza di un King che non finisce mai di stupire. Nuovi stimoli sono così nati per i vari Mayfield, Biaggi, Siligoi, Bon e Bullard, eccetto forse quest'ultimo, da una stagione non molto positiva. Se si aggiunge poi l'introduzione del tiro dai 6,25 metri che ha trovato puntuale all'appuntamento capitano Ardesi, dimostratosi il migliore in questa specialità, ecco spiegato questo secondo posto in classifica della Segafredo.

Certo, il campionato è ancora lungo e talmente equilibrato che fare delle previsioni è veramente un gioco d'azzardo. Tuttavia ci sono alcuni dati di fatto che inducono a considerare questa Segafredo pronta per salire sull'autobus della A1. Innanzitutto il quintetto di Asti nel girone di ritorno giocherà una partita in più in casa (8 contro 7 trasferte) dove, dopo aver pagato lo scotto dell'esordio con la Pepper, ha sempre vinto con relativa tranquillità.

Poi c'è da considerare che la squadra goriziana è quella che ha vinto di più assieme al Silverstone, in trasferta: 4 vittorie e altrettante sconfitte. Ancora, delle squadre di testa i goriziani sono quelli che hanno la miglior differenza canestri, seconda sola al Viola e sono quelli che hanno sicuramente un organico più completo: almeno sette uomini e tutti validi. Infine, i rossoneri hanno ancora ampi margini di miglioramento soprattutto nella continuità del gioco che non può che venire partita dopo partita.

Claudio Femia

AVVERSARIA DA NON SOTTOVALUTARE PER LE BIANCOCELESTI

Domani sera nella tana della Comense le ragazze della Ginnastica Ledisan

L'ultimo turno del 1984 riserva alla Ledisan un avversario da non sottovalutare. Le triestine saranno infatti impegnate domani sera sul campo della Comense relegata attualmente al quarto posto del girone. Nella scorsa giornata le lariane sono state battute con largo margine a Milano da un Hermes in netta ripresa. La statunitense Williams, la lunga Bianca e la rivelazione Ledisan, ora terza, perdendo a Como rischierebbe di vedersi retrocedere in un gradino.

La formazione biancoceleste ha ripreso ieri la preparazione dopo un breve riposo in occasione delle festività natalizie. La Bontempi che nella partita con lo Spinea aveva ricevuto un colpo al naso si è sottoposta a delle lastre che hanno scongiurato l'ipotesi di eventuali fratture.

R. D.

I punti già collezionati, vedrà impegnate le prime quattro di un girone contro le seconde quattro dell'altro in incontri disandati.

R. D.

UDINE — Povera Australian! Con quella di Bologna contro la formazione campione d'Italia, i «canguri» sono incappati nella decima sconfitta consecutiva. La caduta in verticale sembra non arrestarsi; si respira sempre di più aria di retrocessione. Classifica alla mano, le chances di salvezza sono davvero poche. Pensate, la quart'ultima (ma a retrocedere saranno in quattro) cioè lo Stefanel di Trieste viaggia a quota dodici, cioè il doppio del punteggio conseguito da Dalipagic e compagni. Solo un miracolo potrebbe riportare in auge la formazione di Cescutti.

Anche il pubblico, che con l'arrivo di Nater si era illuso di poter ammirare una squadra degna della Snaidero di una decina di anni fa, è ormai rassegnato; turno dopo turno

abbandona sempre di più la squadra, con il «Camera» che ritorna a essere troppo grande per gli appassionati di basket udinese.

Domenica inizia il ritorno; ci saranno quindi partite in cui l'orgoglio della squadra potrebbe consentire qualche risultato apprezzabile, qualche affermazione oltre il minimo preventivo. C'è la possibilità di salvare la faccia, di tentare una risalita, di fare vedere che il basket udinese tutto sommato non è l'ultimo della classe. Sicuramente conoscendo i giocatori, ma conoscendo soprattutto Nino Cescutti, personaggio che sa caricare alla perfezione i suoi atleti, non ci stupiremmo se l'Australian riuscisse a ottenere quei risultati che le sono sfuggiti, un po' per alcune prestazioni incolore, un po' per

sfortuna, un po' perché contro certi avversari c'era ben poco da fare.

Cescutti, che ha sostituito Asa Nikolic (lo jugoslavo ci sembra comunque essente da colpo grave per il tracollo dell'Australian) non vuol arrendersi (giustamente); non vuol sentir parlare di retrocessione. È convinto cioè che nel girone di ritorno la squadra riuscirà a migliorare il proprio assetto tecnico-tattico; confida nel pieno recupero fisico di alcuni uomini-cardine, vedi Della Fiori cui spetta l'incarico della sfortuna, vedi Bettarini, vedi Dalipagic che ha disputato alcune partite che l'Australian, almeno sulla carta, poteva vincere, con la falange del pollice destro rotto.

Domenica l'Australian giocherà a Caserta contro quell'Indesit battuto abbastanza agevolmente a Udine. In quell'occasione i compagni soffriranno la condizione di forma approssimativa di Oscar, un Oscar che attualmente è al massimo. Sta di fatto comunque che l'Australian, se ritroverà i veri Nater (la delusione della squadra che in qualche occasione ha dimostrato di essere un autentico fuoriclasse), Dalipagic, Bettarini, Lorenzon oltre che Della Fiori può ombra al successo.

Per preparare adeguatamente questo match la formazione udinese ha sostenuto nel pomeriggio di ieri un salutare allenamento a Bassano del Grappa contro il Benetton dell'ex Massimo Mangano.

Guido Gomirato

Pronostico Totip	
Trotto FIRENZE	1.0 arrivato 1 x 1
2.0 arrivato 1 x 2	
Trotto TORINO	1.0 arrivato 2 x 2
2.0 arrivato 1 x	
Trotto MILANO	1.0 arrivato 1 x 2
2.0 arrivato x 1	
Trotto ROMA	1.0 arrivato 1 x 1
2.0 arrivato 1 x 2	
Trotto BOLOGNA	1.0 arrivato 1 x 2
2.0 arrivato 2 x 1	
Trotto TRIESTE	1.0 arrivato 1 x
2.0 arrivato x 1	



Tanya Pollard promette battaglia a Como (Italfoto)

In poche righe

Monaco rinuncia al Rally di Montecarlo

MONTECARLO — L'Automobile Club di Monaco, in seguito ai contrasti che da mesi lo dividono dalla Federazione francese sport automobilistici, ha deciso di rinunciare definitivamente al Rally di Montecarlo edizione 1985 valido per il campionato mondiale della specialità.

Sci: programmi di Coppa

BERNA — La Federsci internazionale ha definito il programma per il recupero delle due discese libere maschili e per quella femminile che non è stato possibile mandare in scena alle date stabilite per insufficiente invernamento.

La discesa libera maschile di Val d'Isère verrà recuperata l'11 gennaio a Kitzbühel, il giorno precedente la discesa dell'Hahnenkamm valevole per il Kandahar, e farà «combinata» con il super di Puy St. Vincent. La discesa libera maschile di Bormio verrà recuperata, invece, il 18 gennaio a Wengen, il giorno precedente la tradizionale discesa del Lauberhorn.

La discesa libera femminile annullata ad Altenmarkt verrà recuperata, infine, il 9 gennaio a Bad Kleinkirchheim, il giorno precedente la discesa già in programma, e farà «combinata» con lo slalom gigante di S. Caterina di Valfurna.

Intanto lo slalom speciale di coppa del mondo di Bad Wiessee (Germania Ovest) previsto per il prossimo 4 gennaio, potrebbe essere annullato per mancanza di neve.

Tennis: classifica Gran premio

PARIGI — Classifiche della competizione internazionale «Gran premio» di tennis dopo il torneo di Adelaide, penultimo confronto prima del «Masters», che si disputa a New York il mese prossimo: 1) John McEnroe (Usa) 3.385 punti (12 tornei); 2) Jimmy Connors (Usa) 2.903 (15); 3) Ivan Lendl (Tch) 2.714 (14); 4) Mats Wilander (Sve) 2.450 (14); 5) Andres Gomez (Ecu) 2.223 (18); 6) Joakim Nystrom (Sve) 1.514 (23); 7) Henrik Sundstrom (Sve) 1.218 (21); 8) Elliot Teltscher (Usa) 1.213 (19); 9) Anders Jarryd (Sve) 1.205 (19); 10) Tomas Smid (Tch) 1.156 (25).

Assemblea Scat-Cas Capponi

Per l'annuale assemblea generale dei soci di due sodalizi ciclistici triestini, si sono ritrovati gli iscritti della Scat/cicli Capponi e quelli del Centro giovanile Cas/cicli Capponi. In apertura dei lavori sono stati ricordati il presidente della Scat, Renato Sbrizzi, e il vicepresidente Giordano Persi scomparsi prematuramente quest'anno: due notissimi personaggi del ciclismo regionale e triestino che hanno lasciato un vuoto incolmabile.

Alle votazioni sono risultati eletti, per la Scat/cicli Capponi, Marino Capponi, presidente; Marino Cian, vicepresidente; Alfredo Velisek, segretario; Egido Palcic, direttore sportivo e consiglieri Enrico Sotti, Giovanni Cuglianich, Sergio Mahnich e Umberto Luttini. Per il Centro giovanile Cas/cicli Capponi sono stati votati: Mario Zorretto, presidente; Antonio Davanzo, vicepresidente; Alfredo Velisek, segretario; Pierpaolo Capponi, direttore sportivo; e consiglieri: Mario Cian, Marco Cuglianich, Marino Capponi, Alessio Santarelli e Giuseppe Scaggin.

A chiusura dei lavori sono state programmate tre corse per giovanissimi, una gara per esordienti da inserire nel calendario della stagione 1985 per il Centro giovanile Cas e una gara per esordienti e per una allievi da effettuare con i colori della Scat/cicli Capponi.

Pugilato: domani Bruno a Foggia

FOGGIA — Il peso welter foggiano Luciano Bruno, medaglia di bronzo alle Olimpiadi di Los Angeles (che ha recentemente esordito nel professionismo) sosterrà il suo primo incontro con i guantoni da sei once sul ring della sua città domenica 29 dicembre. Bruno, che appartiene alla «Totip Brancini», affronterà sulla distanza delle sei riprese il francese Abdel Aziz Khalid. Il match è al centro di una riunione pugilistica nella quale saliranno sul ring dilettanti pugili e di regioni vicine.

A briglie sciolte

Window W passeggia fra i 2 anni del Premio Allevatori - Appena terzo, Esotico Prad deve rinunciare (come il compagno di allenamento Edyz) alla imbattibilità - Colpo d'ala di Micron Hanover che spazza via lo svedese Micado C. - Piace Brandy Hanover, sorprende invece Hot Line - Nel panorama di fine d'anno di Montebello si esaltano Dora Daw V Dostiglia e Cicolano

Due grossi raduni con i trotto in questo fine 1984 sulla pista romana di Tor di Valle. I giovanissimi e gli internazionali si sono dati appuntamento all'ippodromo della Capitale per delle competizioni di assoluto prestigio come il Premio Allevatori e il «Gaetano Turilli». Indigeni, americani e scandinavi hanno ancora una volta misurato il loro valore in gare di assoluto spessore tecnico e gli estiti, appaganti un po' per tutti, hanno confermato la bontà delle forze attualmente in circolazione nel «barnum» europeo del trotto. Hanno iniziato i giovanissimi, ormai in procinto di diventare un tantino più «adulti», ed è stato assai per lo svedese Window W, driver Ole Goop, quello di Lass Quick, che, fortunato per aver ricevuto il numero uno nel sorteggio, ha fatto «promenade» ma in 1.17,6, record della corsa, dimostrando così la sua giovane emergente in campo europeo.

Lo schietto assunto di Window W, vincitore di un più che sorprendente Ebbero Mo abile a guatare nella scia dello scandinavo da cima a fondo, è coinciso, purtroppo, con la perdita dell'imbatibilità del nostro Esotico Prad. Destino strano questo di Esotico Prad che rimaneva su una serie prestigiosa di ben nove vittorie consecutive ma che ha perso l'imbatibilità subito dopo che l'aveva perduta il di lui compagno di allenamento Edyz, il primatista europeo. Quasi un atto di deferenza verso il coetaneo illustre questo di Esotico Prad, anche esso allievo di Giuseppe Guzzinati come Edyz.

Prima o poi doveva venire il giorno della sconfitta, e il «Beppe» nazionale, come non aveva fatto drammi al certo più «chocante» buco di Edyz, non ne ha fatti nemmeno stavolta, anche perché Esotico Prad, con un numero di partenza infame come il 10 non si può dire che l'aveva facile al cospetto di Window W, il quale in corsa ha dimostrato di essere degno della fama che aveva preceduto il suo arrivo da noi.

Terzo, dopo percorso ostico, spesso in corsie proibitive, Esotico Prad ha onorato il suo

blason. Una sconfitta che non intacca di certo il prestigio del figlio di Sharif di Jesolo che ha accettato l'ingaggio del consocio delle grosse difficoltà cui andava incontro con quel numeraccio. Ora Esotico Prad, come del resto Edyz, andrà al prato a svernare. Ne ripareremo in primavera, e sarà cosa parlare, ne siamo certi, di questo tandem che ha fatto sognare i trottisti italiani.

Nel «Turilli», finalmente è brillata una stella. Proprio la settimana scorsa, dopo la sconfitta impartita dall'indigeno Bion di Jesolo, avevamo da queste colonne evidenziato il modesto «curriculum» cui si era reso assegnatario Micron Hanover sulle piste italiane. Il giovane americano di Edy Gubellini, infatti, a

parte qualche esito marginale in quel di San Siro, era apparso piuttosto avverso a inserirsi con costrutto nel giro dei grossi appuntamenti, creando non poche delusioni nel suo entourage e anche a chi aveva creduto ciecamente nella sua indiscutibile «marca».

Nel «Turilli», dove Micado C sembrava proprio imbattibile (310 la sua quota), Micron Hanover si è improvvisamente ricordato di essere figlio di Super Bowl e di essere quel grosso trotto di cui si era tanto parlato al momento della sua importazione. Il 4 anni di Gubellini ha letteralmente spazzato via Micado C con un attacco irresistibile nel penultimo rettilineo, e ha finito col vincere in solitudine da 1.16,1 sui 2100 metri. Un risveglio, questo di Micron

Hanover, che rilancia il giovane nell'«élite» dei «free for all» di casa nostra, e che ci induce a guardare con meno timore agli «invaders» scandinavi.

Inesistente Micado C, sparito di scena al momento dell'attacco di Micron Hanover, un altro americano, emigrato in Svezia però, Brandy Hanover (anch'esso un «super bowl») ha fatto suo il posto d'onore davanti a uno svedese naturalizzato italiano, Hot Line, rivelazione della corsa, mentre Premium Lobell, il primatista mondiale con il suo 1.10,8 in America, non è andato oltre il quarto posto, forse non essendosi ancora compiutamente ambientato sulle nostre piste dove correva per la seconda volta appena.

A Montebello, fine anno in

crescendo con una girandola di convegni, complice la Triennale e le festività a questi tempi. Per l'occasione si sono mossi parecchi cavalli da Ponte di Brenta, che ha chiuso i battenti in questo periodo, non tutti all'altezza della situazione però, il che ha consentito alle scuderie locali di destreggiarsi abbastanza bene. Così abbiamo visto la svedese di Cossar, Dora Daw V, vincere la Tris e concludere con un successo benaugurante la sua carriera agonistica prima di andare a fare la mamma, e allo stesso tempo lo spontaneo Cicolano confermare, con un percorso limitato in avanti di buona fattura, la predisposizione per i tragitti di avanguardia.

Mario Germani

LO DUCA SOGNA NUOVI TRAGUARDI PER LA SUA SQUADRA E PER LA PALLAMANO IN GENERALE

La Cividin saluta (senza rammarico) l'anno dello scudetto rubato

In casa Cividin non vedono l'ora che il 1984 tolga il disturbo perché esso si è rivelato taccagno e talvolta addirittura impietoso con la formazione di Lo Duca. Nell'arco di questi ultimi dodici mesi i verdelli hanno lasciato lo scudetto a Scafati e sono stati perseguitati da una lunga catena di infortuni che ha giocato a sfavore il rendimento della Cividin. Lo Duca, insomma, con un po' di buona volontà, potrebbe mettersi a scrivere una versione di «1984», il celebre romanzo di Orwell, adattata alla pallamano triestina che al momento cruciale della scorsa stagione ha dovuto subire dall'Alto più di qualche ingiustizia.

Il tecnico verdebello sembra essere però meno drastico e più fatalista: «Purtroppo non c'è niente da fare, negli anni bisessili non riusciamo a vincere il titolo tricolore» (anche nel 1980 la Cividin era stata costretta ad abdicare in favore del Rovereto ndr.). Nonostante le vicissitudini dello

scorso campionato, Lo Duca non se la sente di dire che l'anno che se ne sta andando è stato completamente negativo: «Non dimentichiamoci — ha affermato l'allenatore — che in febbraio l'Italia, a coronamento di anni di duro lavoro e di una attenta programmazione, ha raggiunto finalmente il gruppo B. Come non ricordare la partita con l'Aurora di Cividin, la nostra, insomma, con un po' di buona volontà, potrebbe mettersi a scrivere una versione di «1984», il celebre romanzo di Orwell, adattata alla pallamano triestina che al momento cruciale della scorsa stagione ha dovuto subire dall'Alto più di qualche ingiustizia.

Ma torniamo alle faccende di casa nostra e riguardiamoci gli spezzoni più significativi di questo «1984» della Cividin. Dopo una prima fase di

campionato travagliata per gli infortuni di Sironi, relagio ancora dell'anno precedente, e di Puspian, la Cividin conclude la prima parte del torneo al secondo posto dietro al Rovereto in casa del quale aveva dovuto cedere le armi. Il secondo straniero della compagine triestina, «Drago» Pavlovic fu il suo rientro in squadra nella prima partita



Il presidente della Pallamano Cividin Aldo Combatti riceve le congratulazioni di rito da parte di Zorini in occasione della consegna dei Premi Coni (Italfoto)

dei play-off in marzo con il Vampun Teramo dopo una lunga assenza dovuta a una malattia di origine virale. Tutto sembra andare per il meglio in quanto la Cividin liquida in fretta i teramani.

In semifinale si fa sotto la Forst e la qualificazione sembra pressoché assicurata, poiché precedentemente la Cividin aveva sempre avuto

buon gioco sugli all'osteisti. Nell'incontro di andata a Chiarbola i birrai vengono addirittura stracciati nel gioco e nel punteggio. Nel ritorno match accade l'imprevisto: Scorpotta si infortuna e negli ultimi secondi la Cividin viene condannata alla sconfitta da un diabolico pallone scagliato in rete da Falela. Ma non è tutto: Pavlovic proprio a Bressanone riacquista il mollesse di natura virale ed è quindi fuori uso. La chiave di volta del campionato sta proprio nella partita con la Forst perché se la Cividin l'avesse vinta la «bella» con lo Scafati si sarebbe giocata a Trieste e lo scudetto non si sarebbe staccato dalle maglie verdebelle.

Tra aprile e maggio la squadra di Lo Duca dà vita a un appassionante duello con gli scafatesi che nel terzo confronto in terra campana si risolve in favore degli associati uomini di Vukicevic. Lo Duca tuttora sostiene che stava scritto nel libro del destino che doveva finire così; noi

aggiungiamo che stava pure scritto in Federazione l'epilogo di quella sfida, giacché gli organi federati volevano in qualche modo estendere la loro riconoscenza e gratitudine allo Scafati per aver ospitato gli incontri più delicati dell'Italia durante i campionati del mondo del gruppo C.

«Cosa chiedo al 1985? Vorrei innanzitutto — ha detto Lo Duca — ritrovare lo scudetto perché tutti noi sentiamo la nostalgia del tricolore. A differenza della scorsa stagione, quando più di un giocatore era appagato e logoro per aver disputato i mondiali, adesso c'è una maggior voglia di tornare a essere i primi. Noi ci proveremo ma non sarà facile perché nei play-off la battaglia sarà dura. Lo Duca dà vita a un appassionante duello con gli scafatesi che nel terzo confronto in terra campana si risolve in favore degli associati uomini di Vukicevic. Lo Duca tuttora sostiene che stava scritto nel libro del destino che doveva finire così; noi

Maurizio Cattaruzza

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

GIGI PROIETTI IN FORZA AL TEATRO REGIONALE TOSCANO

L'obiettivo è Cirano ma senza riletture

Sarà una messa in scena tipicamente all'italiana

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
FIRENZE — A Palazzo Gaddi, a Firenze, tutti ospiti del Teatro Regionale Toscano passato da poco a nuove guide: il suo presidente Franco Camarlinghi, il presidente del glorioso Teatro Verdi di Pisa Eros Carli e Gigi Proietti, attore-regista-musicista, anomalo e schietto, appena reduce dalla direzione della pucciniana «Tosca» e pronto per avviare una stretta collaborazione tutta toscana che partirà il 29 gennaio (Teatro Puccini naturalmente) da Firenze, l'obiettivo è Cirano di Bergeac di Edmond Rostand, ottantatré anni ma non li dimostra, come si è visto nell'ultima, recente edizione allestita da Maurizio Scaparro al Teatro di Roma con Pino Milici nel ruolo di Cirano.

Questa edizione del «Cirano», ha spiegato Proietti, protagonista e coregista dello spettacolo (assieme a Ennio Coltori) non intende passare attraverso la obsoleta alchimia di una delle possibili «riletture»: vuol essere piuttosto speculare al testo rostandiano, anche se sarà — promettono gli autori — «una messa in scena tipicamente all'italiana», che sottolineerà il dialogo, affretterà gli intermezzi, manterrà le famose «tirate» come se fossero altrettante romanze, nella classica traduzione di Giobbe (l'ultima impiegata fu quella di Franco Cuomo), integrando in alcune parti della narrazione di Roberto Lerici. Cinque atti, gli originali, suddivisi in due tempi, per una durata di tre ore e mezzo.

Tutti i ruoli di sostanza saranno coperti da attori di primissimo piano, si assicura, anche se il «cast» definitivo sarà reso noto nei prossimi giorni, mentre i ruoli «cadetti» e le parti corali verranno interpretati da giovani attori. «Laboratorio di esercitazione scenica» diretto dallo stesso Proietti. Scene di Giovanni Agostinucci, costumi di Giulia Mafai, musiche (tanto no-

mini) di Firenze Carpi. Questa produzione alla quale concorrono, con il Trt, il Teatro di Pisa e il «privato» Luigi Proietti, dovrebbe costituire il punto di inizio di un'intesa a lungo respiro fra l'istituto teatrale pubblico toscano e l'attore romano. Si parla già di un «Malato immaginario» e, forse, il prossimo anno, di uno Shakespeare. Quello stesso Shakespeare che in questo stesso gennaio da Carmelo Bene, altra recente acquisizione del Teatro Regionale Toscano (la prossima sarà Luca Ronconi) sarà rivisitato con «Otello» prima che l'estroso, contestato, geniale Carmelo affronti il «Lorenzaccio» di de Musset. La Toscana, sempre in ascesa di una legge per il teatro di prosa italiano, si pone insomma fin d'ora come un

polo di una linea culturale densa di ricerca e di attività: Proietti, Bene, Ronconi, e forse, nell'indomani, un «ripescaggio» di quella gloriosa «Rassegna internazionale dei Teatri Stabili» che segnò una traccia indimenticabile nella cultura europea degli anni Sessanta e che sembra poter inglobarsi nel nuovo Trt. Se son rose fioriranno. Ma a Firenze, si sa, quando si muovono, non scherzano.

Giorgio Polacco

■ CBS ASSOLTA — La casa discografica americana «Cbs» è stata assolta dall'accusa di aver violato il copyright per un disco di Michael Jackson («The girl is mine») contestato dal cantautore Fred Sanford, che aveva chiesto un risarcimento pari a circa dieci miliardi di lire.

REPORTAGE IN DUE PUNTATE DA SABATO SU RAITRE

Un giorno come gli altri vissuto a New York City

ROMA — «Un giorno a New York City» è la cronaca di una giornata nella metropoli per eccellenza — il 10 maggio scorso — dalla mezzanotte alla mezzanotte del giorno seguente. Il reportage, ideato e diretto da Anna Baldazzi (coordinamento di Dianora Citi), sarà trasmesso in due puntate da Raitre, sabato 29 dicembre e 5 gennaio alle 20.30.

Un giorno nella vita di New York scandito dal «media», la televisione (Nbc), la cronaca (il Daily News), la radio, e anche una visita al Police Plaza N.Y., il nostro 113.

Un giorno scandito dalle cifre che indicano i consumi di cose e di esseri umani che avvengono in media nelle

ventiquattrore. New York è ancora la città mito del nostro tempo, l'archetipo della città moderna, la sua cultura, così come la definisce Robert Hughes, critico d'arte del Times Magazine, è quella «della congestione e della simultaneità di una quantità infinita di cose e di informazioni».

La cronaca di una giornata è l'occasione per toccare qualche luogo comune. Per esempio, il mito della verticalità (l'Empire State Building? Quella forma che riempie di romanticismo il panorama di New York? Paul Goldberger, critico di architettura del New York Times).

Per toccare il tema dell'artificio, dell'estetica della metropoli, «Central Park è un'in-

venzione artistica fatta di alberi e di erba la cui intenzione è quella di convogliare un'impressione di pastorale sui cittadini», Robert Hughes).

Per incontrare gente a caso: «Vorrei diventare un uomo irascibile... vorrei andare su Marte... vorrei rimanere sana...».

Per fare una chiacchierata con Jules Feiffer (unica intervista mai concessa alla Rai): «Per quanto cerchi di scappare, la città ti è sempre addosso con le sue case, le finestre e migliaia di persone, tutte con una storia».

E, naturalmente, un'occasione ottima per fotografarla, e per giocare con le sue immagini liberamente.

«Ci hanno detto che qui stasera gli Ubu danno spettacolo». Quando bussiamo al signore e la signora Ubu sono già in casa, a letto, credo. Niente convenevoli natalizi: la servitù (gli organizzatori? La regista?) ci lascia bighellonare un po' per corridoi, cucine, stanze interminabili e il campanello intanto continua ad annunciare altra gente, ancora ospiti per questa prima a Trieste dell'«Ubu roi» in versione «da appartamento».

Ad un certo punto salta fuori un pifferaio di Hamelin (ma gli hanno nascosto il piffero e allora sfoggia un suo bel sax contralto) che ci fa strada. Arriviamo nella stanza da letto. Sul grande letto gli Ubu ronfano, scalciano sognando, si scambiano affettuosità porcine, schiacciano, tra una vampata di sonno e l'altra, occasionali pulci.

Lui, il signor Ubu, capitano dei dragoni e ufficiale di fiducia del re di Polonia (in realtà è un attore e si chiama Tullia Alborghetti), è un grossissimo pazzo, un proiettile di lardo con l'alto pesantissimo, un vestitino che non ha conosciuto lavanderia e un pidocchio berretto da aviatore.

Lei, la signora (è Andreina Garella), si tiene meglio: il berretto lo ha disinfectato e di sotto all'abito dimesso e marziano lascia ancora intendere antiche avvenenze muliebri. Ma è ambiziosissima, senza ritengo e senza scrupoli, e ce la fa persino ad istigare il consorte all'assassino: che ci ci vorrà a sistemare sulla cocuzza la corona e a peggiorare il gran culo sul trono di Polonia? E così, Ubu uccide il buon re Venceslao.

L'«Ubu roi» che stiamo vedendo è un gran gioco sporcaccione e divertente, una rimbombante saga degli «appetit inferiori» con la loro giusta dose di luteranza e di teatralità. Elena Vitale, che ne è la regista, non tradisce di una sola sfumatura l'originale opzione di Jarry, anche se lo infarcisce con logoristici inserti sottratti al «Gargantua» di Rabelais e lo fa diventare itinerante, spostando scena e spettatori di qua e di là, da una stanza all'altra, prima sul letto, poi al banchetto degli Ubu, davanti a un tavolaccio imbandito, poi ancora difronte a un teatro di burattini in cui, alti venti centimetri, e in tutto identici ai protagonisti, i «petits Ubu» congiurano, tradiscono, commettono regicidi, fuggono precipitosamente.

Bella, di questo «Ubu», è soprattutto la dimensione artigianale, il lavoro di costruzione teatrale, vivo, materiale, che è intuibile dietro ogni oggetto, ogni gesto, ogni ruga della voce e della musica. Se interi eserciti russi e polacchi si danno battaglia nel piccolo teatrino, se nella botola del Pinza-Porco e nella Camera-dal-Soldi finiscono le lunghe schiere di nobili del regno, il merito certo è anche degli oggetti lignei del laboratorio Vulcanio, dei burattini di

concludere fatalmente in modo irreparabile.

Ed ora? «Mi trovo a Venezia ancora per Antenne 2 — dice José Dayan — ma questa volta questa vostra città ch'io amo moltissimo c'entrerà per poco; poche sequenze verso il finale d'una storia che pare un giallo ma non lo è».

Perché questo gioco delle apparenze? «Per il titolo del romanzo da cui è ricavato: «Il secondo coltello», e per gli assassini che vi si commettono e che scompongono le indagini della polizia parigina in quanto inspiegabili».

— Torniamo a Venezia. Cosa c'entra? «La sceglie come un'oasi di libertà e di pace, forse per fuggire da qui verso la Jugoslavia, un giovane, che per vendicare (ma nel frattempo impazzito) il suicidio della madre a suo dire provocato dall'indifferenza di un editore nei confronti del romanzo che la donna s'era visto rifiutare, compie più omicidi».

— Chi è l'autore del romanzo? «Patrick Besson. Nelle sue pagine però Venezia non vi figura. Le azioni che io ambiento a Venezia per mia scelta sentimentale e perché trovo questa città più aderente al suo tessuto urbanistico alla vicenda, Besson le fa svolgere a Napoli».

— Chi interpreta il giovane assassino? «Patrick Bouchitej. Il film terminerà col suo arresto».

— Prigione o manicomio criminale, dal momento che si tratta di un folle? «Non lo si sa. Ciò che vien fuori è invece una vicenda assai complessa a livello psicologico. Sulla fuga a Venezia del giovane André, come si chiamava nella storia, si deve aggiungere che lo vediamo portarsi appresso un cane e un gatto. Ma dopo questo, ch'è un normale film di lungo-metraggio, «giverò» in seguito un secondo film, ricavato dal secondo romanzo di Patrick Besson, in cui rivedremo lo stesso commissario di polizia (Michel Constantin) e così una delle figure femminili: l'attrice canadese Alexandra Stewart».

PRIMA DELL'«UBU ROI» IN VERSIONE APPARTAMENTO

Come ti uccido il re in camera da letto

si scambiano affettuosità porcine, schiacciano, tra una vampata di sonno e l'altra, occasionali pulci.

Lui, il signor Ubu, capitano dei dragoni e ufficiale di fiducia del re di Polonia (in realtà è un attore e si chiama Tullia Alborghetti), è un grossissimo pazzo, un proiettile di lardo con l'alto pesantissimo, un vestitino che non ha conosciuto lavanderia e un pidocchio berretto da aviatore.

Lei, la signora (è Andreina Garella), si tiene meglio: il berretto lo ha disinfectato e di sotto all'abito dimesso e marziano lascia ancora intendere antiche avvenenze muliebri. Ma è ambiziosissima, senza ritengo e senza scrupoli, e ce la fa persino ad istigare il consorte all'assassino: che ci ci vorrà a sistemare sulla cocuzza la corona e a peggiorare il gran culo sul trono di Polonia? E così, Ubu uccide il buon re Venceslao.

L'«Ubu roi» che stiamo vedendo è un gran gioco sporcaccione e divertente, una rimbombante saga degli «appetit inferiori» con la loro giusta dose di luteranza e di teatralità. Elena Vitale, che ne è la regista, non tradisce di una sola sfumatura l'originale opzione di Jarry, anche se lo infarcisce con logoristici inserti sottratti al «Gargantua» di Rabelais e lo fa diventare itinerante, spostando scena e spettatori di qua e di là, da una stanza all'altra, prima sul letto, poi al banchetto degli Ubu, davanti a un tavolaccio imbandito, poi ancora difronte a un teatro di burattini in cui, alti venti centimetri, e in tutto identici ai protagonisti, i «petits Ubu» congiurano, tradiscono, commettono regicidi, fuggono precipitosamente.

Bella, di questo «Ubu», è soprattutto la dimensione artigianale, il lavoro di costruzione teatrale, vivo, materiale, che è intuibile dietro ogni oggetto, ogni gesto, ogni ruga della voce e della musica. Se interi eserciti russi e polacchi si danno battaglia nel piccolo teatrino, se nella botola del Pinza-Porco e nella Camera-dal-Soldi finiscono le lunghe schiere di nobili del regno, il merito certo è anche degli oggetti lignei del laboratorio Vulcanio, dei burattini di

si scambiano affettuosità porcine, schiacciano, tra una vampata di sonno e l'altra, occasionali pulci.

Lui, il signor Ubu, capitano dei dragoni e ufficiale di fiducia del re di Polonia (in realtà è un attore e si chiama Tullia Alborghetti), è un grossissimo pazzo, un proiettile di lardo con l'alto pesantissimo, un vestitino che non ha conosciuto lavanderia e un pidocchio berretto da aviatore.

Lei, la signora (è Andreina Garella), si tiene meglio: il berretto lo ha disinfectato e di sotto all'abito dimesso e marziano lascia ancora intendere antiche avvenenze muliebri. Ma è ambiziosissima, senza ritengo e senza scrupoli, e ce la fa persino ad istigare il consorte all'assassino: che ci ci vorrà a sistemare sulla cocuzza la corona e a peggiorare il gran culo sul trono di Polonia? E così, Ubu uccide il buon re Venceslao.

L'«Ubu roi» che stiamo vedendo è un gran gioco sporcaccione e divertente, una rimbombante saga degli «appetit inferiori» con la loro giusta dose di luteranza e di teatralità. Elena Vitale, che ne è la regista, non tradisce di una sola sfumatura l'originale opzione di Jarry, anche se lo infarcisce con logoristici inserti sottratti al «Gargantua» di Rabelais e lo fa diventare itinerante, spostando scena e spettatori di qua e di là, da una stanza all'altra, prima sul letto, poi al banchetto degli Ubu, davanti a un tavolaccio imbandito, poi ancora difronte a un teatro di burattini in cui, alti venti centimetri, e in tutto identici ai protagonisti, i «petits Ubu» congiurano, tradiscono, commettono regicidi, fuggono precipitosamente.

Bella, di questo «Ubu», è soprattutto la dimensione artigianale, il lavoro di costruzione teatrale, vivo, materiale, che è intuibile dietro ogni oggetto, ogni gesto, ogni ruga della voce e della musica. Se interi eserciti russi e polacchi si danno battaglia nel piccolo teatrino, se nella botola del Pinza-Porco e nella Camera-dal-Soldi finiscono le lunghe schiere di nobili del regno, il merito certo è anche degli oggetti lignei del laboratorio Vulcanio, dei burattini di

Lupus e Pagotto, delle musiche di Ugo Fabris. E delle vivande, che la signora Ubu, con la dotta consulenza di Jarry e di Rabelais, propone ogni sera al marito e agli spettatori: zuppa polacca, pollo, pasticcio di carne, codrioni di tacchino, charlotte russa, topinambur, pettonchi, mugli, mugginetti, ghiozzi, argenti-notti e naturalmente — come in ogni «Ubu» — che si rispetti — tanta «merda».

Roberto Canziani

■ SCENOGRAFIA — Si concluderà il 12 gennaio al Teatro Flaiano di Roma la mostra sulla scenografia italiana dedicata a diciotto tra i maggiori scenografi nazionali.

ROMA — Mario Maranzana — Che cosa significa il suo momentaneo abbandono del teatro per il cinema? «Più che un cambiamento di rotta è un viaggio controcorrente. Infatti mi sono messo a fare cinema, anzi teatro con il cinema, proprio nel momento in cui il cinema agonizza e smobilità, mentre il teatro vive e occupa tutti gli spazi liberi».

Che cosa manca al cinema? «Ormai da anni gli manca completamente il testo. E' solo l'esercitazione tecnica che esibisce se stessa. Il mezzo è diventato il fine. Senza presunzione, con una buona garanzia di collaudato in teatro, io ho fornito un testo alla macchina da presa, che voglio usare come una penna o una macchina per scrivere».

come sempre, a Roma.

— Che cosa significa il suo momentaneo abbandono del teatro per il cinema? «Più che un cambiamento di rotta è un viaggio controcorrente. Infatti mi sono messo a fare cinema, anzi teatro con il cinema, proprio nel momento in cui il cinema agonizza e smobilità, mentre il teatro vive e occupa tutti gli spazi liberi».

Che cosa manca al cinema? «Ormai da anni gli manca completamente il testo. E' solo l'esercitazione tecnica che esibisce se stessa. Il mezzo è diventato il fine. Senza presunzione, con una buona garanzia di collaudato in teatro, io ho fornito un testo alla macchina da presa, che voglio usare come una penna o una macchina per scrivere».

Maranzana è autore e interprete del film, mentre suo fratello Marino, cura la regia, dopo aver contribuito a stendere la sceneggiatura.

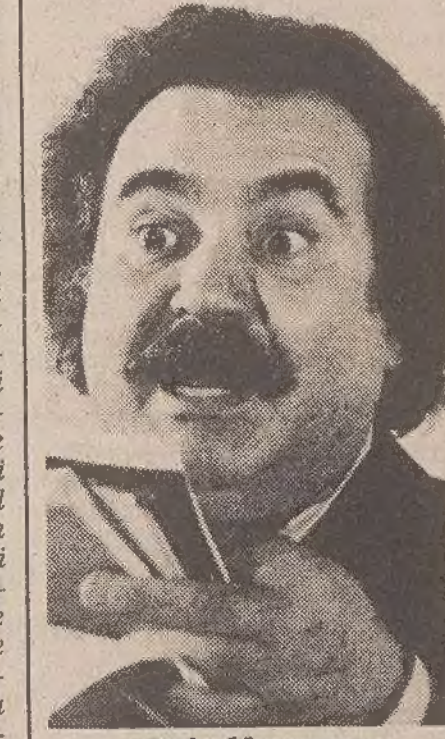
— Qual è l'argomento? «Lo stesso della commedia — risponde Maranzana —. E' la storia grottesca di uno psichiatra che vuole esibire in uno spettacolo d'arte varia, organizzato dalla circoscrizione per la gente del quartiere in cui il manicomio dove lavora è situato. L'urgenza di esibire è dettata dalla presenza, tra la gente del quartiere, di alcuni ex ricoverati, ai quali sommatamente dedita la sua esibizione, per amore, per nostalgia, per smania di arrivare, divertendoli, a decodificare il ruolo del medico di asilo».

Il progetto di esibizione che lo psichiatra formula, chiuso nel segreto di una stanza appartata del manicomio — spiega l'autore — contiene tra suoni e canti l'ipotesi teorica di una terapia collettiva consistente nell'imitazione che egli farà di alcuni malati mentali ben conosciuti ed amati dagli ex ricoverati. In questa imitazione userà brani tratti da romanzi di Pirandello e Svevo, applicandoli alle caratteristiche dei malati e recitandoli con diverse inflessioni dialettali. Come andrà a finire l'esibizione dello psichiatra non lo sapremo mai, perché la storia finisce al momento in cui la sua esibizione sta per incominciare. Ma è prevedibile una catastrofe».

— Come è approdato a questo strano argomento? «L'argomento mi è stato suggerito dalla mia vita e da quella di tanti che ho conosciuto e dallo scoprire che essa, vissuta bene o male, è sempre simile a una curiosa malattia. Io non pretendo — afferma Maranzana — che sia verità tutta la mia osservazione su questa vita, ma pretendo che sia vera la ricerca di quello spazio di realtà che ognuno, più o meno angosciatamente, spera di trovare nei

momenti di caos, in cui tutti i fatti della coscienza tingono di rimorso gli atti della maturità».

La destinazione più immediata di «La malattia del vivere» (che porta come sottotitolo «Esibizione di un medico dell'anima») sarà uno spettacolo articolato in tre momenti: il primo sarà il film suddetto, il secondo un piccolo dibattito tra Mario Maranzana e il pubblico e il terzo alcune scene della commedia che nel film sono state sostituite con



immagini più sintetiche. E con questo spettacolo composto l'autore triestino girerà un po' per l'Italia.

— Verrà anche a Trieste? «Spero di sì. Il testo riguarda molto la mia città. Come ispirazione datami dagli esperimenti di Basaglia e come ispirazione datami da Italo Svevo. Di questo vengono recitati alcuni brani e di lui faccio anche una specie di imitazione. E poi, perché no? ci sono in «ballo» due triestini, tra l'altro anche due fratelli. A qualcuno verrà magari il desiderio di vederli. Se non altro per controllare se siamo Caino e Abele...».

R. S.

Prime visioni
Vacanze in America

Regia: Carlo Vanzina. Soggetto e sceneggiatura: Carlo ed Enrico Vanzina. Fotografia: Claudio Cirillo. Musica: Manuel De Sica. Interpreti principali: Claudio Amendola, Jerry Calà, Christian De Sica, Antonella Interlenghi, Edvige Fenech, Gian Marco Tognazzi.

Questa prima metà degli anni Ottanta è stata siglata, in Italia, anche dalla rimesumazione (riveduta e «corretta») del mito americano. Al pellegrinaggio giovanile oltreoceano sono state dedicate infatti pagine e pagine di servizi su quotidiani, settimanali e mensili.

Questa nuova e imperviente «voglia d'America» è arrivata sullo schermo prima con il divertente e garbatamente ironico «Lontano da dove» e viene innestata ora nel filone giovanilistico-vacanziero, al servizio della risata facile.

Abili a sfruttare mode e fenomeni di costume finché il mercato tira, i fratelli Vanzina (Enrico sceneggiatore e Carlo regista e sceneggiatore) hanno confezionato questo «Vacanze in America» utilizzando l'ormai solita squadra del per-

sonaggi lanciati dai prodotti rivolti al pubblico giovanile.

A organizzare una gita scolastica oltreoceano è il Pio Istituto San Crispino e a guidarla è Christian De Sica, prete ciociaro ruspante. Claudio Amendola è, come al solito, il ragazzino romano coccolato che si conquista tenere attenzioni femminili, mentre Jerry Calà non sfugge al suo accento milanese e al ruolo dello sfigato simpatico.

Insieme alla classe maschile viaggia anche la conturbante Edvige Fenech, madre apprensiva (e inibita si scoprirà) di Gian Marco Tognazzi, che al suo esordio non fa più di una comparsata e si limita a dire due battute, non molto impegnative, in tutto il film.

La vicenda non è molto di più del concatenarsi di scene nette più o meno comiche, brevi o scontate, ricche di luoghi comuni sugli italiani all'estero (sempre con la voglia di pastasciutta, di avventure erotiche e la nostalgia della squadra di calcio).

Non manca, comunque, qualche gag efficace, affidata o più a Christian De Sica o a Jerry Calà.

S. Ra.

JOSÉE DAYAN GIRA «IL SECONDO COLTELLO»
Fuga a Venezia con cane e gatto

VENEZIA — Sto leggendo il giornale all'imbarcadero di Riva de Biasio, in attesa del vaporetto per Rialto. Mi sento chiamare. Da un motoscafo Franco Cancian, «tuffatore» prezioso delle troupes cinematografiche di tutto il mondo che scelgono Venezia come «set» dei loro film, mi chiama. E fa accostare nel contempo il natante al pontile. Con lui e altri di un'équipe francese sta José Dayan: vecchia conoscenza. La regista di Antenne 2 è stata a Venezia più di una volta.

Nel 1975 l'incontro per un curioso film televisivo su Wagner: «La morte di Tita» (il musicista era l'attore Michel Vitale), in cui raccontando l'ultimo suo anno di vita, accostò psicologicamente la decadenza fisica fino alla morte del genio musicale con il degrado, angolato tristemente e drammaticamente, della città lagunare.

Vi ritornò nel 1978 per «Una fuga necessaria» (cui prese parte anche Massimo Girotti), che raccontava una storia d'amore illecita che una palletta di un rapinatore, ferendo a morte la protagonista, faceva

concludere fatalmente in modo irreparabile.

Ed ora? «Mi trovo a Venezia ancora per Antenne 2 — dice José Dayan — ma questa volta questa vostra città ch'io amo moltissimo c'entrerà per poco; poche sequenze verso il finale d'una storia che pare un giallo ma non lo è».

Perché questo gioco delle apparenze? «Per il titolo del romanzo da cui è ricavato: «Il secondo coltello», e per gli assassini che vi si commettono e che scompongono le indagini della polizia parigina in quanto inspiegabili».

— Torniamo a Venezia. Cosa c'entra? «La sceglie come un'oasi di libertà e di pace, forse per fuggire da qui verso la Jugoslavia, un giovane, che per vendicare (ma nel frattempo impazzito) il suicidio della madre a suo dire provocato dall'indifferenza di un editore nei confronti del romanzo che la donna s'era visto rifiutare, compie più omicidi».

— Chi è l'autore del romanzo? «Patrick Besson. Nelle sue pagine però Venezia non vi figura. Le azioni che io ambiento a Venezia per mia scelta sentimentale e perché trovo questa città più aderente al suo tessuto urbanistico alla vicenda, Besson le fa svolgere a Napoli».

— Chi interpreta il giovane assassino? «Patrick Bouchitej. Il film terminerà col suo arresto».

— Prigione o manicomio criminale, dal momento che si tratta di un folle? «Non lo si sa. Ciò che vien fuori è invece una vicenda assai complessa a livello psicologico. Sulla fuga a Venezia del giovane André, come si chiamava nella storia, si deve aggiungere che lo vediamo portarsi appresso un cane e un gatto. Ma dopo questo, ch'è un normale film di lungo-metraggio, «giverò» in seguito un secondo film, ricavato dal secondo romanzo di Patrick Besson, in cui rivedremo lo stesso commissario di polizia (Michel Constantin) e così una delle figure femminili: l'attrice canadese Alexandra Stewart».

SECONDO UN'INDAGINE DEI MEMBRI DELLO «SCREEN ACTORS GUILD»

Gli spettatori americani preferiscono «Casablanca» e l'«amaro» Clark Gable

ROMA — «Casablanca», il mitico film interpretato dalla coppia Humphrey Bogart-Inggrid Bergman, è il preferito dal pubblico americano nella storia del cinema di tutti i tempi. Realizzato nel 1942 dal regista Michael Curtiz e considerato un «cult movie», «Casablanca» batte persino «Via col vento» nella classifica del film più amato dagli spettatori statunitensi.

Da un'indagine effettuata

dai membri dello «Screen Actors Guild», il sindacato che riunisce tutti i lavoratori dello spettacolo Usa e dalla quale è scaturita la classifica dei dieci film «top» in America «Casablanca» risulta la pellicola a quattro stelle seguita a ruota da «Via col vento».

Al terzo posto, nella «hit parade cinematografica» degli esperti americani, c'è «La vita è una cosa meravigliosa» di Frank Capra con James

Stewart; seguono «Fronte del porto» con Marlon Brando, «Il leone d'inverno» con Katharine Hepburn e Peter O'Toole, «La regina d'Africa» di John Huston con Katharine Hepburn e Humphrey Bogart, «Un tram chiamato desiderio» con Vivien Leigh e Marlon Brando.

L'ottavo, il nono e il decimo posto sono occupati da film più recenti: si tratta rispettivamente di «Il padrino» di Coppola, di «A qualcuno piace caldo» di Billy Wilder e «Manhattan», il film del comico newyorkese Woody Allen che chiude la classifica dei dieci film più belli della storia del cinema americano.

I membri dello «Screen Actors Guild» hanno voluto anche indicare l'attore più amato dagli spettatori cinematografici: si tratta del grande Clark Gable, che occupa, in assoluto, il primo posto nel gradimento del pubblico Usa in fatto di protagonisti del grande schermo.

«Tutti insieme appassionatamente» al posto di «Emmanuelle»

GINEVRA — Sarà «Tutti insieme appassionatamente», il film musicale interpretato da Julie Andrews, a rallegrare la notte di Capodanno degli svizzeri, dopo la decisione dei responsabili della televisione di rinunciare a mandare in onda «Emmanuelle».

Il direttore dei programmi della Tsvi svizzera, Jean Dumur, ha detto che in seguito alle proteste suscitate dall'iniziativa di trasmettere il film erotico interpretato dall'attrice olandese Sylvia Krystel i responsabili dell'ente hanno optato per il film musicale adatto a tutti.

Numerosi telespettatori, alcuni deputati ed esponenti della Chiesa cattolica avevano fatto rilevare che «Emmanuelle», che racconta le avventure erotiche di una giovane europea a Bangkok, non era precisamente adatto alle feste di fine d'anno.

■ MUSICA JAZZ — E' in corso a Siena la sessione invernale dei seminari nazionali di musica jazz.

Mezzo secolo di palcoscenico



TRIESTE — Natale e Capodanno anche per gli attori del «Piccolo teatro della prosa» del circolo interaziendale GmT-Itc, diretti da Pio Toffoletti. Nell'occasione delle fe-

stività si sono tutti riuniti e, dopo il tradizionale scambio di doni, hanno voluto festeggiare in particolar modo Toffoletti con una targa ricordo per i suoi cinquant'anni di

teatro presso il circolo. Nel corso del convitto è stato annunciato la ripresa della commedia dialettale di Silvio Petean, «Tra moglie e marito non stè meterne mi!».

PASSO PRAMOLLO

1 SEGGIOVIA • 16 SKILIFT • 70 KM DI PISTA • PORTATA ORARIA 16.300 PERSONE

IMPIANTI APERTI

ABBONAMENTI - SKIPASS SALITA SINGOLA • PER 2 ORE • POMERIDIANO • GIORNALIERO • FAMILIARE (3 PERSONE) • FAMILIARE (4 o più persone) • SKIPASS DA 3 A 14 GIORNI

ANZIANI E BAMBINI TARIFFE RIDOTTE

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 50605-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 67691 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Invernizzi 12-2, telefono 277801 - **27802 - BRESCIA:** telefono 295766 - **296475 - FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, tel. 676906/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - **31150 - MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - **367723 - NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - **30842 - 664721 - PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 650203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE	Partenze	Arrivi
da Ronchi per:		
Algeri	7.30	13.50
Ambrurgo	07.05	15.35
Amsterdam	07.05	11.50
Barcellona	07.05	11.45
Bruxelles	07.05	10.20
	16.15	19.35
Cairo	11.25	21.20
Colonia-Bonn	07.05	14.00
	16.15	22.05
Copenaghen	07.05	12.45
Düsseldorf	16.15	21.00
Frankfurt	07.05	10.00
	16.15	20.45
Londra	07.05	10.00
Madrid	07.30	12.00
Monaco	16.15	20.30
New York	07.30	15.00
Parigi	07.05	14.30
Stoccarda	16.15	21.30
Stoccolma	16.15	20.55
Tripoli	07.30	12.15
Tunisi	11.25	18.40

ARRIVI	Partenze	Arrivi
per Ronchi da:		
Algeri	14.40	22.00
Ambrurgo	15.00	21.35
Barcellona	12.35	15.35
	14.25	18.15
Bruxelles	11.05	15.35
Colonia/Bonn	14.30	21.35
Copenaghen	13.30	21.35
Düsseldorf	08.00	15.35
Frankfurt	17.00	21.35
Ginevra	18.15	21.35
Londra	11.00	15.35
Madrid	12.45	18.15
Monaco	17.45	21.35
New York	18.00	10.45
Parigi	10.45	15.35
	15.20	21.35
Stoccolma	09.15	15.35
Tripoli	13.40	18.15

gale o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stampe e pensioni - richieste; 17 stampe e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'indicono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16-24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'effettiva dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono non chiamando il numero 68668, dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

3 Impiego e lavoro Richieste
CONTABILE ultradecennale esperienza contabilità paghe Iva, Irpef, Iperg, serietà offresi anche part-time. Tel. 827310. 61554/3

4 Impiego e lavoro Offerte
AFFIDASI lavoro ricalco domicilio. Scrivere Arcom, casella postale 17183, 20131 Milano. 35216/4
CERCASI aiuto cuoco o cuoco c/o Tavolozza d'Oro, urgente. Presentarsi ore 18. 61521/4

CERCASI pulitrice per impresa pulitura stabili. Telefonare dalle 8.30 alle 13, al numero 771060. 4889/4

CON minimo impegno società propone guadagno contrattuale garantito allestendo culla. Telefonare 02/760809, 3761306, 3762633. 050325/4

FATTORINO giovane, dinamico, con tanta voglia di lavorare. Possibilmente pratico piccoli lavori ufficio cerassi. Mandare a cassetta 28/T, Pubblica, 34100 Trieste. 1234/4

GUARDAROBIERA assume dancing Paradiso, lavoro bisettimanale. Presentarsi sul posto. 4890/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato
A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamento cantine soffite, eseguiamo trasporti. Telefonare 757376. 61421/6

9 Vendite d'occasione
PELLICCIE e giacche su misura, pronte, riparazioni, rimodellature, impermeabili con pelo, prezzi interessanti. Tel. 414198. 4403/9

14 Auto, moto cicli

A.A. CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padova De Carli, Pavia 47. 827782. Suzuki 550/1100 cc, Kawasaki 750 cc - 1100 cc, Maico 250 cc, A.112 Abarth 82, Topolino C, Fiesta 900/1.1, Mini 90 - 2 cv LM, Dyane, Alfaud T, BMW 520 i, Renault 9 TLE, R.14 TL, Volvo 66 autom., Golf 1.1, Capri 1.3, 500 R, 126, 127, Panda 45, Ritmo 65, Sunbeam 1.01.5 TT, Horizon LS/GLS, Solara 1.3, 1510 1.3, Peugeot 104 - 305 SR diesel - 504 - 505 turbo diesel 82, 205 GT 84, furgone Cangaro 77-80, Dyane furgone 82. 4839/14

ALL'AUTOCAR LE PIU' BELLE AUTOVETTURE d'importazione 1 anno di garanzia. PREZZI SCONTATISSIMI via S. Forti 4/1, tel. 828655. 613/14

A. ACQUISTIAMO antichi argenti gioielli oro e orologi. Gioielleria Liberty, via Macanton 14/B, tel. 63104. 4676/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro, via Roma 3, 1 piano. 050191/12

ORO ACQUISTIAMO e PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, 1 piano. 3135/12

14 Auto, moto cicli

A.A. CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padova De Carli, Pavia 47. 827782. Suzuki 550/1100 cc, Kawasaki 750 cc - 1100 cc, Maico 250 cc, A.112 Abarth 82, Topolino C, Fiesta 900/1.1, Mini 90 - 2 cv LM, Dyane, Alfaud T, BMW 520 i, Renault 9 TLE, R.14 TL, Volvo 66 autom., Golf 1.1, Capri 1.3, 500 R, 126, 127, Panda 45, Ritmo 65, Sunbeam 1.01.5 TT, Horizon LS/GLS, Solara 1.3, 1510 1.3, Peugeot 104 - 305 SR diesel - 504 - 505 turbo diesel 82, 205 GT 84, furgone Cangaro 77-80, Dyane furgone 82. 4839/14

ALL'AUTOCAR LE PIU' BELLE AUTOVETTURE d'importazione 1 anno di garanzia. PREZZI SCONTATISSIMI via S. Forti 4/1, tel. 828655. 613/14

Accreditamento dello stipendio in conto corrente

saper scegliere la banca più 'comoda'

ert

Dal prossimo mese di gennaio il personale dello Stato potrà farsi accreditare lo stipendio direttamente in conto corrente. Tale possibilità offre senza dubbio dei considerevoli vantaggi in quanto possedere un conto corrente non significa soltanto tenere al sicuro il proprio denaro e fargli rendere un interesse, ma consente di usufruire pure di una vasta gamma di servizi che molte volte possono rendere la vita più facile. L'unico problema è scegliere la banca giusta, quella cioè, che oltre ad essere modernamente organizzata, sia vicina all'abitazione o al posto

di lavoro, raggiungibile quindi in poco tempo, affinché i servizi ed i benefici ottenuti non vengano vanificati da lunghi e scomodi spostamenti. La Cassa di Risparmio di Trieste, con la propria rete di sportelli capillarmente distribuiti nel centro, nei rioni periferici e nel circondario di Trieste, conferma in ogni istante la verità espressa dallo slogan «fino alla soglia di casa tua».

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

10 Acquisti d'occasione
FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano biancheria della nonna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bigiotteria. Interpellate 793972 - Abitazione 941093. 4770/10

11 Mobili e pianoforti
FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, italiani, vennesi, libri, lampade, tappeti, interi appartamenti, eventualmente sgombrando. Interpellate 793972 - Abitazione 941093. 4770/11

12 Commerciali
A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli. REALIZZEREMO VANTAGGIOSAMENTE. GOLD-MARKET, via Roma 20. 4868/12

ATTENZIONE: INTERESSI
12% su pagamento autovetture fino a 60 mesi, senza acconto, senza cambiali, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: MASERATI BITURBO 82, Golf diesel 82, A.112 Btte 82, BMW 320 M60 81, Panda 45 80, Duetto 1600 spider 83, 127 1050 CL 78-79, Ritmo CL diesel 81, Alfaud 2000 turbo diesel 81, Porsche 924 80-81, Fiat 126 P 77-78, BMW 323 i 79, Giulietta 1600 79, Golf Cabriolet GLS 80, R 5 TL 81, 127 sport 81, Duetto 2000 SPIDER 83, Alfaud 1500 5 m 79, Beta berlina 2.0 77, 127 special 76, GOLF TURBO DIESEL 82, Rover 2.4 turbo diesel 82, GOLF CABRIO 1.8 GLI 83, Opel Rekord diesel 82. AUTOCASIONI via Romagnola 6, 040/61126. APERTO IL SABATO. 4846/14

AUTOACQUISIZIONI AERRE-CAR S.n.c. Organizzata Alfa Romeo, via San Francesco n. 80 Trieste, tel. 771222. Alfaud 1300 III serie 82, Alfaud 1600 75, Nuova Giulietta 1300 78, Alfa 33 1500 84 vera occasione km 20.000, Simca 1100 LX 3 p 78. Tutte con garanzia permuta con il vostro usato massime dilazioni di pagamento. Aperto sabato mattina e feriali.

GLE 240 84, RENAULT 30 TA 82, FORD Escort Cabrio 84, CAMPAGNOLA diesel HET Top 81, BMW 318 i 84 - 820 81, MERCEDES 2000 B, MOTO, CIOCI Benelli 250 4 C, Vespa 150 84, Honda Enduro 200, GARANZIA 3 MESI. 4870/14

FIAT 126 8.000 km altre 77-78, Golf diesel 82, BMW 320, Passat diesel 82, Beta coupé 83, Taunus familiare, Mini Clubman, Renault 5 128 74, Alfaud 5 porte vende Concinillas Auto Nerevoli 3, 771688. 4866/14

ACIT 734866. Venditori appartamenti da 1 stanza, soggiorno, cucinino, confort, zone Sanguinetti, Rossetti, Scalabronchi, Balamonti. 4702/22

ACIT 734866. Venditori appartamenti tritanze, cucina, confort, prezzi interessanti, zone Rozzoli, Valmaura, Carpineto, Severo, Francia. 4702/22

23 Turismo e villeggiature
A. DOBBIACI appartamento ogni confort, 4-5 letti, affittasi, minimo 15 giorni. Tel. 040/615396-0474/722282. 61548/23

24 Smarrimenti
MACCHINA fotografica smarrita pomeriggio 28 bagni Topolino Cedas, mancia. Tel. 587872. 61547/24

27 Diversi
SE cerchi due ore di relax, salute, sauna, massaggi. Tel. 0422/911498. 616/27

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE	Arrivi
4.30 D Venezia S.L.	16.20 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.le - Roma Tib. - Firenze S.M.M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. di Reggio Cal. - Trieste; cuccette di I e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
5.20 L Venezia S.L.	18.30 D Torino - Venezia S.L.
5.55 R Tergeste - Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre) (*)	19.11 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; Venezia - Skopje esclusi giorni lunedì e domenica)
6.00 D Venezia S.L.	19.38 L Portogruaro
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (*)	20.12 D Venezia S.L.
6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma - Siracusa - Palermo - WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dall'8/6 al 28/9) - cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 7/6-27/9) - I e II cl. Trieste - Roma	20.48 R Tergeste - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
8.06 Ex Venezia S.L.	21.20 R Tergeste - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
8.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.	23.10 L Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre) *	23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 9/6 al 29/9), cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dall'8/6 al 28/9) e Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 9/6 al 28/9)
9.58 L Venezia S.L.	0.37 D Venezia S.L.
12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.M. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. Catania e Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)	(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.
13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino	(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 4/6 al 16/6, dal 17/9 al 22/12/84, dal 7/1 al 3/4 e dal 10/4 all'1/6/85; soppresso nei giorni festivi
13.40 L Portogruaro	(2) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì
14.42 Ex V. Mestre - Milano - Genova - Brignole (*) (3)	(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 28/12 e 1/1/85
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Trieste - Lecce)	(4) Non circola nei giorni di giovedì e sabato
17.32 L Venezia S.L.	
18.20 L Portogruaro	
18.30 L Portogruaro	
19.38 Ex Sempion Express - V. Mestre - Roma - Milano - Lamb. - Domodossola - Parigi - cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi	
20.28 D Venezia S.L.	
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia - cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cuccette II cl. Trieste - Genova	
22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)	

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO - VIENNA - SALISBURGO - MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE	Arrivi
5.02 L Udine	0.53 L Udine
6.16 D Udine - Tarvisio	6.30 L Udine (soppresso nei giorni festivi)
7.11 D Udine	7.17 L Udine
7.10 D Udine	7.57 D Venezia - Udine (soppresso nei giorni festivi)
8.45 L Udine	8.45 L Udine
9.45 L Udine	9.08 D Österreich Italien Express - Monaco - Vienna - Trieste - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste)
12.25 D Udine - Carnia	10.14 D Udine
13.10 L Udine - Carnia	11.38 L Udine
13.58 D Udine	11.50 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine (*) (1)
14.30 L Udine	14.31 D Udine
15.56 L Udine - Tarvisio	15.30 L Udine
17.46 D Udine - Venezia S. L. (1)	16.40 D Udine
18.00 L Udine	17.55 L Udine
19.14 D Udine	19.30 L Udine
20.02 L Udine	19.55 Ex Tarvisio - Udine
20.52 D Italien Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco	21.10 L Udine
23.10 L Udine	22.40 L Udine
	22.55 D Gondoliera - Vienna - Tarvisio - Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE	Arrivi
2.22 D Venezia S.L.	0.53 L Udine
6.03 L Portogruaro. (Soppresso nei giorni festivi)	6.30 L Udine (soppresso nei giorni festivi)
7.09 L Portogruaro	7.17 L Udine
7.24 D Marsiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cuccette di II cl. Genova - Trieste dal 30/9/84; cuccette II cl. Torino - Trieste)	7.57 D Venezia - Udine (soppresso nei giorni festivi)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)	8.45 L Udine
9.15 D Venezia S.L.	9.08 D Österreich Italien Express - Monaco - Vienna - Trieste - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste)
9.27 Ex Sempion Express - Parigi - Domodossola - Milano - Lamb. - V. Mestre, cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria (dal 1/10/84); WLAB Parigi - Zagabria	10.14 D Udine
10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre	11.38 L Udine
10.30 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)	11.50 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine (*) (1)
13.05 D Venezia S.L.	14.31 D Udine
14.23 D Milano - Venezia S.L.	15.30 L Udine
15.20 D Venezia S.L.	16.40 D Udine

(*) Solo I classe e prenotazione obbligatoria

(1) Soppresso nei giorni 25 e 28/12/84, e 1/1/1985.

E' PREVISTO UN INVERNO SUPER!